工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第五二四四號執照登記為第一類新聞紙

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八、二八二四五五　社長室：二七五零五六　總編輯：二七七二六一　經理室：二式五四九五　中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二四七號

林斯菲爾警告俄軍力加强

美國軍力主要目的 穩定國際支援盟友

但强調美國並非國際警察

【華盛頓廿七日法新社電】美國國防部長林斯菲爾今天於提出一九七七年國防預算時說：美國軍事力量的主要目的是在確保「國際的穩定」，和支持美國的盟友。今次的國防預算，首次超過一千億元。

他於向衆院武裝部隊委員會致辭時說：「關鍵的問題……是美國是否仍能夠負担得起國際的責任。」

在他的全篇演辭中，林斯菲爾曾屢次提起蘇俄武裝部隊的加强，但他强調說：「我們並非世界警察。」

他於提及歐洲時說：「維持一個穩定的，安全的和抱有信心的歐洲，對美國的安全是重要的。」又說：「今日，我們的軍事戰略，必須是繼續支持我們的盟國，是以我們武裝部隊的結構，應該與這種戰略呼應，一如已往一樣。」

於提及韓國時，林斯菲爾說：「美軍自朝鮮半島撤走，將是不智之舉，和會破壞我們在過去二十年來在東北亞所建立的穩定。」

至於東南亞方面，他說：「美國的目標是在鼓勵該區各國間建立和平關係，和勸阻超級强國的競爭和對抗。」他又說：確保通往印度洋的航路是重要的。

林斯菲爾說：「中東對美國是一個極關重要的地區」。又說「我們的整體軍事力量，在限制蘇俄的影響及向區內的國家保証我們有力量這樣做，担任重要的角色。」

於提及非洲時，他說，美國在該處的利益已受到影响，「我們並不打算使用軍事力量來支持我們在該區的政策。」

美軍續駐韓國 能穩定東北亞

韓軍力足夠自保

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國國防部長林斯菲爾於星期二日稱：南韓必須購買大量的武器以抵禦北韓，但漢城的軍力已足夠保護自己而祗需美國輕微的幫助。

林斯菲爾在他的國防年報中對國會稱：「中（共）蘇關係的情形，直接地影響到亞洲北部的形勢。目前，我們並不預期其中的一個大國會鼓勵或支持北韓進襲南韓。如果北韓並沒有外國協助，南韓祗需要有適度的美國幫助，便應能抗拒北韓的攻擊。」

他並謂：「美國的地面部隊在這平衡上仍有着其遏制與穩定的效能，故此，從該半島撤出美國地面部隊是不智的，因這會危及我們於過去二十年來我們一直在亞洲東北部所保持的穩定。」

南韓軍巡視北韓所掘地道：南韓陸軍巡視一條「北韓秘密挖掘」的地道。這條地道高闊各六呎，長三千五百公尺，從北韓伸進南韓的境內。這些地道是在一九七四年十一月首次被發現，當時一隊南韓的巡邏隊發覺地上有蒸氣冒出來。北韓對此事矢口否認。

挽回軍事均勢抗俄

美擬大規模建造 三叉戟潛艇艦隊

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國防部長林斯菲爾星期二告訴國會稱「我們現在一定要採取行動」，挽回軍事力量趨向於蘇俄的形勢。

林斯菲爾指出，國防部會建造一支較大規模的能放射飛彈的三叉戟超級潛艇艦隊，每艘潛艇費約爲十五億美元，這種潛艇會代替一些較落後的潛艇和以地面作基地的飛彈，這種飛彈可能在未來蘇俄的攻擊中容易受到摧毀。

林斯菲爾在他出任國防部長後首次向國會所作的報告中稱，目前美國的部隊足夠平衡蘇俄目前的武器力量，但他說：「未來我方部隊結構是否能匹敵則越來越成疑問。」

林斯菲爾稱：「由於我方縮減軍事力量而彼方卻大事擴軍，在過去十五年內美俄軍事力量平衡形勢逐漸改變」。

他說：「由於蘇俄的不斷增加軍事計劃，這種均勢會繼續改變，除非美國國防力量增加」。

這位新任的國防部長在主要武器計劃和其他重要國防政策的立場，與前任國防部長施里辛格相似。他是在去年十一月在福特總統撤去施里辛格國防部長職位後繼任。在其他方面林斯菲爾亦與施里辛格的政策相似。

林斯菲爾稱改善美國的軍事部隊（包括新型的戰鬥機、坦克車、戰艦、其他傳統武器和新的戰略性飛彈和轟炸機）「是非常重要的，如果我們希望繼續保持嚇阻力，穩定與及和解。」

但他說蘇俄的海陸空部隊在過去十年內增加了百分之卅，包括增加將近二千架戰術性戰鬥機和攻擊飛機，大量的坦克車、大砲和裝甲車，和一個較大的有飛彈裝備的海軍。

林斯菲爾稱，在蘇俄增加陸空軍在遠東監視中共的時候，蘇俄指向西歐的部隊無論在質和量方面也大有改善，它的海軍已經散佈在全世界每一個角落。

恒生銀行

爲便利往來存欵、儲蓄存欵、定期存欵及保管箱客戶起見，總行及各分行之營業時間，一律在下列日期延長：

本行全體同人謹向各界人士

旺角地王 高尚住宅 德發大廈 旺角通菜街61號 大單邊奶路臣街

碧碧碧碧華樂太公春愛霞林鳳瑞環毓云
殿儷華蘭亭居子爵秋華明景祥寧鳳華華
閣閣閣閣閣樓閣閣閣閣閣閣樓樓園樓樓

葵葵葵葵葵葵葵葵葵葵葵葵建富偉慈富富天
景和福祥樂寶都涌龍麗發興興源業華安裕香

德泰芙香香荃荃荃德荃華安鳴鳳鳳鳳鳳海輔
寶華蓉城和景發安泰樂興利鳳華德錦儀景成

同業先進、朋友、顧客

請來參觀比較
材料愈來愈佳
設備更趨豪華

葵華大廈
葵富大廈
華强大廈
西灣大廈

- 本區材料最佳
- 外牆走廊全部高級紙皮石
- 柚木地板
- 顏色潔具
- 重料鉛水鋼窗
- 柚木大門

荃灣華隆工業大廈即將預售

深水埗福華街45-51號

即將完成

免費安裝電燈，顏色浴缸、廚柜、灶柜，設備齊全．門面外牆顏色玻璃紙皮石．
示範單位，歡迎參觀．說明書電索即奉．

兩房一廳，伙伙單邊

九萬餘

首期二成·十年分期付欵

地盤電話：3-802026（假日照常）

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205·5-231021（十綫）

半山般含道84-86號
（3. 13. 23. 23B. 40號巴士及103隧道巴士路綫）

禮賢閣 999年期 豪華住宅

面積：1120呎至1238呎

超值現貨 每呎 $189.起

二成首期．分期低息優待！

地價．工料高漲，由二月一日起調整售價略增．單位有限．訂購從速．

地盤電話：5-466135（假日照常）

以美領袖高峯會議 談中東和平努力新前景

美削減軍援以迫放寬立場

【華盛頓廿七日路透社電】以色列總理拉賓今天與福特總統會談，會談內容包括：新中東和平努力的前景，及福特減少軍援以色列的第三步計劃。

拉賓是於今天早上由費城抵達此間，昨天在費城他曾對猶太組織的領袖表示，以阿和平的機會有賴於以色列的軍事力量。

福特曾於上星期向國會提出一項經濟觀點的預算，建議將美國對以色列的軍援，從目前的每年十五億美元減至十億美元。

拉賓訪問美國十天，是在聯合國對巴勒斯坦的新承認及美國發表一項聲明，表示美國在未來幾個月將對中東和平努力，積極行動。

是項聲明是當美國否決了聯合國安理會的一項議決後，由國務院所發表的。該議決是要求承認巴勒斯坦建國的權利，但聲明未說明聯合國新的和平努力，僅稱「在未來的數月中，我們將更積極，而我們的努力將會自行說明」。

一般認為是項努力，可能集中於福特在數日後對該區的訪問計劃。

是項旅行訪問包括以色列、埃及、叙利亞、黎巴嫩和沙特阿剌伯，而兩位領導人物可能會對此予以討論。

但白宮的會議，及拉賓同其他美國官員的會議中，多數可能還是關於軍援的削減。

一般揣測，建議中的減軍援，將為美國用來交易，勸以色列對新的和平行動放寬其立場。

美否決安理會中東議案 巴解組織憤怒咆哮 威脅加强對以戰鬥

埃指叙與巴解手段過急壞事

【聯合國廿七日美聯社電】巴勒斯坦解放組織在美國否決聯合國安理會的一項議決後，威脅將加强其對以色列的軍事鬥爭，該議決是要求認許巴勒斯坦的建國權利及促以色列自全部佔領區撤出。

十五個成員的安理會於星期一晚間結束其為期兩週的中東辯論，而以九比一多數贊成該議決，然而却因美國的否決，未能通過，美國是有否決權的常任理事國。英國瑞典和義大利棄權，而中共和利比亞認為該議對以色列不夠强硬而未參加投票。

投票之後，大會秘書長華德漢，美國和若干其他國家即刻發表聲明，以驅散中東新危機迫在眉睫的疑雲，並保証繼續努力致力達成以阿和平。

巴勒斯坦組織聲稱：他們在兩週的辯論中，由支持他們議決談話的基礎上，贏得了政治上的勝利。

巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法特的政治領袖及巴解代表領袖卡杜米對該會說，「我們將恢復信心，因為我們一直有信心，阿剌伯國家將會進一步增加我們軍事鬥爭的精神和物質支持。」

【開羅廿七日合衆國際社電】接近政府的消息來源星期二日稱：使聯合國安全理事會未能解決中東危機的主因，是美國行使否決權以及叙利亞和「巴勒斯坦解放組織」錯誤時機的戰術。

他們對美國駐聯合國大使莫尼漢星期一日使用否決權扼殺一項議案，該議案承認巴勒斯坦建國的權利和要求以色列完全撤出所有佔領的阿剌伯區。一項消息來源稱：「我們知道美國為何行使否決權，對此我們並不感到驚訝，但只是覺得遺憾。」

他稱：促使美國使用否決權的原因，是叙利亞和巴勒斯坦解放組織「在不適當的時候，採取過急的手段。」

消息來源稱：埃及從開始便懷疑安理會在這個關鍵上進行辯論的適當性，但在叙利亞堅持將辯論與去年十一月重新修訂延長聯合國和平部隊在戈蘭高地駐守的協定連在一起後，為要保持阿剌伯的團結，只有讓它繼續進行。

該消息來源稱：埃及在結束一月十二日開始的安理會辯論與其他阿剌伯國家磋商後，贊成兩項分別的草議案。其一為恢復日內瓦阿剌伯和以色列的和平會議，另一項是有關巴勒斯坦的權利。

他們稱：埃及的意見[illegible]取日內瓦會議的方法[illegible]認為，安理會最少應採一[illegible]因為即使巴勒斯坦的方法[illegible]戰的餘地。

二百越戰退伍美軍 受僱赴安哥拉作戰

【華盛頓廿七日路透社電】「華盛頓郵報」今日稱：在華盛頓秘密招募，數約二百名曾支援越戰的退伍軍人，現準備前往安哥拉，對抗在該處由蘇俄支持的部隊。

「華盛頓郵報」補充稱：在該批人士中，有大部分曾在越戰中接受高超訓練的作戰單位，他們在恢復平民生活時遭遇到若干困難。

該報並謂：該批通過一項報紙廣告招募的人士，已準備乘坐由美國一個民權組織「種族平等委員會」所提供的交通工具，於二月十五日前往安哥拉。

古巴公然承認派軍隊干預

【哈瓦那廿六日路透社電】古巴政府今日正式首次對其人民謂：古巴軍隊正在安哥拉作戰。

該以一項備忘錄形式刊載在一份官方報紙首頁的聲明，乃古巴駐聯合國大使向聯合國秘書長華德漢發表的。

該項照會稱：前往安哥拉派遣軍隊，是希望協助由「安哥拉人民解放運動」所組成的政府，對抗南非儒弱及罪行的侵略行動。

同時，古巴的「拉丁美洲通訊社」自盧安達報導稱：「安哥拉人民解放運動」組織的部隊，已向南部及北部的前線推進。

尋求鱈魚休戰 英與冰島談判艱巨

英令漁民續捕魚但躲避砲艇

【倫敦廿七日法新社電】英國首相威爾遜和冰島總理哈爾格里遜今日開始進行四天來第三次有關兩國捕鱈魚爭執的會議。

靈通的消息來源稱，他們的會談已涉及最艱巨的一面。

昨日在唐寧街十號威爾遜的辦公室舉行歷七小時的會議，但在會議正在進行的時候發生了一件意外事件，一艘冰島的砲艇切斷一艘英國漁船的拖網纜。

威爾遜隨即向冰島附近四十艘的英國漁船發出通電，制止他們繼續捕魚，但停留在冰島為自己漁民要求的二百哩界限之內。

昨晚他發出第二通電文給英國的漁船船隊，訓示他們恢復撤網捕魚，但如果砲艇接近時即將漁網拖起。

觀察家的評論認為威爾遜此舉使他在會議上的立場强化，但今日英國的政界認為他的電文是一個有彈性姿態。

以即加强邊防

巴游倘進駐黎巴嫩哨站 皮里斯曾巡視前線地區

【特拉維夫廿七日美聯社電】雖然軍事指揮部報告謂沿着以色列邊界的黎巴嫩南部在星期二日甚為平靜，但國防部長皮里斯警告稱：如果阿剌伯游擊隊准進到黎巴嫩軍隊所放棄的前哨站，以色列便會增强邊境的保安。

皮里斯曾於星期一日視察前線及猶太人的邊境新住宅區，他謂：如果巴勒斯坦軍隊集結在南部，軍方便會採取一切防止滲入所需的步驟，因該處在過去是游擊隊經常發動襲擊的地點。

儘管報告謂邊境地帶處於眞空，「耶路撒冷郵報」稱：叙利亞所支持的巴勒斯坦部隊之「大規模佔領叙利亞南部」，對以色列是一項清楚的危險訊號，這可能需要有一份措詞强烈的明確訊息轉知叙利亞，以色列會警告叙利亞如果進行重大的干預黎巴嫩，以色列便會採取行動。

貝魯特平靜

兩派槍手撤出酒店區 所有街道已完全清理

【貝魯特廿七日合衆國際社電】一項由叙利亞進行斡旋的停火行動的最後階段，由於基督教徒及回教徒的部隊剛在開始撤出在郊間被佔領的地區，已於星期二日開始。

由於貝魯特的街頭已無槍手，因此，黎巴嫩的保安部隊及巴勒斯坦解放軍部隊，已在最近開放的各公路一帶巡邏，因此，民兵亦被驅離各戰區，然起為將近歷時十個月的內戰可能終告結束的希望。

一項由黎巴嫩，叙利亞及巴勒斯坦等三方面組成的聯合令司部發表的聲明稱：履行和約規定提供一項達四十八小時的時間給所有槍手撤退。

巡視鄉間的記者稱：所有槍手須於限期屆滿（定於當地時間下午六時）時完成撤退行動的命令會獲遵守。

【貝魯特廿七日路透社電】黎巴嫩部分敵對槍手，今日較早時已撤出這個位於貝魯特海傍的豪華酒店區，初步邁向結束這次九個月的內戰。

預料他們會在下午六時完全清理所有街道，這是作為各派系調停人的叙利亞所强調的重點。今早在兩間被左派和右派長槍會佔領的酒店的沙包陣地已經清除。

該區居民稱：酒店內已看不見槍手，並且昨晚沒有槍戰發生。

倘兩派無法達協議 傳葡在聯國監督下 將會軍事干預帝汶

【里斯本廿七日法新社電】據「日報」今天載稱，葡萄牙正準備在聯合國的監督下，對前屬土帝汶進行軍事干預。

據這家親共的報紙說，它是自革命委員會的委員那裡打探到這個消息的。

該批葡軍，將由三連陸戰隊和一個陸軍單位組成，但只有於親共的東帝汶獨立革命陣綫與親印尼的部隊，於出盡辦法仍無法達成協議時，方始使用。

胡先翁訪印尼 將訪泰星兩國

保証繼續合作

【吉隆坡廿七日美聯社電】馬來西亞外交部星期二日稱：胡先翁總理將於星期三日赴耶加達訪問，這是自從他繼任馬來西亞總理以來的首次出國。

官員們補充稱：在一月十六日承繼前總理拉薩出任總理職位的胡先翁，將於二月較早時訪問曼谷和新加坡。

胡先翁告訴記者稱：他選這三個國家作為他首次出國訪問的目的地，是因為他想向他們保証他會像上任者一樣，繼續與他們合作。

我軍新年期間 台海舉行演習

【台北廿七日合衆國際社電】一名軍方發言人於星期二日稱：為了「國家的安全」，中華民國海軍將於農曆新年期間，在台灣海峽舉行一連串的演習。

他謂：一隊特別艦隊於星期一日從北部海口基隆前往參加演習，艦隊中包括了數艘高速及猛烈火力的戰艦。

該名發言人稱：艦隊將會在海峽逗弋時，舉行包括了反潛艇及反空襲的軍事演習。

社論

看年關中的商場與治安

過三天後就是丙辰年的元旦了。在這歲事云暮的期間，放眼觀看本港的商場，確也比較去年的歲晚，呈現一片活躍的生氣。固然最令人敏感的股票市場，連日報升，在星期一的那天，一日之內上升超過恒生指數十點，而幾乎達到四百大關，而交投的數目，平均每天亦維持在八千萬元左右，突破了近兩年來冷落蕭條的氣氛。即在大小百貨公司、超級市場、雜貨店、服裝店方面，據一般老闆的報告，生意亦比去年同期超出了百分之五十。所以港島的中環、北角、灣仔，九龍的旺角、尖沙嘴各區的街道上，比平時更為擠擁。甚至祇屬裝飾點綴的年花，據花圃主人說，雖價錢貴了，仍然爭相訂購，供不應求。這些都在證明市民購買力、消費力的增高。購買力、消費力增高了，亦即工商業已趨好景，僱傭階級工作穩定，就業普遍，收入增多，經濟正步向復甦，而進入旺盛。

工商業的好景，不僅香港為然，而是世界經濟整個的轉變，不過我們香港具有更强的適應力和更穀的支持力，所以更能而且更快的承受這些好景的降臨而已。但是面對着如此復甦的好景，亦不能沒自衝動和幻想，如俗諺所云：「給勝利沖昏了頭腦。」雖然樂觀，仍須謹慎；雖然進取，仍須穩健。切勿貿險放盡，作孤注的一擲。以美國為例，從福特總統日昨發表的經濟咨文，他展望美國今年經濟狀況，雖云根本事實是在穩定復元中，表示樂觀，但他談到失業問題，則不太樂觀，指一九七六年的失業人數，「仍會保持在令人困惱的高水平」，甚至是在最佳的情況下，今年或明年仍未能實現恢復全面就業。未能全面就業，亦即生產未能大部分恢復，經濟增長率仍低，國民生產總額未符理想。以美國這個經濟巨人，自經蕭條之後，尚無法完全痊愈，我們毫無資源和基礎薄弱的香港，更須提高警惕、小心應付。

與經濟同樣重要的，還有治安問題。日前警務處的報告，指出罪案的數字破兩年來的紀錄，不是上升，而是下降。向警方報告的罪案數字，在一九七三年增加百分之十七，七四年增加百分之四十一，去年的七五年却止升回跌。這自然是好現象。不過，到了近此一週的農曆年關中，搶劫的事件，又復過甚，在鬧市持械搶掠的，每日都有甚多宗發生，如彌敦道獨行賊在旺角滙豐銀行門外搶去某大百貨公司解款員的現欵六萬元，三賊在凱悅酒店大堂持刀槍劫去該酒店待解的欵項十四萬元，及匪徒在灣仔撒粉强搶民生公司解欵人員萬餘元之類，頗令市民驚懼。

警務處公共關係科也曾指出，在去年報案的罪案雖然減少，但搶劫的巨案却比較增加，可見歹徒活動發展的方向，已從小處走向大處，已從「攞頸」、「拍膊頭」、「搶女人手袋」等方法搶劫勒索百數十元，改為「做大世界」了。他們所憑以搶劫行兇的工具，主要是槍械，其次是利刀等凶器。因為近來槍械的散落民間或偸運入口的，似比以前倍增，如警方當值人員所佩的手槍，歹徒尚敢不顧死活的拼命奪取，則其需求之急，可以概見，自不惜千方百計以圖獲得，而從各種途徑如私運、偸竊、明搶下手。故此，對付搶劫案件的根本辦法：一、當以認眞管制和查搜武器或類似槍械的物品為急務。尤其據傳一般的匪幫或黑社會盛行租槍或借槍的辦法，則其使用以行兇、搶劫的犯法範圍又更廣大，非遏密嚴厲的防緝不可。

警方呼籲市民、商行各機構多用支票交收，以防金錢露眼，引起匪徒的覬覦，自屬一種保安的方法，而上述的人士亦多已實行。惟商行、銀行的解欵，實不能免，故此警方在此年關中，亟應加强其巡邏、護衛的工作。日昨設路障查的士，即查獲一批眞槍實彈和利刀，并拘捕了四名搶疑的青年，產生了實質的效果。以後儘可配合分區搜查辦法，繼續執行，搗破匪徒交通網和巢穴。年前都曾經出動藍帽子，開警犬，在黑點地區街道上流動巡邏，以制止匪徒的活躍，今在這一、二天內，也不妨再度施行，以鞏固年關中商場的安全。

泰共發動旱季攻勢 圍攻電力站與縣衙
政府出動直昇機驅散游擊隊

【曼谷廿七日路透社電】警方今天說，泰國陸軍的槍船式直昇機，驅散了一百名襲擊泰國北部烏隆府的電力局和縣署達五小時久的共產黨游擊隊。

這次攻擊，已於昨天黎明前不久停止。

電力廠受到輕微的損毀，一名伍長受傷，後來在槍船式直昇機的襲擊下，游擊隊遁入叢林中。游擊隊的傷亡人數未詳。

曼谷郵報說：這是在東北部共黨游擊隊發動旱季攻勢的開始，在過去十年來，曾數千名游擊隊在該區活動。

【曼谷廿七日美聯社電】一名泰國將領星期二稱中南半島的共黨預料會給予泰國境內的共黨物質的支持和顛覆活動的訓練。但他說泰國的保安部隊有充份的能力在來臨的旱季內打擊任何共黨的襲擊。

國內保安行動司令部的情報首腦卡道將軍稱他的組織曾偵獲大批來自中南半島的走私武器，這些武器是中南半島共黨運給泰國境內的顛覆份子準備在旱季進行一次大攻擊。

菲總統馬可斯官式訪星 商討雙邊問題
包括建立區域和平等項 以便在東協會議中提出

【新加坡廿七日電】菲律賓總統馬可斯，星期二日抵此作三天的官式訪問時說：解決東南亞區的迫切問題，需要聯合的行動。

他於預先準備好的在抵達時發表的聲明中說：「我是代表菲律賓政府及人民，前來這裡與貴國領袖會晤，及學習新加坡政府和人民的卓越成就的。

「我們的國家今日面臨着許多問題，其中比較嚴重的問題，是無可能在多邊合作之外求得解決的。個別國家的單獨行動將無濟於事，如果不是集體行動，也需要彼此互相呼應。

「特別是新加坡，它具有國際的重要性，而且對於解決許多此類緊急問題具有經驗。」

【新加坡廿七日合眾國際社電】菲律賓總統馬可斯星期二日抵此作三天的訪問，他於抵步後旋即與新加坡總理李光耀就東南亞區域合作的問題，舉行會談。

馬可斯偕同四個高級閣員，乘坐菲航機於上午十一點廿六分抵達，而馬可斯夫人伊美達則乘另一架飛機，於早數分鐘的時候抵步。

馬可斯總統獲得隆重的歡迎，新加坡總統薛爾思夫婦，李光耀夫婦，外交使團人員，及由菲律賓大使加西斯領導下的菲律賓社團代表，都到機場迎迓。

在馬可斯離開馬尼剌之前，他的發言人說：總統計劃與李光耀討論多項預料於東協會議開會時被提出的問題，包括建立東南亞和平，自由與中立區的建議在內。發言人說：其餘的問題，由東協會員國間邊界爭執的和平解決辦法，以至農業及工業發展的合作與貿易自由化的問題。

李光耀迎接馬可斯：菲律賓總統馬可斯，於一月廿七日獲新加坡總理李光耀（右）及新加坡總統薛爾思的迎迓。

日澳首腦將赴峇里 與東協各領袖會談

【耶加達廿七日路透社電】據通消息來源今日稱：澳洲總理和日本首相可能於二月廿六日在印尼的峇里島與東南亞國家協會的領袖舉行會議。澳洲總理費利沙和日本首相三木武夫預料將會在東南亞國家協會於二月廿五日結束為期三日的高峯會議後一日飛往峇里島。

該消息來源稱：東南亞國家協會的外長於二月十日和十一日在泰國芭提雅的會議進行邀請他們的最後步驟。

該消息來源稱：雖然費利沙和三木武夫不會被邀請出席高峯會議，因為澳洲和日本都不是東南亞國家協會的會員國，但在高峯會議之後他們會安排一個會議。

李光耀被証實私人訪台四天

【台北廿七日法新社電】政府消息來源今天證實，新加坡總理李光耀，於本月廿三日至廿六日在台灣進行了四天的私人訪問。

李氏是在香港私人訪問三天後，於上個星期五晚間抵達此間，據報導，在香港訪問後，他將前往東京，却一直未在東京出現，而他於星期一下午離開此間後即直接返國。

美國大學生怪癖 特製女裝內衣褲 竟成為搶手佳餚

【美國印第安納州布盧明頓市廿七日法新社電】怪癖的嗜好最後可能橫掃此位於美國中西部的大學城。你道這種怪癖是什麼？先請你們勿驚，此乃「餐內衣褲」。

此鎮的學生蜂湧前往由布哈士史東所經營的藥房，以閃電先嘗已經穿着的女裝內衣褲為快，該類「精品」，此種「佳餚」是辛達遜及李伯迪兩名投資者所「處方」，並由芝加哥的化學師麥斯察斯包製的。

該種「商品」的製造商稱：該種單性的女裝內衣褲，祇有一種呎碼，但其彈性，經使用後仍可作食用。該種女裝內衣褲是由甘油、糖及人造顏色等合製而成。

訂正：昨日本版「貝魯特拆除路障」與「摩洛哥一美製戰機」兩題日，應彼此對調，除訂正外，並申歉意。

無父何怙．無母何恃 夫婦為諜處死 妻獲赦免育兒

【開羅廿七日路透社電】半官方的「金字塔報」今日報導稱，一名被控為以色列進行間諜工作而判處死刑的婦人，已獲得埃及總統沙達的赦免，使她可以照顧她的子女。該報補充稱：但沙達總統對於她丈夫的死刑並沒有赦免，她丈夫同樣被控為以色列進行間諜活動。

「金字塔報」稱：這個名叫做諾涉的婦人和她的丈夫卓興，以及他們三個兒子，是在一九七四年八月被捕的。「金字塔報」稱：本案法庭判處最大的兒子入獄十年，但另兩名較年輕的兒子則由於他們與此案牽涉不大，故取消起訴。

少小離家老大回
三百旅日親共韓僑 返南韓會親聚天倫 機場重逢喜極而泣

【漢城廿七日合眾國際社電】約有三百位在日本的親平壤韓國僑民，於今天抵達此間，與已先抵達的約二千三百人會合探親。是次的探親計劃，是由南韓政府為配合這個星期六的農曆新年而安排的。

他們分別乘飛機抵達漢城外的金浦機場及距漢城南方二百零五哩的釜山機場。

他們和他們的家屬團聚，而這些人是他們分別了廿年以至六十二年的親人。

當他們和其分別多年的親屬相會時，許多人都哭泣了。在此真情畢露的重逢之時，亦有少數人暈厥。

他們是日本的六十萬韓僑中的部分，這些韓國人於一九一零年日本併吞韓國後，即留在日本。

自第二次世界大戰結束後，日本韓僑即分為兩派敵對的團體，親南韓組織韓國僑民委員會及親北韓組織韓國居民委員會。

韓國居民委員會聲稱，半數韓僑均屬其會員，雖然他們屬於共黨組織，但他們多數均來自南韓。

羅馬郵局大劫案 劫匪以機槍亂射 掠走十萬鎊糧款

【羅馬廿七日路透社電】警方稱：武裝劫匪在今日較早時械劫羅馬一間郵政局時，曾以機槍亂掃，並劫走六百包裝將近有一億四千萬里拉（十萬英鎊）的現金糧袋。

該批糧袋是支付該郵政局職員的薪金，該局職員是於今日發薪。

母親懷孕進院 弱能女兒餓死 父親判囚幸獲緩刑

【東京廿七日法新社電】三井銀行富中分行的前任行長，於今日被東京地方法庭判處三年徒刑，緩刑五年，其罪名是任由他的弱能女兒餓死。

該名四十三歲的商人，於去年五月五日當他的懷孕妻子進院後，便停止餵養他的兩歲大的第二女兒，以至她在三月後餓死。該女童天生弱能，她拒絕進食及不能行走，甚至不能認辨她的父母。

數百特務被四十國逐出境 蘇俄國家安全委員會揭秘

據西方人士說，在過去十五年有多的日子裏，約有四百名俄人因犯間諜罪，而自四十個國家被驅逐出境。他們中有許多是以外交人員、商業代表、記者，和學者的身分，進行間諜活動的。在最近發生的一宗案子中，西柏林一間蘇俄旅行社的年青新聞發言人，突然於去年秋季被召回國，因為他已被人認出是一個間諜小組的頭目。

幾個星期以前，奧地利政府發現即將抵奧的蘇俄科學代表團的三名團員，全都是以前被查出為蘇俄的特務分子。他們的入境簽証，隨即被吊銷。

蘇俄國家安全委員會在國外活動的人員，奉派去刺探有關戰略性和政治性事項的情報，收買同情蘇俄的人，並展開替莫斯科宣傳的工作，包括捏造消息和「否認消息」在內。其他的進行骯髒的間諜工作——包括顛覆和破壞，也曾進行過政治暗殺。

一九七一年，蘇俄國家安全委員會的專門執行該項使命的「第五部門」的一名特務名叫李雅連的背叛蘇俄，逃往英國。他列舉了一百零五名蘇俄潛伏英國的特務名字，結果，他們全數立即被驅逐出境。他並透露東歐的社會主義者托派人士，通常都遭受史達林派人暗殺，但一九五三年自史達林逝世後，此種暗殺行為，似已停止。

另一名背棄蘇俄的人士名叫尤利．羅辛科的，曾對美國作家約翰．巴倫說，他相信，僱用「外國罪犯和不易把蘇俄牽涉入內的其他國籍的特工」來進行暗殺工作，是在一九六零年代初期所作出來的決定。

至於國家安全委員會的牽涉到外國的政治顛覆事件中，莫斯科出錢，透過共產黨及全世界各地的游擊隊，發動政變或進行其他陰謀。

猛烈抨擊蘇俄的英國著名政治科學家羅拔．康奇士，已擬好了一張列舉一九七零年代初期他認為是由蘇俄煽動的陰謀表。其中包括埃及副總理阿里．沙布里想於一九七一年推翻沙達總統的陰謀在內。同年的另一項陰謀，則是針對蘇丹的尼美利將軍的。又南斯拉夫數個反狄托集團，亦曾受到蘇俄的慫恿。

蘇俄國家安全委員會並曾提供援助給安哥拉、拉丁美洲，和波斯灣的游擊隊，愛爾蘭共和軍的一部分武器，也已被查出是由蘇俄運去的。相信實際負責訓練游擊隊的，是蘇俄軍事情報機構，這個軍事情報機構，與國家安全委員會有很密切的聯繫。

蘇俄還有許多在西方設法進行顛覆活動，及進行大規模破壞活動的計劃。據最近得到的美國情報消息，在過去十年來，蘇俄曾試圖過八百次進行收買美國人替它擔任間諜工作——過種勾當，大部分都是在美國境外進行的。

有一件值得一提的案子，這已是差不多二十年前的事了。蘇俄國家安全委員會曾花了很長的時間，使法國駐莫斯科大使華里斯．狄佐落入它的女色圈套中，然後威脅他，和迫他作為「有影響力的特務」的一分子，利用他去左右戴高樂，但狄佐不向性勒索屈服，結果他的前途被毀。

（中）

偷運鸚鵡入南非
較少見的走私活動
先把雀鳥灌醉酒，然後設法悄然帶上岸去。

在杜爾班碼頭閘門被海關人員截查的那個海員，穿着尼龍帘褲，但那並不是他被控於法庭的理由，却因每一個褲管裏邊都塞着一隻鸚鵡。

他因犯偷運未經檢疫的鳥類進入南非罪而被判罰。

南非當局已作出大規模的行動，以肅清鸚鵡走私——一種非法的生意。

南非的嚴格的獸醫和檢疫則例，使鸚鵡和其他的鳥雀，無法從南美洲、遠東及西非洲輸運入境。

甚至從那些有適當的反疾病則例的國家輸入雀鳥，也是困難的和昂貴的。

這使走私吏具吸引力，許多愛好雀鳥的人，準備付出高價以購買非法偷運入境的珍奇的鳥雀。他們不理會那比較無害的違犯規則的行為。

但是，在緝捕這些非法偷運入境的鳥雀時，幾個警員和公園巡邏員病倒了，所患的是一種鸚鵡病症，襲擊肺部，而且可能致命的，特別是對於小孩子們。

某些個案（多數是對付走私集團的小嘍囉的）的初步審訊延期，因為主要証人們遭受這種病症襲擊。

南非衞生部，恐怕那殺死鸚鵡的紐卡素病症（鸚鵡時常是帶菌者）爆發，於九年前禁止輸入鸚鵡。在毗鄰的莫三鼻給的羅倫柯馬士斯變成了南方非洲的「鸚鵡港」。幾乎每一艘從南美洲、西非洲和遠東駛到這裏的船都帶來了鸚鵡，而在岸上出售，利錢時常是很高的。有些較罕有的雀鳥，每對（雌雄）得價高達五百鎊。

一般的祇是遺上海員們賺一點錢，但很快的吸引了有組織的非黨。有些人每次帶來雀鳥多至一百隻。

南非警察終於能夠封鎖多數的陸上走私路綫，曾經有過一個時間，這生意看時停止了。

私梟們後來設法用輕飛機空運雀鳥，不惜厚酬以僱聘私人飛行員。南非當局不能夠揭這計劃的冒，而私梟們又要再費心思。

現在，他們採取更直接的方法，把雀鳥帶到南非的港口，然後盡可能把牠們偷運登岸。

一個方法是把雀鳥灌醉了酒，使牠們不作聲，然後賄賂船員以各種收藏技術，把牠們帶離海港地區。但這祇是成功或失敗的事。港口警察和海關人員的加緊緝捕，使許多走私者遭受重罰。

私梟們還沒有露出那白羽毛。他們現在再度大量偷運雀鳥。飲醉了酒的鸚鵡被塞進船上的籠箱裏的尼龍帶裏，這些籠箱於黑夜裏卸下快速的汽船，由汽船於黑夜中把雀鳥運至偏僻海灘的岩洞去。

一個私梟於白晝做這種勾當，在杜爾班港內的船旁邊卸下一籠籠的鸚鵡。他在第三次時被捕獲了。在法庭上，他拒絕說出他的五十隻鸚鵡是從那七艘船卸下的。鸚鵡本身也不會說話呢。

兩英少女險失處女貞操
祇有八十鎊便環遊世界
日本的黑社會頭子出手最闊綽，但他們的用心是不問可知的。

林巧莉

在淡斯特酒吧中喝潘洋果酒，以至穿着緊身的長衫，懶洋洋地與黑社會的巨頭躺在日本夜總會裡喝米酒的日子，中間有着一段很長遠的距離。

對廿七歲的林巧莉和廿六歲的克莉斯汀．希爾來說，擔任做東方酒女郎的工作，使她們賺夠錢來環遊世界。

她們在新墨西哥甘幫忙過一個流落異鄉的家庭；也曾組織過招待美國監犯的宴會；她們又曾在秘魯擔任電影的臨時演員，在那三年悠長的時間中，擠滿各種的經歷，好像別的人一生中所需經歷的那麼多！

她們在一家日本人開設的俱樂部裏做了四個月的工，每人每星期可有一百美元存入銀行裏——這使她們能夠在下半年不必工作也夠開銷。

林巧莉說：「除了我倆之外，所有的女侍應生都是美國人或加拿大人。我們祇要和客人們坐在一起，替他們斟酒、點烟和跟他們跳舞。我們祇覺得自己是現代的藝妓，但還算得幸運的，是我們不必跟客人睡覺。當地的黑社會在這間俱樂部中投下了巨資，這也許就是我們能夠不合法地工作賺錢的原因。在日本，我們是無法取得到工作證的。他們利用這個俱樂部來作日本整個北部地區黑社會人物開會的地點，那首領是一個身軀碩大和脾氣很暴戾的人，他常常毆打女孩子。我們老是想盡辦法不要和他坐在一起，但有時也要輪流招待他和他的爪牙。說句公道話，他們給的小賬可不少呢。我認為客人們都很喜歡我們，因為我們有幽默感，我們預費些工夫來學講日本話。事實上，我們初時祇簽了一個月的工作合同，但我們再多留了三個月，因為我們見到許多好人。」

殊不出奇，克莉斯汀和林巧莉，是在英却斯特學院相識的，她們兩人都很富吸引力，她們出門旅行，自有她們的一套辦法。

她們很快活地住在倫敦的奇勒漢姆公寓的一層樓宇內，和各有一份朝九晚五的工作——她倆每人都有一千幅以上的彩色幻燈片，替她們保留着遨遊世界的記憶。

她們在一個國家做工，賺取到別一個國家去的旅費。在日本夜總會裡工作的經驗，使她們永難忘記。她們說：「我們的意志十分堅定，我們能夠保持我們的潔身自愛和道德。要不然，人家想我們做的事情可多着呢！」

當她們最初在英却斯特學院演戲相逢時，她們絕未想到會在日本人開的夜總會裡及其他地方作工的事。

當她們和其他藝員搬到一間旅館住宿的第一晚，她們在呷着蘋果酒時發覺她們多年來都有一個相同的願望——那就是環遊世界。她們知道，如果拋棄學業，那是再恐當不過的事。所以，她們耐心地等候了三年，在畢業之後，才開始她們的旅行。

林巧莉說出了她們環遊世界的故事：

「我們在俄國度過三個星期的假日，看看我們適不適應。於証明了我們能適應環境之後，我們便動身環遊世界了。」

她解釋說，當時她們身上祇有八十鎊。她們的第一步是前往美國，事先已作好安排去認識一位法律教授。

她們看見報紙上的請人廣告，使去應徵組織一個招待男監犯的宴會。林巧莉說：「在三百名男人中，祇有我們兩個女人。但他們都待我們很好，這是我們偉大的旅行的開始。」

她們的第一段旅程，是乘坐一輛吉普車，偕同一頭阿留申種的狗名叫麥斯的，橫越美國大陸。他們當時要把這輛吉普車和這頭狗兒，運返舊金山交給教授的朋友。

自那時候開始，她們的行程，就像是看一本世界地圖集一般。

她們由美國西海岸前往墨西哥，然後穿越中美洲前往巴拿馬、西印度羣島，委內瑞拉、哥林比亞和秘魯。

於返回巴拿馬之後，她們路經大溪地前往紐西蘭，然後又去澳洲、菲律賓、新畿內亞、香港，而她們停留最久和最難忘的地方却是日本。

由日本，她們再前往泰國、寮國、加德滿都、（尼泊爾）印度、法尼亞、希臘、德國、義大利、西班牙然後回英國。

她們在澳洲的時候，曾遇到十分難為情的事。她們申請週薪一百鎊的帶位員工作，她們覺得工錢確是很高——但不久便明白個中真相了。原來人家要請她們當脫衣舞孃。那工作不適合她們做，於是她們又轉而應徵另一份招請藝員的工作了。

克莉斯汀說：「當我們穿着高跟鞋和尼龍絲襪去見工時，他們都很覺訝異。但他們終於同意請我們當特技演員，因為他們準備拍電影，和我們是他們所能找到的僅有的兩名女子。

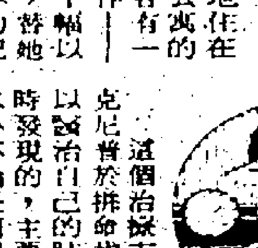
我們必須要騎電單車作瘋狂的追逐，我們要從窗口跳出去，我們要從橋上跳下水中，我們要在酒吧裏的打鬥中，被推來推去，我們又要學習使用炸藥。」

在千里達的時候，那是一個逃地野狗的島嶼，她們要嚐嚐捕捉野狗的滋味——林巧莉說：「那是一種很不好受的經驗。」

「我們住在一位大學時舊同學母親的家中，她介紹我們認識了兩個曾在英國防止虐畜會工作的英國男孩子。他們在千里達捕捉這些野狗，把有病的殺死，和把其餘的放在狗籠裡。我們要幫忙把那些死狗放在吉普車後面，而男孩子則在它們的血管裡打針，然後把它們放入塑膠袋內等候處置。這是很不好做的差事。」

（一）

西德旅遊設施獨特 礦泉浴室不靠色情



這個治療方法，由克尼普曾於拼命找尋方法以醫治自己的肺結核病時發現的，主要的根據水（不論任何溫度）對人類身體的有利的功效。這，加上尼克普所提倡的「合理的」膳食和自然的生活方式，在過去一百多年來，幫助了世界上數以百萬計的人恢復健康。

克尼普的名和克尼普最初使用的泥水罐，已變成了國際知名的象徵。

今天，巴德華利蘇芬，於一八五五年檢勉強的接受那些被迫位新傳教士的新理想吸引的遊客們的鄉村，也變成了一個世界著名的礦泉場，有最現代化的設備，幾乎七千張床以容納病人，四十九位礦泉場醫生，以及無數的按摩員和洗澡侍應員。

除了華利蘇芬之外，德國還有約四十六個克尼普礦泉場和遊息區，散佈於斯坦西湖的島林根與在波羅的海岸的馬倫特，格藍斯穆倫之間，在這些礦泉場，病人的許多疾病都消除了，而克尼普治療對於一般的休養也証明了極成功的。

在過去數十年內，所有德國礦泉場和健康遊息區都已有很大的改革。由於醫學躍進，新的發現使這些天然的醫療資源能夠有日新月異和更有效的用途。又由於現代建築學和現代城市設計代替了維多利亞時代的氣氛，因此遊客本身也改變了。

去年，所有礦泉場的病人，百分之廿五完成了他的「治療」，而百分之七十五局部由國民保健組織資助的。

通過國際礦泉場協會，德國礦泉場聯會與歐洲和其他地方的二十六個國家的同業密切接觸。這合作幫助使礦泉場「國際化」及趕上最新的發展。（下）

考古學家發現 古代埃及人常飲啤酒

人們飲啤酒，已有六千年的歷史。考古學家們掘出的一塊密蘇波達美亞的陶片，繪有歷史上最先的兩個釀酒商在攪勻一個大罐的東西。以古代埃及人來說，啤酒是一種日常的飲品，一如我們今日那般飲啤酒。

當一個青年人想娶一位公主為妻，他的機會將是較佳的，如果他餽贈她的父親一罐啤酒。在今日的英國，許多青年人都帶女朋友的父親到公共啤酒吧去。

古代巴比倫人也重視啤酒。他們有一些女神監視着啤酒的釀製。他們有十五種啤酒——最佳的那種用來奉神。

巴比倫也有世界上最先的酒吧女郎，在當年的酒帘服務。短給份量的懲罰是溺斃。以現代標準來說，這或許太過苛嚴，但非常有效。

巴比倫人用草製成飲管來吸啤酒，但皇室的飲管是用黃金製造的。

古代希臘的詩人蘇浮克尼斯說，麵包、肉、菜蔬和啤酒，構成理想的膳食。

事實上，希臘人給羅馬人以關於啤酒的好消息。迄凱撒渡過魯比康河以往北義大利挑戰杜斯肯人的時候，他於盛典中讓他的士兵們大飲啤酒。

當羅馬人撤退後，在他們佔領英國的時期，啤酒自然的用玻璃杯飲。但自羅馬人離去後，玻璃器皿變成了稀少，因此英國人製造成的皮革容器，因為這種容器放在桌上會翻倒，所以人們要一口氣飲完一杯啤酒。

稍後，英國僧侶釀製他們自己的啤酒，每一個寺院有它自己的秘方。

雖然啤酒在傳統上是工人的飲品，它也是高貴人士所喜歡飲的。

萊料敦的新教烈士拉蘇麗在被燒死前一晚，飲了大量的加香料的啤酒。

拉利爵士上斷頭台那天早上，抽了最後一斗烟草和飲下了許多啤酒。

當蘇格蘭的瑪利皇后被囚於福特靈蓋，她獲供應黑啤酒。

據金尼斯紀錄書記載，在今日的英國，最烈的啤酒是金牌巴利酒，是施菲爾特的亞南特兄弟公司釀製的。最淡的啤酒是一九一八年在德國釀製的一種甜啤酒，它所含酒精祇是目前在英國出售的最淡的啤酒的三十分之一。無怪乎他們在戰爭中被擊敗了。

來港賀歲替足總運財 瑞士草蜢大軍今日乘機抵埗

三場比賽門劵繼續預售

【本報訊】瑞士草蜢足球隊大軍定於今午三時廿五分乘搭航機來港，將於下午六時在利園酒店召開記者招待會，報告有關事宜。

目前草蜢隊爲瑞士聯賽次席隊伍，實力看來似不錯，而他們陣中的球員祇有格蘭、辛德力及愛們拿等三將名氣較大，故此，客軍並非是歐洲一流勁旅。看來他們的攻守力殊不平均，倘若香港球員能提高戰意，要擊敗客軍，並非絕無可能。

香港三支代表隊爲了備戰瑞士草蜢隊，今午二時仍在南華球場操練，以求加强各球員的合作及作戰水準。

草蜢隊今番來港賀歲共比賽三場，首仗於年初一（週六）出戰香港代表隊，次仗於年初三（週一）出戰港聯，最後一仗在年初六（週四）出戰港選。而三場比賽的門劵連日來在港九預售，隨得首仗較爲暢銷，其餘兩場則未見搶手，相信要到臨場時才能吸引較多的球迷捧場。現列出客軍今日抵港的職球員名單如下：

團長皮利士，領隊凱沙，隨員洛夫，杜林模，教練沙保，和高，按摩師賓爭。球員：鮑華，保提利，尼高加，哥羅斯，裴丹涵，H尼高，T尼高，高，史德兢，巴百祖，比安基，格蘭，鄧廸，波斯高，裴尼利，愛仙拿，法羅利，辛德力，斯拉。

客軍抵港前訪印尼 比賽四場未嘗一敗

廿年前來港訪問亦所向無敵

瑞士草蜢隊在本季聯賽暫與新霞城並列第二，盃賽進入四强。而在球季冬眠時間內再次拔隊東來遠征。此行先在印尼比賽四場，繼在香港作龍年的賀歲波演出，才結束其約三週半的旅程。

草蜢於元月十四日（星期三）從瑞士蘇黎世出發，在十五日抵達印尼耶加達，十六日在耶加達首次出戰。接着在十七日轉往泗水，十八日比賽。十九日折返耶加達，繼於翌日出賽。二十一日動程往棉蘭，二十二日在棉蘭作告別賽。草蜢在這短短七日內，作賽四場，成績尚算不錯：在耶加達，勝一比零，和三比三。在泗水，勝三比二，在棉蘭：和一比一。

印尼近年尼球水準不斷提高，去年更聘得荷蘭兩著名教練任教，故去年夏季英國曼徹斯達聯隊（現英國甲組聯賽榜首）亦敗於印尼。而印尼現在積極籌備本屆世運亞洲第二區外圍賽，於二月十五日至三月一日舉行，故印尼實以此次草蜢來訪作爲練軍之最重要熱身賽。草蜢能在七天內來往耶加達，泗水及棉蘭等四地，友賽四場，得二勝二和佳績，保持不敗，實屬難能可貴。

草蜢在印尼賽後，定今日從曼谷乘航機在下午三時二十五分抵港。客軍在港比賽三場之外，足總則在年初三於第二場比賽後在大會堂酒樓設埠晚宴招待草蜢隊及有關人士。客軍定年初八（二月七日）下午三時五十分乘航機取道曼谷回國。

草蜢在廿年前第一次訪港，當時三戰三勝（一比零、二比一、一比零），在本港球迷心目中留下良好印象。

·打破女八百接力世界紀錄·四名女田徑運動員在澳洲布里斯本的運動會上打破了女子八百公尺接力賽跑的世界紀錄，她們在賽後高興得跳起。左起巴巴拉威爾遜，丹尼絲羅拔遜，蘇絲娃與雷蘭妮拜爾。（合衆國際社無綫電傳真）

帆船賽冠軍金比拿 隊員全部華人好手

【本報訊】香港帆船賽，冠軍由金比拿隊奪得，隊員包括陳志榮、郭志樑及盧沛瑜。比賽之日，天朗氣清，風力時速爲十五至二十海里，參加比賽船隻共有三十六艘之多，船隻長度由十九呎至四十八呎不等。金比拿乃係本港製造之帆船，隊員亦全爲華人，在此項比賽中，竟能擊敗其他外國製造之帆船及好手，實爲華人增光不少。

紀律小組再開會研究精愉鬥毆案

【本報訊】足總紀律小組定於下月五日召開會議專題討論「精愉打架」醜聞。據悉，由於大部份委員均認爲必須對該宗事件追查。上次會議決定暫時把檢控六名球員的行動押後，就是希望有更充足的時間去研究與採取的行動是否合法，且已向法律顧問方面請教，而法律顧問亦認爲電視片在某種情況下可以作爲證據的，故此下月五日的會議中將有進一步的行動。

亞洲盃足球決賽 六月在伊朗爭霸

九隊分兩組角逐

【吉隆坡航訊】將於今年六月上旬在伊朗首都德黑蘭舉行的亞洲盃足球賽的決賽週，將直接把九支隊伍分作兩組展開角逐，而不再採用預賽進行分組。

這是亞洲足球協會秘書長拿督張再興在本月廿五日致給大馬足總的一封公函披露的消息。

大馬足總義務秘書拿督郭見珍於廿七日上午出示拿督張再興的公函，該函中指出伊朗曾於去年十月間提出一項建議，要將今年六月初在德黑蘭舉行的亞洲盃足球賽的決賽週，放棄爲分組而舉行的預賽，並直接採用抽籤分組方式，將四組的八支優勝者分成兩組，主辦國則有權選擇編入任何一組角逐。

張再興亦在函中表示：他曾將伊朗的建議通知各會員國，讓各會員國有機會表示反對或提出其他意見，惟一直沒有反應，故被認爲此建議並未受到反對。

張再興亦在函中披露將參加亞洲盃決賽週的九支隊伍名單，它們是科威特、也門、伊拉克、沙特阿拉伯、北韓、中共、馬來西亞、泰國及主辦國伊朗。中共是第三組的冠亞軍，而馬來西亞與泰國則爲第四組的冠亞軍。

體育世界 卅三期出版

彩色體育世界第卅三期經已出版，是期增加篇幅，有世界足球日記，巴士伯流浪教練薛斯頓認爲足球賜法應効法歐洲大陸，南斯拉夫夏德隊的演出，還有四場精彩員輯會，清西德球隊作——光華對流浪、愉園對光華、精工對流浪、市政對精工，圖文並茂，俱由名家執筆，每本仍售一元五角，報攤有售。

李國華罰球建功 市政贏一球 光華失機多

戰況激烈火葯味濃

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，市政迎李國華一腳妙射，以一比零擊敗光華。共有觀衆二千五百廿人，收入一萬二千六百元。

由於雙方實力十分接近，在求勝心切之下，踢得十分落力，惟兩隊前鋒均缺乏射手，故上半場兩無紀錄，不分高下，及至下半場市政始憑李國華主踢罰球打開紀錄。光華在落後後，雖然全軍出擊向市政圍攻，可惜衷趣蹈、鑑溶治失機頻頻，終於被市政以一比零獲勝。

市政昨日陣容改由「升班功臣」的後衛門將李榮招把關，李榮招手法及膽色不錯，祇是衝出接球或打手錘之時間欠準，而且過於輕出，相信再假以時日，一定能有進步。在昨日比賽中，表現較佳的市政球員爲：陳寶榮、李國華及戴扶運，而光華則爲布池與鄧鴻昌。

上半場兩隊表現並不理想，經常在中路横傳，失誤頗多，十七分鐘，光華鄧鴻昌前治近門頂出界外，廿分，市政反攻，小麥傳前，光華門將孔憲熙衝出搶救成空門，威廉士橫傳李國華抽射，偏出。卅六分，胡錦良從右路球至中路，卅門太正被李榮招接去。卅七分，戴松江勾截戴扶運，發生誤會，險引起衝突，幸而兩隊仍能沉住氣。

下半場再戰，市政攻勢甚有威脅，六分鐘，光華梁活衝截戴扶運被吹判，李國華廿二碼外主踢，一射破網，市政以一比零領先。十二分，光華主力商戴運交鄧鴻昌成卓力之勢，市政門將李榮招衝出接去其腳下球。十五分威廉士在右翼推攻，長傳右路的夏理臣起腳即射被光華門將抬出界外。廿四分，布池在右方開出角球，門將李榮招衝出撲空，已成空門，麥兆利衝前頭球向空門，但爲陳寶榮補位攔出，李榮招回身接去，市政脫險。卅三分，李國華傳威廉士，卅九分，鄧鴻昌傳前，隊雄在面對空門竟失機。四十一分，胡錦良交鄧鴻昌射門又給李榮招擋出。光華雖然在下半場十五分鐘後，就佔盡優勢，困攻市政，但直至完場，終無法一平反敗局，遂以零比一敗於市政腳下。雙方陣容如下：

（市政）李榮招，李雄鎏，梁健榮，陳寶榮，戴扶運，夏理臣，麥兆利，小麥，威廉士，李國華

（光華）孔憲熙，梁活，鄧鴻昌，胡錦良，布池，戴松江

本年奧運一波三折 副會長又意外死亡

【蒙特里爾廿七日路透社電】奧運會雖然未揭幕，但已屢遭波折，首先是建築工人罷工，繼而天氣嚴寒，興建中的體育場館被迫停工，現在則是一個奧運首腦死亡，他就是籌委會副會長狄雅利，狄雅利現年四十一歲，由於騎馬受傷，被送醫院急救無效，結果在醫院中逝世。

甲組足球聯賽成績表

（至元月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	十六	八	六	二	廿六	十五	廿二
南華	十四	九	二	三	卅四	十五	廿
愉園	十五	六	六	三	卅一	十六	十八
精工	十四	七	三	四	廿八	十六	十七
光華	十五	六	四	五	廿三	十五	十六
加山	十五	六	四	五	廿一	廿二	十六
流浪	十三	四	六	三	廿四	十九	十四
東昇	十五	四	六	五	十六	廿三	十四
元朗	十四	五	三	六	十八	廿二	十三
東方	十五	四	二	九	十六	卅五	十
警察	十三	三	三	七	十三	三十	九
港會	十五	一	三	十一	十五	卅七	五

新加坡爭食 亦想主辦世盃預賽

【本報訊】據悉：新加坡足總向國際足協申請主辦世界盃亞洲區第四組外圍賽時，昨日接獲伊朗的來信，大意表示，亦已去函國際足協申請取得這組比賽的主辦權。至此，目前已有兩個單位申請，但最後則由國際足協決定主辦權誰屬。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

總統 華盛頓 國寶 國華
新春佳片
和路迪士尼科學幻想益智巨片
每日五場獻映 闔府統請
「鬼馬神仙車」大導演 羅拔史蒂遜 最新傑作
飛船火山探險記
火山爆發 天崩地裂 巨船高型爆炸 特技鏡頭 精彩萬分 刺激人心
STAND ON TOP OF THE WORLD

她
名導演 龍剛 一年一度精心傑作
應召女郎之七
午夜場 聲威最盛 翻紀錄 都係我
明天 十七院盛大獻映 聯永華號加入
寶都 福星 麗華 聯邦 國都 南昌 民樂 龍華 寶石 寶華 北河 行樂 英華 永華 觀塘 光華 恒星 澳門 麗都
榮華出品社會奇情巨片
主演 林嘉 鹿莉 焦蕾 龍菁 金馥 陳川 高璇 李雄 金皓帝 孟君 編劇
不宜兒童

邵氏和劉抗暴英雄壯烈動作巨片
動作威猛！最後今天
敵愾同仇生死搏鬥 制敵死命 大快人心！
凌雲 井莉 韋弘 田青 主演
導演 鮑學禮
丁一山
HEROES OF THE UNDERGROUND

啟德遊樂場
香港遊客可乘搭巴士111-103到達本場
除夕晚通宵營業
各劇場全部節目多姿多采
鑽石戲院 除夕晚十時加演
華美歌藝團

紐約 凱旋
明天 五場盛大獻映
請早定座
艷麗七彩 銀幕！
查路登希士頓
騎劫七〇七
707 IN DANGER
鋼鐵陣容 演技精湛 高潮迭起 結局奇妙
新春最佳片！
波音機上 神秘炸彈 死亡威脅 劫機怪客 著隱著現 疑雲疑雨
「冲天大火災」大導演 尊基勒曼 又一精心傑作
兒童不宜

利舞台 倫敦 影都
後天三院獻映
奮鬥
WHERE THE RED FERN GROWS
A TRUE STORY
七彩 特麗
座訂始開日即院三

皇都
今天獨家放映
蛇蠍夜合花
本世紀最毒最美的女人與最痴情的男人的故事
最美麗的女人：嘉美蓮丹露
最痴情的男人：尚保羅貝蒙多
杜魯福又一傑作

新春賀歲
明天六場 迎春接福 今起訂座
12點 兩點 四點 六點 八點 十點
本期開始更改放映時間
「新科學怪人」男主角喜劇天才：
真懷德 自編自導自演傑作
新福爾摩斯
SHERLOCK HOLMES' SMARTER BROTHER
「新科學怪人」原班人馬再接再厲更成功演出
大偵探的弟弟 青出於藍

股市交投仍暢 指數跌兩點多

成交總值仍逾一億元

每日股市

【本報訊】外閘行情堅好（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐二〇·〇七五，和記二·六三，怡和二六·一五，會德豐三·九七，置地七·九五）本港股市交投仍暢，成交總值一億零六百一十七萬元，行情微告下跌。香港恒生指數上午報三九七·四三升〇·〇七，下午報三九四·八四，較上午跌二·五九，全日跌二·五二〇；遠東指數報一九四一·二〇，跌二一·〇四；金銀綜合指數報三三·八八，跌〇·一九；金指數報三四·六九，跌〇·二三；銀指數三三·八二，跌〇·〇九。

新海康航業中期息八分截止過戶二月十日至二月十八日。

昨市走勢轉弱，一般收市價各比前市微順。計：置地收七·八元，新鴻基收四·二七五元，新証收一·七五元，合和收二·一元，怡和收二五·八元，和記收二·六元，滙豐收一九·八元，恒生收一二七元，港燈收四·五五元，九燈收一八·四元，煤氣收一八·八元，電話收一八·三元，九巴收五·四元，九倉收一五·六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二二九二·六〇跌一一·五八，公用類一〇九九·一三跌八·五一，地產建築類二四四七·一五跌二七·七六，工商企業類一九五七·一二跌二六·四七，倉塢類三四〇三·三七跌九三·五三，酒店類一二四三·六五升一八·一五，紡織類一〇三一·〇〇升七·三七，投資類二八七四·六六跌一〇·九七，橡膠類八二四·七八升二五·〇〇。

在成交總值一億零六百一十七萬元中，計香港交易所佔二千六百九十萬元，遠東交易所佔四千八百二十一萬元，金銀交易所佔二千八百九十三萬元，九龍交易所佔二百一十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九·八〇	二〇·一〇	一九·八〇
恒生銀行	一二七·〇〇	一二八·〇〇	一二七·〇〇
海外信託銀行	二·六二五	二·七五	二·六二五
友聯銀行	四·四二五	四·四二五	四·四〇
（公用類）			
香港電燈	四·五五	四·六五	四·五二五
九龍電燈	一八·四〇	一八·六〇	一八·三〇
中華煤氣	一八·八〇	一九·〇〇	一八·七〇
電話公司	一八·三〇	一八·四〇	一八·一〇
九龍巴士	五·四〇	五·五五	五·三五
油蔴地小輪	一三·五〇	一三·七〇	一三·五〇
香港隧道	七·八〇	七·八〇	七·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	一五·六〇	一五·九〇	一五·五〇
九倉債券	一三二·〇〇	一三四·〇〇	一三〇·〇〇
均益倉	八·〇〇	八·三〇	八·〇〇
安全貨倉	一·二〇	一·三〇	一·二〇
黃埔船塢	八·九五	九·三〇	八·九五
（航業類）			
亞洲航業	五·五五	五·六五	五·五五
會德豐船務（A）	三·八五	四·〇七五	三·八五
會德豐船務（B）	〇·三八	〇·三八	〇·三七
萬邦航業	四·二五	四·二五	四·二五
維達航業	四·六〇	四·六五	四·五五
華光航業	三·九〇	三·九七五	三·八五
保榮航業	一·一七	一·一七	一·一六
信德船務	〇·六八	〇·六八	〇·六八
寶船發展	〇·六五	〇·六五	〇·六五
東方貨櫃	二·八〇	二·八〇	二·六七五
（建築類）			
保華	三·四二五	三·五五	三·四二五
新昌	一五·七〇	一五·八〇	一四·八〇
大新（公和）	二·五〇	二·六二五	二·四二五
海港工程	〇·八八	〇·九〇	〇·八八
裕興建築	〇·四八	〇·四八	〇·四八
青洲英坭	一九·五〇	二〇·四〇	一九·五〇
大亞石業	〇·六七	〇·六八	〇·六六
安達臣集團	〇·九四	〇·九四	〇·九一
（投資類）			
聯合企業	五·五〇	五·五五	五·四五
國泰股份	一·六五	一·六九	一·六五
怡和證券	八·七〇	八·八〇	八·七〇
太平洋證券	七·四〇	七·四〇	七·三五
新鴻基證券	一·七五	一·七九	一·七五
（地產類）			
置地公司	七·八〇	七·九〇	七·八〇
置地債券	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇
高富置地	〇·七二	〇·七二	〇·七二
志正國際	〇·六九	〇·七一	〇·六七
大信置業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
偉益置業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
博富臨置業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
至祥置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
啟德置業	〇·八八	〇·八八	〇·八八
鑫利來業	〇·五八	〇·六〇	〇·五八
永泰建業	二·八二五	二·八二五	二·八二五
啟明建業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
聯利企業	〇·六一	〇·六一	〇·六一
廣聯企業	〇·五二	〇·五二	〇·五一
偉華企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
永達利企業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
富輝企業	〇·七一	〇·七一	〇·七一
捷聯企業	一·〇二	一·〇六	一·〇二
美漢企業	〇·九一	〇·九四	〇·八九
長江實業	六·一五	六·三〇	六·一五
力士地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
財務地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·六八
麗君地產	一·六八	一·六八	一·六七
大昌地產	〇·九三	〇·九六	〇·九三
兆安地產	〇·八三	〇·八三	〇·八三
嘉年地產	四·一七五	四·一五	四·〇七五
聯邦地產（A）	二·一七五	二·一七五	二·一五
和記地產	六·四〇	六·四〇	六·三〇
萬邦地產	三·八〇	三·八〇	三·八〇
城都地產	四·三七五	四·四五	四·三七五
亨隆地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
四海地產	一·二〇	一·二〇	一·一七
大生地產	一·四八	一·五二	一·四八
大寶地產	〇·三三	〇·三四	〇·三三
華光地產	〇·七四	〇·七六	〇·七四
利豐地產	〇·五八	〇·六〇	〇·五八
合和地產	二·一〇	二·一七五	二·一〇
新鴻基地產	四·二七五	四·三七五	四·二五
恒隆地產	三·七五	三·八七五	三·七五
建煌新記	〇·七四	〇·七五	〇·七二
南太平洋	〇·八五	〇·八八	〇·八五
統一機構	一·二〇	一·二〇	一·二〇
信託公司（A）	二·六五	二·六七五	二·六七五
夏利文	〇·八一	〇·八一	〇·八〇
協成行	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
廖創興	一·〇三	一·〇六	一·〇三
輝百美	〇·五〇	〇·五四	〇·五〇
萬生	〇·四七五	〇·四三	〇·四二
利興發展	〇·八八	〇·九〇	〇·八八
泰盛發展	一·〇八	一·一二	一·〇八
遠東發展	〇·八五	〇·八五	〇·八四
海南發展	一·一四	一·一六	一·一四
聯益發展	〇·四二	〇·四二	〇·四二
新世界發展	一·六三	一·六八	一·六三
聯興盛發展	一·二五	一·二五	一·二五
太古昌發展	一·七四	一·七八	一·七四
（工商類）			
怡和公司	二五·八〇	二六·二〇	二五·八〇
怡和七厘半債券	六五·〇〇	六五·五〇	六五·〇〇
和記企業	二·六〇	二·六七五	二·五七五
太古洋行（A）	八·二〇	八·二五	八·一五
太古洋行（B）	一·五五	一·五六	一·五四
會德豐（A）	三·九〇	三·九七五	三·九〇
莊士集團	一·四六	一·四六	一·四六
港機工程	三九·〇〇	三九·〇〇	三九·〇〇
聯合汽水	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·一〇
怡和實業	四·三〇	四·三〇	四·三〇
邵氏公司	三·九〇	三·九〇	三·九〇
永安人壽	一·二九	一·三一	一·二九
星島報業	五·七〇	五·七〇	五·七〇
聯合橡膠	一·五〇	一·五三	一·五〇
橡膠信託	一·六五	一·七〇	一·六五
紅寶石	〇·四三	〇·四三	〇·四三
非立斯	〇·七五	〇·七五	〇·七五
周生生	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
屈臣氏	二·九〇	二·九〇	二·七七五
和寶	一·九五	一·九五	一·九二
立興	七·一〇	七·三〇	七·〇〇
寶光	四·五七五	四·七五	四·五五
仁孚	一·一二	一·二九	一·一二
（百貨類）			
永安公司	三·〇五	三·〇五	三·〇〇
先施公司	一四·四〇	一四·五〇	一四·四〇
鱷魚恤	六·五〇	六·五〇	六·五〇
連卡佛（A）	二〇·九〇	二一·二〇	二〇·九〇
連卡佛（B）	一·九四	一·九四	一·九四
大利	七·四〇	七·四〇	七·三〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·八〇	五·八〇	五·八〇
南洋紗廠	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇
南豐紗廠	五·九五	五·九五	五·八〇
裕泰針織	二·二〇	二·二五	二·一五
協興針織	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
南聯實業	一·九〇	一·九一	一·八九
南聯合記	一·四八	一·四八	一·四七
眞善美製衣	一·三六	一·三六	一·三六
長江製衣	四·八〇	四·八〇	四·六〇
（酒店類）			
大酒店	九·五五	九·七〇	九·一五
海港公司	一四·三〇	一四·三〇	一四·〇〇
永高酒店	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
凱聯酒店	一·七四	一·七九	一·七三
山帝國酒店	〇·三六	〇·三六	〇·三六
美麗華酒店	九·七〇	九·七〇	九·六〇

工商界 0123 456 7890

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

鋼鐵產銷形勢改變

日本新盤再度提高

最近因來途供應比較緊短 部份訂盤待下月中旬報價

【本報訊】日本鋼鐵產銷進一步緊張，較近部分鋼鐵來貨價上揚，而較多新盤需須在下月中方能發出，更然是日本鋼鐵目前生產相當忙迫，供應異常緊短。

昨據日本商行消息：新近收到日本鋼廠訂盤又再調高，例如，光身圓鐵三分花式齊貨，每長噸要二百零二美元，普通花式，每長噸一百九十二美元，高拉力鋼筋，每長噸二百一十美元C·I·F·香港，均在本年四月份開始交貨。

除了上述鋼鐵有新盤報出之外，日本細花式角鐵近期以每長噸二百二十四美元C·I·F·香港，共訂入五百噸，這批貨在三、四月份安排付船。

日本商行指出：若干鋼鐵新盤須延至二月中才報價，例如，工字鐵、槽鐵、扁鐵及普通鋼板，要經過對生產計算，方能訂出新價，及供應數量，就估計而言，普通鋼板將會提升回每長噸二百美元。

造成日本鋼鐵新盤反覆扳升，主要是新訂單有較大的成交，最近日本國內廢鐵價格每噸提高廿美元，對鋼鐵輸出價亦有所影響。

歲終鋼鐵持盤報堅，但整個鋼鐵升勢目前已在緩慢中進展，本港細角鐵售價每担六十八、九元，鋼板，六十二、三元，扁鐵，八十元，高格力鋼，六十元，圓鐵，五十七元。

倫敦金價升六角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二六·四零美元，尾盤報一二六·二五美元，與前市尾盤比較升零·六零美元。

和緩失業措施影響 倫敦股市昨告下挫

倫敦股市星期二日因財政大臣擬提出緩和失業措施，股市僅少量交投，金融時報指數跌三點四，成四零零點七。

美股出現獲利回吐 指數下跌四點零二

紐約股市星期二日開市出現獲利回吐，在略旺交投下，開市半小時後杜鍾斯平均指數跌四點零二成九五七點四九，下跌與上升之比爲五對四。

糖市陸續封盤 歲暮供應突增

估計有三千噸在新市前充塲

【本報訊】糖市交投進入靜止狀態，行上大部忙於貨帳交收，但同時卻須對新貨安排提收，因爲在新春年初四之前，將有相當數量食糖充塲，業內估計會接近三千噸之譜。

目前就所知的計有東海，另一艘旭光第三九貨輪，亦在日本幼砂，在年卅到埗亦有一批南韓糖，當有望除提收的南非糖及大陸糖，一般在新春年初四紅盤開出之前，收貨倉相當忙迫，而所收數量與上述情況接近。

糖商指出：在農曆歲底這段時期，糖收貨轉淡，主要是早期供應改期所引致，而由於供應日期改變，故本港糖市在這段時期，能够藉緣扳升，相信新春開市後，整個供求情況迅速緩和，而糖價亦受若干影響。

現在本港糖市作態，一般少變，例如，台灣特砂每担一百五十元，[illegible]幼砂，一百卅二元，日本幼砂，一百卅八元，南非幼砂，一百卅一、二元。

倫敦國際行情反覆扳升，倫敦原糖現貨每噸一百六十鎊，升兩鎊，紐約原糖現貨每磅一三點六五美仙，升〇點〇五美仙。

美股市況活躍 指數昇七點多

【紐約廿六日美聯社電】星期一紐約股市再度上揚，杜鍾斯卅種工業平均指數自本月一日以來共升了一百點，上週一收市前半小時升七點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票爲三比一，成交總額持續大增，據經紀分析，大市上揚，買盤增多，同時，美國總統福特的首席經濟顧問，對經濟前景表示樂觀，並指出，這次衰退後的復甦期，將會維持一段頗長的時間。

杜鍾斯卅種工業平均指數最高升十一點，收市時升七點五六，收九百六十一點五一，今年來共升了一〇九點。

紐約證券交易所的一千九百一十九種股票中，上升股佔一千〇二十二種，下跌股佔五百五十一種，成交總額三千四百四十七萬股，比上週五的三千三百六十四萬股，又有了增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點二五，收五二點八四。

紐約證券交易所成交最活躍股票，斯露，一五·〇〇，中部公用，二一·八七五，萬國貨通銀行，二七·九五，美國電報電話，[illegible]，快速，六·六二五，泛美世界航空，五·五四，國際電報電話，八·七五。

美電美鈔微跌 金市牛皮帶順

尾盤價成七五五·八

【本報訊】週一外閘行情，金價方面：倫敦報一二五·六五美元（跌三元三角半），瑞士入價報一二五·二五美元，出價報一二六·二五美元（跌三元兩角半），巴黎報一二五·三〇美元（跌兩元三角）。英鎊方面：倫敦報二·〇二六〇美元，美國告老士報二·〇二六〇美元。

本港金市，昨日上午開市報七五四·〇，最低報七五二·五，收市價七五四·[illegible]，共三千六百兩，公價定七五四·[illegible]。下午開市報七五五·〇，收市價七五五·八；整日波幅爲四·四元，與昨日收市價比較跌幅爲一·二元。昨日外閘金價見跌，港市走勢反見穩。

美鈔報跌，大鈔報五·〇一八，美電最高報五·〇二五，最低報五·〇二〇。日元企定，大紙報一六五·〇。西德馬克報一九一·五，法國法郎報一一一·五，瑞士法郎報一九一·五。坡紙報（大）二·〇一。

西德馬克電滙賣出價由一九六·五〇港元改爲一九六·九〇港元，買入價由一九一·一五港元改爲一九一·五五港元，即每百馬克均較前多兌〇·四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·五五港元改爲一一五·三〇港元，買入價由一一〇·三〇港元改爲一一一·〇五港元，即每百法郎均較前多兌〇·七五港元。

英美加法德滙 牌價昨均調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克及法國法郎均見調高，新牌價詳如下：

英鎊電滙賣出價由[illegible]〇·二五港元改爲[illegible]〇·五〇港元，買入價由四九九·〇〇港元改爲四九九·七五港元，即每百美元均較前多兌〇·七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一〇·〇〇港元改爲五一〇·五〇港元，買入價由四九八·八五港元改爲四九九·八〇港元，即每百加元均較前多兌一·〇五港元。

銀行營業時間 今起延至六時

便利一般客戶存放欵項

【本報訊】昨日銀行業拆息略爲回升，活期拆息成五厘半至五厘七五，原因是需求稍多，並非業內頭寸轉緊，事實上仍是相當鬆弛的。據銀行界人士指稱：一般銀行應付農曆歲晚交收，由今（廿八）日起至除夕爲止，延長營業時間至下午六時，因爲工商客戶既要提支，亦有支票存入銀行，今年農曆歲晚本港工商業比去年大爲好轉，預料存入銀行的支票比去年農曆歲晚顯著增加。

美滙價格仍然堅穩，銀行業內成交每美元兌五·〇二〇至五·〇二六港元，讀單每美元兌五·〇五七港元，實單每美元兌四·九八。

歐洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘半，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘三五，三個月期五厘三七五，六個月期六厘。

紡織印染製衣工業 農曆歲晚延遲收工

【本報訊】今年農曆歲晚本港紡織染製衣工業開工生產比去年同期爲佳，新春開工亦比去年提早，顯示今年產銷前景樂觀。

昨據紡織染製衣業內人士指稱：今年農曆歲晚，一般開工生產率比去年同期好得多，雖然平均開工率未能達到百分之百，但亦在八成半至九成之間，大廠已按入訂單紙是按照生產程序進行，不會因爲農曆歲晚要加班生產，中型廠及小型廠多數延長工時，紗廠方面一般新年初四開工，布廠一部分由除夕開始休息，新年初四開工，製衣廠、染廠由年廿九或除夕開始休息，新年初四開工，製衣廠及針織廠有些由年廿九開始休息，亦有些由除夕開始休息，開工則多數是新年初四。

去年農曆歲晚，一般提早收工，新春開工延遲，這是訂單少，生意淡所造成，但今年農曆歲晚已接入訂單，比去年同期顯著增加，故此新春開市亦恢復兩年前的正常狀態。

從目前情形觀察，今年本港紡織染製衣業產銷前景樂觀，因爲新春訂單接入已有相當，[illegible]

本港金鈔外幣行情表

一月廿七日（星期二）

（九九K金）	
開市	755.0
收市	755.8
最高	756.9
最低	752.5
（美鈔）	
大鈔	5.018
普鈔	5.008
（美電）	
最高	5.025
最低	5.020
（通天單）	
最高	5.022
最低	5.018
（日元）	
大紙（萬計）	165.0
細紙（萬計）	164.5

（雜幣）	
正鎊	10.07
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.25
加單	4.94
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞啤（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	123.50
荷蘭（百計）	186.50
印光（百計）	32.00

和記洋行委任董事

【本報訊】和記洋行董事局昨宣佈委任賈博棟爲該洋行高級執行董事。和記洋行爲和記企業有限公司之最大貿易機構，該洋行現已委任六位新董事，和記洋行亦已接受前董事經理紋高生及董事史特恩與余萬祥之辭呈。

六位新董事之一賈博棟，現年三十九歲，具有十八年之貿易經驗，負責和記洋行之日常業務。賈氏於一九六四年五月加入和記洋行，後調往其母公司和記企業有限公司任職。賈氏現兼任旗昌洋行及發華洋行有限公司主席。此兩公司爲和記集團屬下長期盈利之附屬機構。

其他五位和記洋行新董事芳名如下：

一、和記企業有限公司副主席兼行政總裁利氏。

二、和記企業有限公司財務董事李察信氏。

三、和記洋行附屬機構高怡行董事經理包偉能氏。

四、和記企業有限公司高級財務主任畢頓氏。

五、和記工程有限公司董事兼總經理麥德榮氏。

最安全，最敏感

「杜蕾斯」保護袋

兩全其美

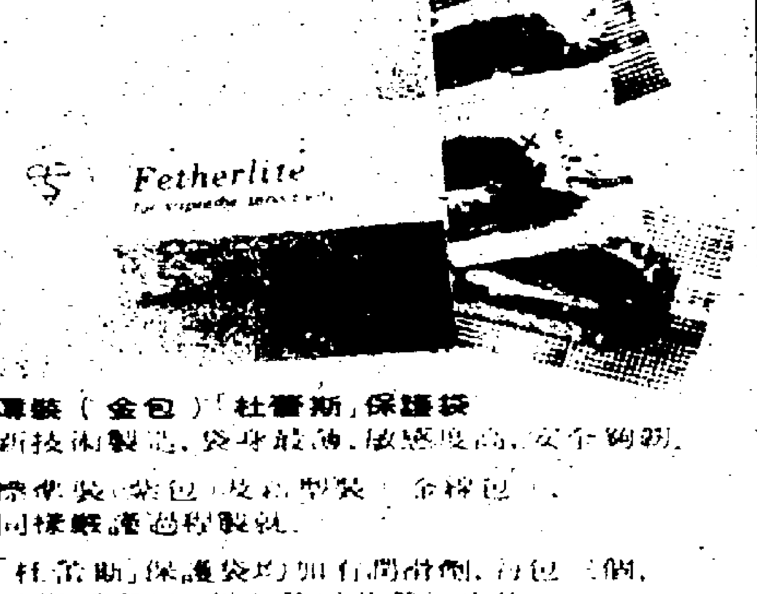
安全可靠，並無任何副作用

英國「杜蕾斯」保護袋，由夫婦使用，對男女雙方健康絕無不良影響，比其他避孕方法更爲安全。

每一個「杜蕾斯」保護袋在出廠之前，必需經過精密電子檢查，再由「英國標準協會」經常監督，以確保高度可靠。

設計先進，敏感度最高

「杜蕾斯」保護袋，袋身薄而韌，袋形設計科學化，既安全可靠，而敏感度又高，故爲全球一百五十多個國家的男女信賴採用，其銷量在其中七十個國家中更居首位。



超級薄裝（金包）「杜蕾斯」保護袋

以最新技術製造，袋身最薄，敏感度高，安全夠韌。

另有標準裝（紫包）及花型裝（金棕包），均以同樣嚴謹過程製就。

各種「杜蕾斯」保護袋均附有潤滑劑，每包三個，分別以錫紙密封。各大藥房及藥行均售。

durex® 兩全其美

總代理：

太古貿易有限公司

太古集團

電話：5-239231

[illegible]

唐拾義 根除哮喘丸

消痰止喘　順氣寬胸

標本兼治　安全可靠

哮喘病者 得此藥傍身 畢生安樂晒

港九各地藥店均售

香港文咸東街

唐拾義藥廠發行

尖沙咀 官塘 地利亞修女紀念夜校 主辦

一九七六年英中會考補習班招（男女生）

一、宗旨：㈠協助學生在一九七六年英中會考中獲較好成績。㈡由經驗豐富老師教導學生溫習重點及考試技巧。

二、科目：英文，新數，舊數，物理，化學，生物，世史，地理及經公。㈢每科以十個星期完成，共廿小時。

三、上課時間：二月十六日至四月廿四日，週一至週六。晚上七時半至九時半。

四、報名地點：㈠尖沙咀山林道五十四號　電話：三－六七四二三二　㈡觀塘月華街十九號　電話：三－四四三八二八

校長：譚萬鈞

尖沙咀 官塘 地利亞修女紀念夜校

英專部招76年新學期男女生

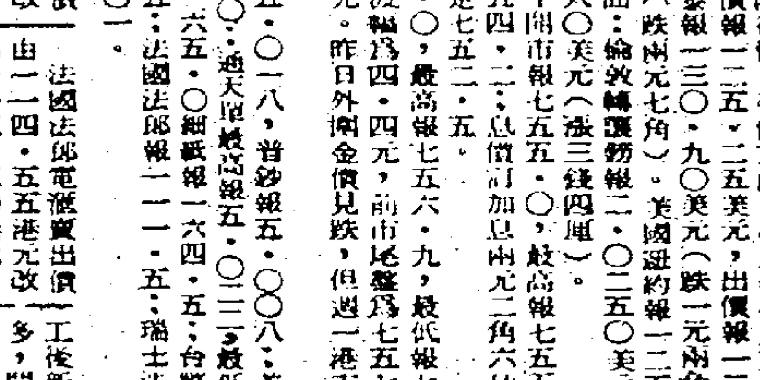
一、班級：P.4（字母班）至F.5（會考班）

二、開課日期：二月九日（星期一）

三、報名及上課地點：①尖沙咀山林道54號　電話：三－六七四二三二　②觀塘月華街19號　電話：三－四四三八二八

校監：J.W.EDMONDS　校長：譚萬鈞

「寶麗」眼鏡 西德名廠出品



設計精緻；造型優美

質料上乘；欵式新穎

各大眼鏡公司均售

總代理 如富有限公司 電話：5-236869 5-222837

總經銷 萬成貿易公司 電話：3-807610

本港製品上月外銷 總值廿二億九千萬

較去年同期增百分卅二點四

【本報訊】據統計處昨日發表之十二月份對外貿易臨時數字顯示，該月內本港製品輸出總值為二十二億九千二百萬元，比一九七四年同期增加五億六千一百萬元，即百分之三十二點四。該月份之入口貿易總值，亦比一九七四年十二月增加百分之三十五點三，轉口貿易則增加百分之十八點九。

工商署一發言人昨日評論該等貿易數字時表示，本港對外貿易去年最後一季有顯著增加，本港貨品出口總值較一九七四年同季增加百分之二十七點五，入口增百分之二十九，轉口增百分之十八點六。

他表示，但由於去年較早的幾個月份貿易總值減縮關係，故若以一九七五年全年與一九七四年相較，本港貨物出口減百分之零點二，入口減百分之一點九，轉口減百分之二點一。

一九七五年十二月份之貿易狀況如下：

本港製品出口	二，二九二
入口貨品	三，四三八
轉口貨品	六二六

（單位以百萬元計）

彌敦道大埔道受地鐵工程影响商戶

申請賠償表格及方法 民政署已開始發通知

【本報訊】九龍彌敦道之地下鐵工程將於三月下旬動工，若干商戶將受影响，民政署方面現已開始將申請賠償之資格和方法通知彌敦道商戶。

位於地下鐵車站上面之店舖會直接受影响。彌敦道有五個車站，每個車站一邊約有五十個舖位那般長，兩邊計共為一百；因此，有關方面估計彌敦道至少有五百商戶因興建車站而需停止營業，至於間接受地下鐵工程影响的商戶數目目前尚難估計。

據悉：港府將委任一個五人委員會來審查商戶要求賠償之申請。各商戶要有証據証明他們蒙受損失，申請才獲接納。

雖然正式的申請賠償表格未能印發，但民政署現有臨時性申請表格供應商戶，申請人需填報受影响物業詳情，申請人對該物業擁有之權益，以及損失程度之估計等。

又訊：當局昨日正在通知九龍大埔道二至四號及西洋菜街二〇五至二〇五A號的業主和住客，說政府不久將依照集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，進行法定的收回土地程序，取回該地以供建造集體運輸鐵路之用。

當局現正用郵政通知有關樓宇之外居業主，而深水埗民政處職員亦正在訪問該等樓宇之住客，親自將通知書交給他們。

該通知書預先告知他們說，今年二月十三日，該等樓宇將貼出法定的收回土地通告，表示收回土地程序的開始。此等通告貼出後兩個月，即一九七六年四月十三日，該等物業便復歸政府所有。

該等業主及住客現正被通知：依照集體運輸鐵路（土地收回及有關規定）條例，凡有任何賠償要求者可直接向工務司提出要求，工務司可以行政方式予以解決而毋須經由土地審裁處審裁。

但如果工務司收到賠償要求四個月後未能將之解決者，聲請人可向土地審裁處聲請解決。

該等業主及住客亦正在被通知，為協助各有關方面起見，工務司署集體運輸研究處人員將安排一些會議，向他們解釋要求賠償程序及他們的法定權利。會議將在三月間舉行。

當局已告知該等住宅的住客，如果他們沒有其他地方居住，可以考慮安從他們在公共樓宇內居住。

同盟會革命老人 李月天病逝今舉殯

革命老人李月天，早歲在南美秘魯加入同盟會，追隨國父從事推翻滿清運動，回國後繼續參加國民革命工作。及國府播遷，始挈妻兒來港，息影教子。不幸突染肺病，繼以膀胱結石發炎，乃入廣華醫院留醫，惜以年老體弱，藥石罔效，竟於本月廿五日下午八時半，積閏享壽九十有二。遺體已移九龍殯儀館，定今（廿八）日下午四時大殮，隨即辭靈，二月五日發引火葬。

李公忠黨愛國，早經中央黨定為勳績同志，并頒獎狀。一旦逝世，海外工作會主任陳裕清，僑務會委員長毛松年，均來電致唁，分別輓以「黨失老成」及「悼失僑賢」題額。

李氏遺妻林氏，子驊俱出身大學，并成家立業，隨侍者有次子李文彬，現任建新打樁工程有限公司總工程師，幼子李培均，任教於培聖中學。

正覺蓮社僧伽會 犬埔元洲仔派米

佛教香海正覺蓮社，僧伽聯合會，於昨日農曆年廿七，聯合在新界大埔墟元洲仔，向數千戶水上人家，派贈白米一萬五千斤，元洲仔及大埔灣頭之水上居民數逾萬人，扶老携幼前往領米，由上午十時卅分開始直派至下午方止，每戶均獲派米十斤，對彼等於年關當前濟助不少，主持派發工作由正覺蓮社社長覺光法師及蓮社社友，四衆弟子担任，該社及僧伽會於每年農曆歲晚，均作多賑派米善舉，四衆人士贊助至為熱烈，本年仍援舊例舉辦，功德非常圓滿。

鄉議局決函新界政務司 擱置限售村屋新例 並要求與議員商談

【本報訊】新界鄉議局舉行各委員會主席會議，商討有關新界政務司對小型屋宇轉讓予他人事，決定於本年二月一日起實行的措施，討論結果，議決先去函新界政務司請將期限擱置，同時並去函鄉議局各議員請其提供寶貴意見，俾與新界政務司鍾逸傑提出討論。

鄉議局認為時間倉卒，將去函新界政務司，請將原定於二月一日之實施日期予以擱置，並請安排日期，與鄉議局全體議員來一次面談討論。

會議結果所獲得的初步意見：（一）小型屋主（即土著鄉民，其先祖於一八九八年時已為該地居民），如他們遇有特殊環境，要申請將住屋售讓予別人，則不應補地價，（二）所有新界鄉民如准將農地建屋者，五年內不得轉讓，應改為兩年，（三）轉讓易名時，補地價應以最低額計算，不應根據時值。

上述三項意見，鄉議局將分函全體議員研究，俾將來新界政務司鍾逸傑面談，提出討論。

「萬象」雜誌 春節號出版

「萬象」雜誌第六期春節號，頃已出版，封面彩色精印「龍騰獻瑞圖」，內容有關於「盜穴指歷說法」之專訪特載，以及方勝、杜世傑、唐光、陳蝶衣、許國、龍在天分別撰寫之「放眼看香港」「林滿玉與章鄭妃」「梁寶秋填詞寄相思」「丁醉眼看花皆絕色」「李珮與李小龍之戀」「李小龍的銅像擺在那裏？」「帝女花給予嘉禾的難題」名作多篇，每冊仍售港幣二元。

圖為美國永備有限公司經理梁先生與許麗珠小姐。

貓嘜電蕊抽獎 許麗珠獲頭獎

美國永備「貓嘜」電芯舉辦之幸運抽獎，現已圓滿結束，由於獎品豐富，參加者甚為踴躍。經抽簽之後，頭獎根德廿二吋彩色電視機由紅磡信用街僑偉大廈許麗珠小姐獲得。許小姐已於日前（廿一日）親臨美國永備有限公司，接受該公司香港分行經理梁先生頒獎。至於其他二百六十多份獎品之得主如仍未領獎，亦請於二月二十日前親臨該公司領獎。

童軍總會慈善舞會 港督主持獎券抽獎

【本報訊】香港童軍總會為籌募活動經費用，特於昨日在富麗華酒店舉辦籌款餐舞會，請得港督麥理浩爵士蒞臨主禮。

出席嘉賓包括籌募大會名譽會長、各委員、官紳名流、工商界人士、社會賢達。衣香鬢影，極一時之盛。

是次籌募得之善款達五十一萬元。

是次籌募大會主席馮秉芬在歡迎詞中對存心樂於各籌辦，贊助人士的幫助，甚為稱讚。

馮秉芬又對訓練青年人成為良好市民發表其意見。

馮秉芬認為，此項艱巨工作是長期性的，更要配合學校及家庭教育雙管齊下，方可收事半功倍之效，此項工作是否足夠，視乎環境而定。很多時是沒法適應青少年們實際需求，因此，往往容易使青少年們受了不良影响而在不知不覺中步入歧途，造成不少社會問題，此乃值得市民重視之問題。

他又說，童軍運動之目的旨在促進青少年身心精神之陶冶，與啟發培養崇高之服務精神和優良之德性，使能成為良好公民有助於社會，此項艱巨工作全賴為數二千位義務領袖進行，因此是值得社會人仕鼎力支持的一項工作。

消防控制組織員會 選出首居職員

【本報訊】香港消防控制組織員會，經一年來之籌備，於去年十一月廿四日獲政府當局批准成立，昨在九龍彌敦道華員會召開會員大會，由籌備委員報告籌備經過，並選出第一屆執行委員。

昨參加大會之消防控制組人員約百餘人，會中選出第一屆執行委員十一人：陳約齊、胡廣權、謝源芳、何伯樂、林金石、郭世榮、蔡上志、梁錦賢、容寶林、王偉人、劉文鋒、何國銳。

荃灣區去年十至十二月 十間工廠落成 十七圖則獲准

【本報訊】去年十月至十二月期間，荃灣區新落成或部份落成的工廠大廈共有十間，而另有二十三間則在興建中。此外，有十七間工業大廈的圖則已獲批准。

上述數字係載於荃灣市工程進展委員會一九七五年十月一日至十二月三十一日的季報中。由此可見該市的工業發展情形。

批准圖則之一是一間紡織工廠，估計可僱用工人一萬九千名。大部份的工業大廈都是紡織工廠或貨倉，由荃灣現有的公司興建用以發展業務。荃灣工業用地的投標價格大約是每方呎一百六十七元。

除工業大廈外，已落成或部分完成的其他大廈有六幢，興建中的有卅三幢，另有三十五幢的圖則已獲通過，可動工興建。

派駐荃灣理民府的地產職員在同季內負責商討超過五十宗的交易，包括私人協約議地、換地、估計及[illegible]，其中最大之一宗交易是有關價值一億元的私人發展計劃。

目前荃灣新市的工業發展大部份集中於南葵涌，即醉酒灣填海區，但將來的重點會移至北荃灣區的工業及住宅發展。

荃灣目前已是新界人口最稠密的城市，預料至一九八五年時，該市的人口將增加約一倍，即大約為八十五萬人，供該市有足夠的人力[illegible]的工廠，及與貨櫃碼頭鄰近之兩項要點，均是廠家在尋覓廠址時必然會顧及的條件。

除荃灣本市外，荃灣新市鎮包括葵涌及青衣島在內，青衣島已逐漸証明為一處吸引本地及外來廠家開設工業的地點，目前，[illegible]伊興建[illegible]及[illegible]土地現已招標承建。

香港工商銀行 除夕前延長時間

【本報訊】香港工商銀行為方便顧客除夕前交收及兌換新鈔起見，特於本月廿八廿九兩日營業時間均延長至下午六時，除夕辦公時間則照常至下午四時半。

除夕新年假期 九巴電車加班

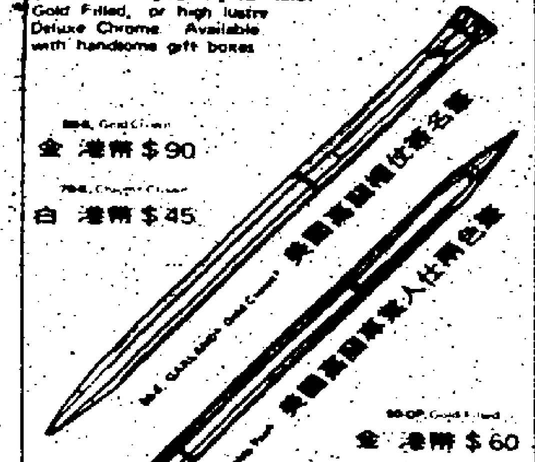
【本報訊】九龍巴士有限公司在農曆新年假期內，將加派特別巴士服務，使市民能歡渡佳節。巴士在農曆年三十晚，特別加開兩條通宵特別路綫，兩條通宵路綫是：[illegible]特別路綫行走[illegible]，一〇六號和一一二號，[illegible]一號及一一A號。

而延長尾班車的路綫有一號、三號、六號B、六號A、二號、五號、三號C、六號、六號B、六號C、九號、十一號、十二號、十三號、十號、十五號、四十號、十二號、一〇二號、一〇三號、一〇四號、一〇五號和一〇五號。新春假期內，九巴將加派特別路綫，行走慈雲山與旺角（亞皆老街）之間。而九巴的二〇八號及[illegible]。

電車公司將在四天的假期內加派車輛行走，方便市民。該公司在大年夜將派出所有一百六十二部電車通宵行駛，至午夜後五十部電車仍繼續行駛；此一晚，外將開辦一條特殊路綫，行走堅尼地城至跑馬地，以便市民前往維多利亞公園。

日晚報聯日刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告費為限。改事及喜類除外。

現貨租售 ·專程備索·
王地業商 彌敦道·佐敦道交界
嘉利大厦
彌敦道233至239號
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十六萬餘元起
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

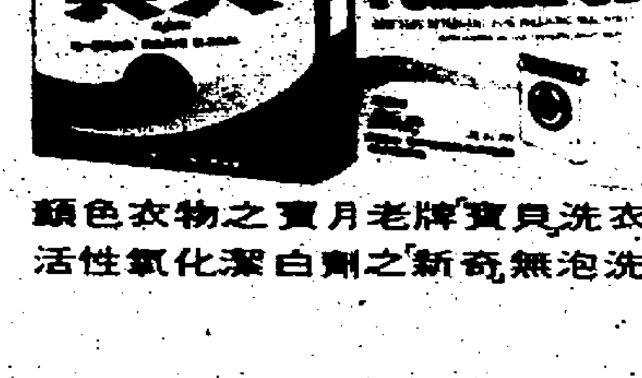
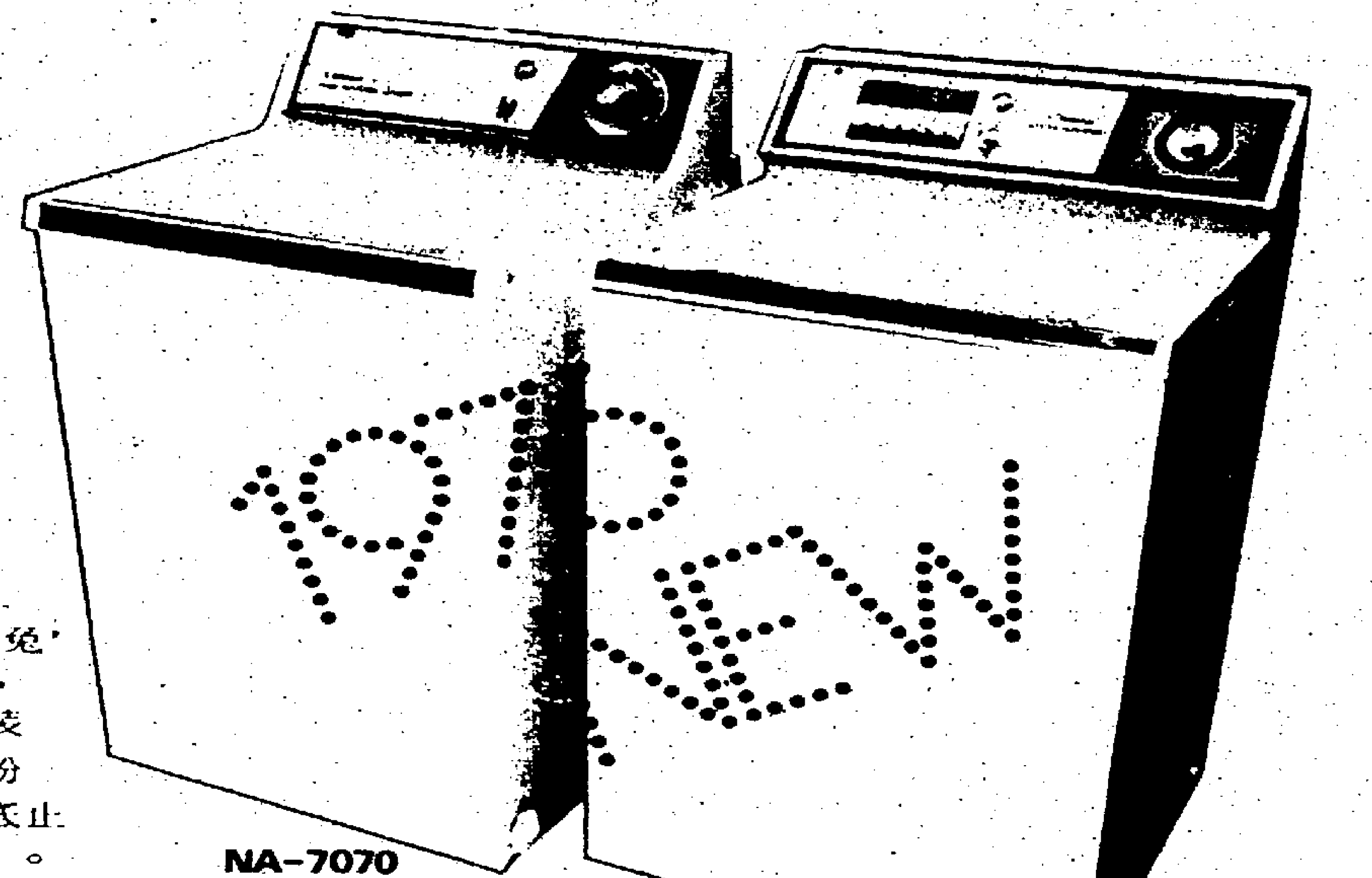
免費刻名
美國 嘉蘭 Garland 金筆
Quiet Quality WRITING INSTRUMENTS MADE IN U.S.A.
GARLAND
Beautifully balanced writing instruments that reflect years of skilled craftsmanship choose either glittering 12 Karat Gold Filled, or high lustre Deluxe Chrome. Available with handsome gift boxes.

金 港幣$90
白 港幣$45
金 港幣$60
白 港幣$30
請駕臨各大公司參觀
總代理
PROMOTERS INTERNATIONAL
TEL 5-274424-5

立案 香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號新興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796836
中英速記 中英打字 速記 信札 剪報 珠算 電腦 打孔 英語 會話 日文 文法 英文 拼音 德語 文書 西班牙語文
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣告美術班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

[illegible]商專
·中文大學商碩士商學士
·浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記
出入口實務 商業信札 商事法律 香港稅例 統計學 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368-370A
（近太子道口）電話：3-804622

香港法文政秘商業管理學校
自置多層校舍·空氣調節
二月份新班招生
商業全科·日文·英語會話
標準英語·法文·英文專科
打字全科·簿記會計·速記
信札·秘書學·出入口文員
電腦全科及打咭·航空地勤
TOEFL試·GCE英文
英文拼音·國語·德文西文

樂聲牌小白兎
勁力夠雄渾
鴻運滿門來

樂聲牌"小白兎"全自動洗衣機，慳水電、慳地方，洗濯衣物最潔白，深受香港家庭主婦信賴。新款"小白兎"全自動洗衣機，配上棗紅色鋁板，鴻運滿門，最夠意頭！
樂聲牌"小白兎"全自動洗衣機分別有NA-7770型（電腦控制全自動洗衣機）及NA-7070型兩款，配有精良懸掛系統，貼地、防震；注水系統簡易便捷，完善洗衣程序更可供個別選擇操作。使你衣裳楚楚，儀表出衆，迎春接福！
樂聲牌"小白兎"全自動洗衣機，雄渾夠勁，快捷妥當，服務最週到！

選購樂聲牌"小白兎"任何一款洗衣機，附送2.8磅大號裝新奇及寶貝洗衣粉各一盒，至三月底止（只限本港用戶）。
顏色衣物之寶月老牌寶貝洗衣粉及配有活性氧化潔白劑之新奇無泡洗衣粉

NA-7070 11磅
NA-7770 11磅
National 樂聲牌 家家户户都信賴
信興電器貿易有限公司
香港中環聯邦大廈1401室·電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號·德氏工業大廈·電話：3-410321
香港陳列中心：軒尼詩道4號·電話：5-271809
九龍陳列室：豐澤大廈·電話：3-669225
修理部電話：3-430161
NA555

無法証明丁月華與被告婚姻關係
被控財富與官職不稱
前探長邱家炳獲釋放
呂芷英後被控同罪獲釋第二人

【本報訊】前九龍警察總部華探長邱家炳，被廉政署檢控，指其擁有財富一百二十萬多元，與其廿四年來服務警察之薪酬收入十三萬三千餘元，並不相稱，此案由維多利亞地方法院法官蕭奇案審訊，此案當控方証人証供終結時，代表被告辯護大律師李柱銘，曾向庭申請被告無須答辯。

昨日上午法官乃裁定所控被告罪名不成立，無須答辯，被告聞判無罪獲釋，即滿臉笑容，趨前與其代表大律師握手致謝。

這是警務處人員，自女警司呂芷英之後第二宗被控同樣罪名而獲判無罪。

法官在其長凡四十頁之判詞中指出，由於控方謂女子丁月華，乃被告之妻，其父丁振光，乃被告之岳父，等一家人（包括丁妻及子）所擁之財產，俱是在被告控制下，雖然法庭亦認為被告與丁月華有密切關係，但控方沒法証明丁月華與被告有婚姻關係，反之，根據控方証人所呈堂有關被告服務警察之檔案，被告之妻名集慧英，現在中國大陸。

案發時被告是住在丁振光所擁有之樓宇，控方指該樓及其他五層樓宇及一家人之五個銀行戶口，俱在被告控制下，卻無足夠証據指嘩丁家所有財富，來自被告，雖然丁家財富來源，其中亦有很多疑點，這是一宗介乎有罪與無罪間之邊緣，所以法庭不能肯定，這些被告與被告有關係故裁定其罪名不成立。

被告邱家炳，四十九歲，前九龍警察總部華探長，被控於七二年六月四日，其擁有財富與官職薪酬收入不相稱，違反防止賄賂條例第二〇一章第十節(一)B段，被告延李柱銘大律師代表辯護，否認控罪。

控方在其案情中指被告自四八年加入警察至控罪之七二年六月，計共廿四載期間，官職薪酬收入共十三萬三千餘元，但其在控制之下財產達一百二十萬多元，包括六個銀行戶口廿四萬元，五層樓宇物業為八十六萬元，又以十二萬四千元購取一部的士，上述資產均用其妻丁月華岳父丁振光，岳母及舅子名義擁有。

當廉署人員到被告家中調查時，發現被告失踪，據說，是被其從後窗逃去，於是被告在擅離職守三個月後，突向廉署投案自首，在審訊期間，被告曾獲准以七十萬元人事保，另自行簽保五萬元外出候訊。

本案控方證人凡四十多名，文件三百多份，審訊將達一月。

要求合理賠償久候未獲接見
西貢官門灣漁民代表
衝入理民府拍案大罵

【本報訊】二十一戶因興建萬宜水庫而受影響的西貢官門灣漁民代表，昨晨前往新蒲崗西貢理民府請願，要求當局作合理補償時，由於久候未獲接見，一怒之下衝進正在開會的理民官辦公室，拍案大罵。

昨日請願的漁民是代表二十一戶，合計三百五十人。據漁民代表指出，由於興建萬宜水庫，官門灣內四十五戶在該處作業的漁民，被迫遷往他處作業。理民府方面已於一九七二年十二月給予其中二十四戶漁民作合理的遷徙及補償，而他們則因當局認為所受影響不大，未給予適當補償。

昨日往請願的代表說，以往他們曾多次前往該處請求設法作一公平處理，但均不得要領，甚至前往兩局議員辦事處要求協助，仍無結果。

昨晨二十一位代表在西貢理民府的詢問處等了二十多分鐘，仍未獲理民官接見，因而衝入正在開會的理民官余敦的辦公室內，拍檯指責他對此事處理欠當，幸而未發展成更壞的場面。

但政府的調查顯示，雖然該等漁民可能與官門有悠久關係，但事實上他們是以糧船灣之其他地點作為基地的。對於該等漁民的賠償，政府已於一九七一年漁農處及新界民政署進行調查後作出評估，政府已參照對一九七一年調查後作同樣類別的其他漁民所實施的賠償辦法，向該等漁民提出同樣的賠償建議，即是說，規定每個家庭可獲一住宅單位，以補付六千元地價作為交換條件。制定補地價之條件是由於根據評估他們因封閉海峽所受到之影響程度僅屬有限。政府目前正等候他們接納此項提議。漁民代被今日請願時，要求當局在一週內作答，雖然當局經於較早時就此項問題作出口頭及書面之答覆，但余敦表示他幾乎可肯定於此段時間內作出答覆。最近他曾與該批漁民之代表會晤，並向他們詳細解釋目前之情況，當時該等漁民代表表示接納其解釋，他認為今晨的事件乃是漁民作最後努力去改善談判條件。

公共小巴車頂中央
須裝目的地指示牌
小巴商會將接受此建議

【本報訊】所有新公共小型巴士必須在車頂中央安裝目的地指示牌，小巴商會前日舉行的會議中表示接納運輸署上述的建議。

小巴之目的地指示牌是與專利巴士所用者相同。由本年八月一日起，所有輸入本港的新小巴，其製造商須負責安裝該種指示牌，此項決定是運輸署與製造商代理經過十八個月的商討而達成的。

此種晚上亮燈照明指示牌，是屬於捲簾式，可在車內絞起，目的地用中英文書寫，根據地區而髹上不同的底色，即港島路綫為深藍色，九龍路綫綠色，新界路綫黃色，海底隧道路綫則為紅色。

本年八月前發牌的小巴，將准許在翌年八月前的一段時間內安裝此種新型指示牌。但在安裝新指示牌前，他們將牌必須放置在擋風玻璃中央。

前日會議時，小巴商會認為有關政府部門，實際上於過去三年內，經詳細考慮及他們較早時提出在地下鐵路興建期間，於彌敦道行車的三點建議，此三點建議曾於一週前報章廣為報導。

第一點，鑑於彌敦道於本年三月封閉半邊馬路時可能引起之交通擠塞，小巴商人表示同意在彌敦道設立小巴站的建議是不切實際的。

第二點是關於禁止所有車輛在砵蘭街停泊，使小巴能夠在該處接載乘客，此項建議已被接納並計劃在若干路段實行。最後一點是將廣東道之小販遷離，使該處成為另一條線。

運輸署發言人向小巴商會保証，雖然將該等開設已久的熟食攤檔遷往別處地點是有其困難的，但現在仍有對此問題加以研究。

在會議中，小巴商會對於運輸署計劃本年三月一日，再度辦理考小巴駕駛牌照之申請表示歡迎，該項考試停止舉辦差不多已有三年。

該發言人稱，凡最少有三年駕駛經驗而未被取銷資格之駕駛者，可將申請表郵寄該署。

在寄回申請表格後，合格之申請者將獲通知有關前往領取考試表格之日期，他們須攜帶身份証、駕駛執照及考試費用一百五十元前往運輸署牌照部辦理手續。

所有考試將在九龍石梨新中心舉行，如港島將樓補之設備能容許的話，將可能在該處舉辦部份考試。

華洋籍警司二人
仍受廉政署查詢

【本報訊】廉政公署發言人昨晚表示：被查訊的一名華籍與一名歐籍警司，目前仍逗留在該署繼續協助調查。

雖然發言人沒有說明他們被扣留之原因，但據消息透露：他們是協助調查一宗與警方交通部有關之龐大貪污疑案。

據說：該案會牽連甚廣，可能涉及交通部許多警員。

被查訊之華籍警司，在警界聲譽極隆，曾擢破豆案，現駐守九龍偵緝總部；至於該歐籍警司，則隸屬九龍交通總部。

廉政公署行動組人員是於前日上午七時，到該華籍警司之寓所搜查，並將他帶署問話，其辦公室亦被搜查。

至下午，行動組人員又往九龍交通總部，帶走該歐籍警司。

該華籍警司家人，昨晨答覆本報記者詢問時透露他昨夜未回，家人目前正準備為他聘請律師。

年關在即有人博亂
百元偽鈔出現市面
市民宜加小心免遭損失

【本報訊】急景殘年，在在需錢，但市民在收受滙豐銀行一百元面額的鈔票時，宜加小心分辨眞偽，以免遭受無謂損失。

本港市面連日來出現一些滙豐銀行一百元面額偽鈔，這些偽鈔目前被發現的起碼已有七張。

而警方商業犯罪調查課人員正展開調查，以期搗破一個相信存在著的偽造百元港幣偽鈔的組織。

已發現的七張偽鈔，其中兩張在旺角區出現，另五張偽鈔則在觀塘區發現。

據悉：從已被發現的七張偽鈔來分析，這些偽鈔印刷精美，幾可亂眞，故商業犯罪調查課對此十分重視，以防不法之徒趁急景殘年之際，將「假紅底」湧出市面，造成混亂。

據銀行界人士稱：此等偽鈔與眞鈔的最大分別是，眞鈔在正面「香港上海滙豐銀行」中間偏左處，或背面偏左處，由上至下，有灰暗色直條，往光亮處一照，清晰可見，但偽鈔則沒有暗綫。

此外，偽鈔的紙質較薄，鈔票的正背面編號英文字及數目字有些模糊，鈔票的八角形圖案網紋呈直線狀，且印刷較模糊，但眞鈔者則為水波紋狀，印刷清晰玲瓏。

本港上次發現偽鈔是一九七一年四月間，當時出現者也是滙豐銀行一百元面額鈔票，首先是在澳門逸園狗場發現，隨後本港一些銀行亦先後發現了廿多張，其後滙豐銀行向各銀行，發出一份通知，偽鈔始在市面銷聲匿跡。

天氣預測

吹和緩東風，日間天色晴朗，預料有微雨，尤其是在清晨時間。

今日最高氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之八十三。

黃色火災訊號

梁榮生父友探監
被拒監獄處門外

【本報訊】「瘦獄疑案」主角梁榮生的父親和他一名友人，前日前往赤柱監獄探監時，被監獄處拒於門外。

據悉：梁榮生在獄中申請其母親於昨日前往探「特別監」，但她突感身體不適，遂由其夫梁球及其子的一名友人代引前往，兩人卻遭拒於門外。

學人提出對港前途預言
本港政治形勢穩定
麥理浩督港續留任
英會使港恢復死刑

【本報訊】英國政府將會示意港政府執行死刑，就算不是長期執行，最少亦會作短暫時間的實行。

以上乃清華研究所所長及國際事務協會主席黃學海所作的表示。

在昨日的東九龍扶輪會午餐例會席上，黃學海在談及港澳前途時預測現任港督將留任，而香港亦因英國的經濟復甦而更形穩定。

黃氏稱：在快將舉行的英國大選中，政府的權力將低減，到時預料主張重行死刑的議員會把握勢力，恢復一部份死刑，就算不是永久的，亦將會暫時性試行。

他又稱：以往香港督祇在在非常時期，或在特別政治形勢下方會留任的。現時香港政治形勢比較特殊，要物色出任來居港督的人物並不容易，故相信現屆港督麥理浩將會留任。

他指出麥理浩港督是少數能乎合以下條件的合適人物，一、是一位亞洲問題專家（麥理浩港督曾任英國駐南越大使）；二、是一位中國事務專家（現任港督在戰前曾任英國駐漢口官員）；三、同時亦為一外交人才（麥理浩港督亦曾任前港督政治顧問）。

黃學海認為，欲要再物色同一人才，實甚困難。

對於七六年本港經濟及政治情況，黃學海表示甚為樂觀。

他說，自七二年中共與英國互換大使，足見雙方將保持友好，故香港政治形勢應甚為穩定。

他又稱，一向以來美國乃香港最大商品推銷市場，如今美國經濟已在復甦中，香港的亦有所改善。他指出美國自退出南韓、越南及中東三大戰場後，已漸恢復其經濟上的創傷。

實施港英駐軍新協議
解散皇家炮兵團
輔政司今往檢閱

【本報訊】輔政司羅弼時爵士，將在今晨前往港境檢閱並解散一支皇家砲兵團隊。

軍方發言人稱：該團隊為第二十團，已有一百四十二年歷史，解散是根據英港雙方新駐軍協議所規定。

發言人稱：該團武器短期內仍留在香港，而團內四百名英軍將在三月間回國。

在前日的另一項解散儀式中，駐港英軍司令彭英武中將接受皇家坦克C中隊之最後敬禮。

該中隊擁有廿五架坦克，及其他服役了廿六年的車輛。

四名持刀黑漢
刀斬茶檔東主
疑係一宗尋仇兇案

【本報訊】大角咀必發道一間咖啡茶檔昨晨發生一宗尋仇疑案，四名持刀大漢，衝進茶檔將檔主及兩伙記斬至重傷，逞兇後四散逃去，一名茶客亦因走避不及，無辜受傷，幸傷勢並不嚴重，敷藥後出院。

案發於昨晨八時廿五分，大角咀必發道六十九號近合桃街一間明記街邊茶檔正在營業之際，突然衝進四名持刀大漢，不發一言，分別向茶檔東主及兩伙記追斬，被襲之人負創奔逃，但逞兇四大漢並不放過，分頭追斬四人，其中茶檔東主被斬至重傷倒臥對面「英發」門外，一伙記則浴血倒在太子道近消防局，另一伙記亦被斬至重傷，昏倒街頭，至於一名無辜茶客，因在三兇漢衝入逞兇時走避不及，被誤傷身體。

兇案發生時，附近坊衆已撥電報警，但當警方抵場時，四兇徒已作鳥獸散，現場附近遺下三柄染血兇刀，由警方帶署存案，並召救傷車將四傷者送院。

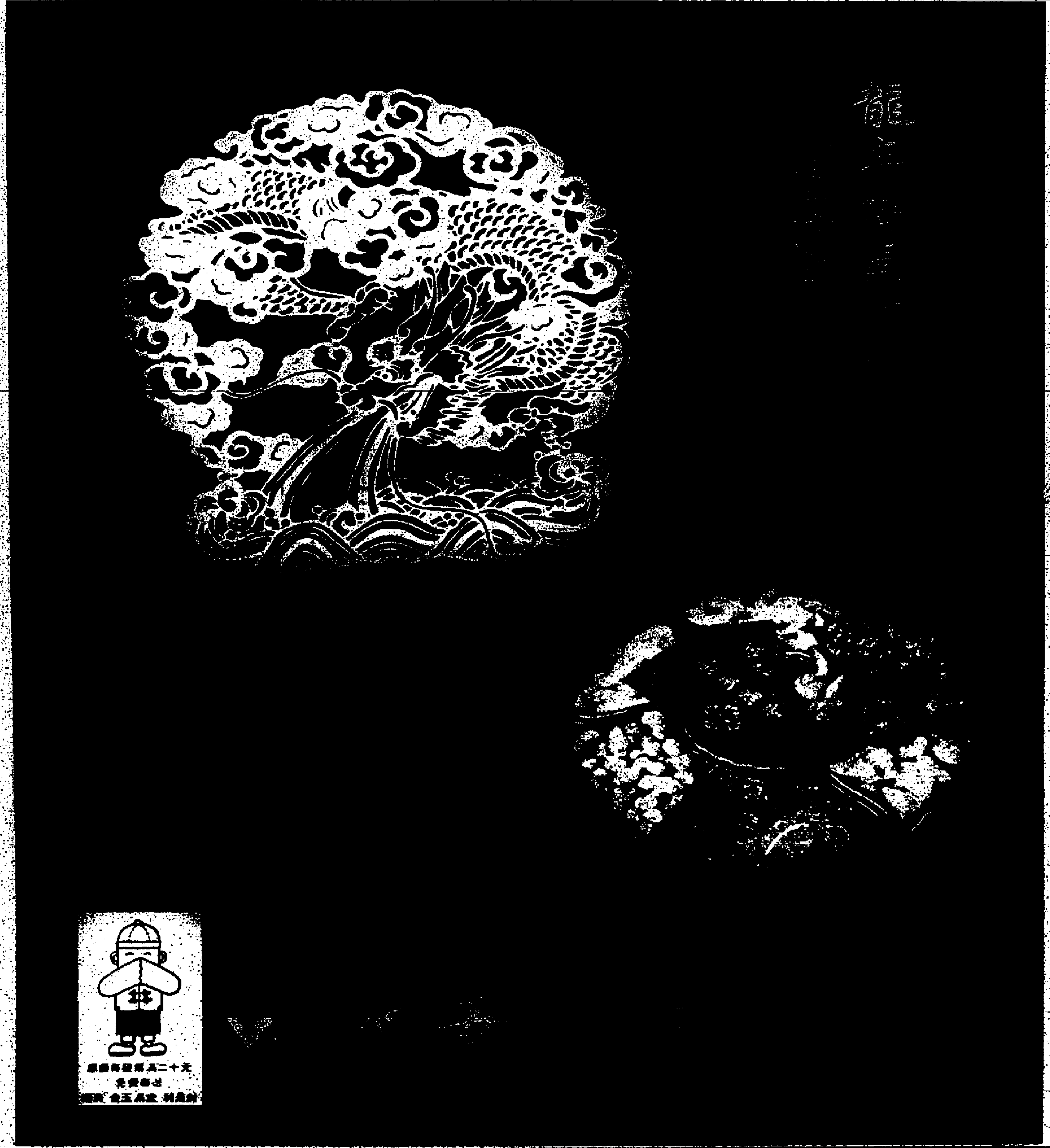
傷者何錦華，茶檔東主；吳樹偉，伙記；蔡志江，伙記及茶客梁仲星，前三人因頭部受重傷，需留醫治理，後者則敷藥後出院。

申請歸化英籍啓事

劉火炎（LIU HUO-YEN）現住香港銅鑼灣京士頓街漢寧大廈八樓A座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

梁啓華（LEUNG KAI WA）（住香港九龍新界荃灣葵芳邨第八座七零一室現向港督申請歸化英籍，如果任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。



聞

先夫吳公鴻江字潤德痛於一九七六年一月廿四日下午八時四十分壽終正寢積閏享壽七十有餘奉移北角香港殯儀館治喪擇一月廿八日下午一時半大殮二時正在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此訃聞

妻 崔杏芳
子 陳志燕
　 志河
女 麗萍
泣告

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

聞

先夫李公希僧字月天府君痛於公曆一九七六年一月廿五日 農曆乙卯年十二月廿五日 下午八時卅分壽終廣華醫院積閏享壽九十有二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆一月二十八日 農曆十二月廿八日（星期三）下午四時大殮五時辭靈並定公曆二月五日 農曆正月初六日奉柩往哥連臣角火葬場舉行火化禮謹此訃聞

妻 劉氏 林梅珍

孝男 延灼 國楨 媳 朱鳳屏 國祥 文彬 梁曼麗 培均 何美玲

孝女 瑞鸞 鳳鸞 用鸞 雁雲 婿

孫男 耀中 仲祥 榮裕 孫媳 余氏 林氏 孫女 欣瑩 正環 正婷 子儀 子鋼

曾孫男 勁 誼男 林約董 族戚繁衆 恕未盡錄

治喪處：九龍殯儀館大角咀福全街1A 電話（三）938428（三）938629

謝

先夫朱公紀瑒之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感　謹此鳴謝

妻 朱張釆芸

孝男 承寧 媳 張雅琴
承琪 婿 王炳坤
女 承麗 婿 林才國
承婉 婿 胡大寧
泣叩

孫男 貽柏
外孫男 王智賢 外孫女 王盈慧

姻戚世友宗鄉

九龍兩宗公園兇殺案

情侶深夜談心遇刼 青年喉部被刺慘死

退休老翁看報遭「神經佬」斬殺

【本報訊】公園閒坐，聊天看報，本來是一個使人鬆弛神經的地方，但本港兩日來，在公園內却發生了兩宗兇殺案，使人覺得本港治安之壞，似乎再抓不到一點點安全了。

一名老翁，昨日下四時許在宋皇台公園閒坐看報時，突然被一名疑是神經失常的男子揮刀斬死，成爲本年度第十宗兇殺案，涉嫌行兇者被捕。

而在廿五日深夜十一時左右，一對青年男女，在漆咸道公園促膝談心之際，被兩名刼匪行刼，男事主反抗，糾纏間被刼匪所傷，送院治療後延至昨日凌晨五時許不治斃命，警方把此案列爲本年度第九宗兇殺案。

第九宗漆咸道公園刼殺案男死者爲張兆，廿三歲，與長兄三妹及父母同住東頭邨，十九座五一一號室，死者事親孝順，於小學畢業後，即進入一間車房任學徒，經過三年艱苦的磨練後，成爲修車師傅，數年前又轉行任職司機，月入千餘元。收入除小部份用作零用外，餘款均交父母。

於本月廿五日下午七時許，死者於晚飯後，約同一名姓盧，十九歲女友外出，不料此去竟成永別。

當晚深夜十一時許，死者與女友漫步至漆咸道公園內談心，當時兩人正坐在一張燈光被爲陰暗的長椅上，突然在黑暗中出現兩名刼匪，其中一人手持利刀，威迫事主不許揚聲，並覇坐椅中將身上所有財物交出。

當時公園正是一片寧靜，刼匪的行爲並未爲人發覺，男事主見形勢如此，亦祇好就範，將身上財物交出，但刼匪並未滿意，更進一步迫令女事主亦需將財物交出。

此時坐於女事主側旁的死者，乘持刀刼匪不察之際，起身一撲，擬奪去刼匪手上的利刀，不幸在混亂中男事主被人以利刀刺傷喉部，女事主亦隨即花容失色，大聲呼喊。

由於事件突然發生，刼匪恐防驚動警員聞聲趕至，隨即發力狂奔，逃去無踪。

女事主此時亦大聲呼喊救命，其他人士聞聲趕至，見傷者喉部冒血，知情況嚴重，即建議女事主先將其男友送院救治，然後才向警方報警。

傷者及後被送往伊利沙伯醫院救治，但傷勢嚴重，延至昨晨五時許，終因傷重不治。

警方現時將此案列作「兇殺及意圖行刼」案件處理，成爲本年度第九宗兇殺案，同時警方亦就此案展開調查。

第十宗兇殺案的遇害者是一名退休公務員，年約六十餘歲，昨日下午在宋皇台道公園看報時，突被一名神經有問題的男子揮刀斬死，行兇男子當場被拘捕。

事發在昨午四時許，當時該名退休公務員身穿黑啡色唐裝，坐在公園內「宋皇台石」後面的長椅上看報紙，此際一名男子突然走近他身旁，並突然從身上抽出利刀，一言不發便向他身上狂斬，而在公園內休憩的其他人士，見到這種情形，被嚇得「雞飛狗走」。

該公園的管理員姓黃，事發時他正在公園門口，見到十餘名「公園客」狂奔而出，查問之下，知道發生血案，此時有一名警務署工程部的人員駕車經過，見到情況，遂下車和黃姓管理員一同進入公園內，把行兇的男子制服，交與警方處理。

據黃姓管理員表示：行兇的男子年約四十歲，可能神經有問題，偶爾會到該公園散步，每次都見他自言自語，去周六他曾在該公園內打人，當時曾叫警察帶返警署，不知何故又被放了出來。

至於遇害的老翁，年約六十餘歲，一位看更員說：他是該公園的常客，每日下午四時左右都帶同報紙到公園散步，坐在長椅上看報，據說是一名退休的公務人員。

「怡和收購黃埔均益」假信事件 証券專員飭令嚴查 文件轉交警方處理

【本報訊】「怡和收購黃埔及均益倉」假文件事件，昨日已引起有關當局正視，證券業務監理專員昨日在開會研究外，已發表聲明，聲言嚴加調查，並將手上文件，交由警方處理，以採取必要行動。

據證券業務監理專員辦事處昨日所發表聲明指出，該處正加緊調查有關據稱是由怡和所發出的一份新聞草稿的內情，該稿內容建議收購黃埔船塢有限公司及均益倉全部已發售股本。

聲明並謂：該處已將手上的文件，交由警方商業犯罪調查科採取必要行動。

証券業務監理專員公署該項措施，是根據本港股票市場，昨日發生有史以來有人利用僞造公司文件，發放假消息，引致股市冒升，可能是投資者被愚及受損而起。

同時，昨日消息傳出怡和公司高層人士亦已攷慮採取有效行動，要求當局追查此項具計劃性的製造假消息陰謀。

警方商業犯罪調查科昨日對此事件，亦已表示注視，因此事件牽涉僞造文件觸犯刑事法例。

九龍証券交易所主席陳普芬，對假「新聞草稿」事件，表示承認該會在處理此宗假文件事件有少少疏忽，但他指出，通常一般股票上市公司所發出通告都是影印本，及未必有負責人署名。

該份假的「草擬新聞稿」是於前日上午寄出，九龍會在下午三時左右收到，收到的時間比其他交易會快，當秘書處收到通知後，最初並無懷疑，因最近有關黃埔的傳言太多，故未有及時打電話往有關當局予以証實，即行通知其屬會會員，但並沒有利用傳播系統正式向外界宣佈，同時，九龍會在通知屬會會員時亦指明這是一份「草稿」。

該宗僞造假文件案，昨日已使許多投資者遭受損失，本港股市，自前日冒升後，昨日已回挫，恒生指數僅三九四點八四，較前日跌二點五二，昨晨股市重開時，黃埔船塢和均益倉均報跌，前日黃埔收市價九元八角，昨日收市時間跌至八元九角五分，均益倉前日收市價九元四角，昨日則爲八元，怡和亦由前日廿六元三角回跌至廿五元八角，但昨日全日成交額仍逾一億零六百一十七萬元。

訛詞聘律師爭取巨額遺產 29歲女子涉嫌行騙 一雙姊妹失廿五萬

【本報訊】一名廿九歲的女子，涉嫌以養母在加拿大去世，遺下大筆財產爲名，訛稱需要籌大筆款聘律師爭取承繼遺產，向一對姊妹誑騙二十五萬元。

日前兩名受害女子向警方投訴此事，指出由一九七四年四月至一九七五年十二月間，先後被一位朋友的假故事騙去鉅款。

現時警方已將一名廿九歲涉嫌女子查詢此事。

涉嫌被捕者姓周，數年前與受害者因工作關係而認識。

今年八月發行 光身十邊形 新五元硬幣

【本報訊】新五元硬幣將提前於今年八月發出。

政府發言人今日宣佈此消息時說，鑒於印製鈔票成本高漲，提前發行此種硬幣是合乎經濟。

他說，爲着技術原因，延遲發出新二元硬幣已証明有其需要。

新五元硬幣爲十邊形，邊爲光身，一如現行流通之二元及二角硬幣，此種設計，悉如硬幣檢討委員會所建議者。

此種新硬幣對角線長三十一毫米，重一○點七六公分，大小略如現行之一元硬幣，但因其形狀及厚度減少，故比現行之一元硬幣稍輕。

硬幣檢討委員會報告書的衡本經於一九七四年發表，作爲政府對將來本港硬幣問題的一項政策聲明。該報告書的建議中，包括發行新二元及二角硬幣在內，此兩種硬幣，現時已爲人所熟識，其他建議爲以較小而又較輕的硬幣於一九七六年代替一元硬幣，又於一九七七年代替五角硬幣，另以鑄造一種新五元硬幣代替現時使用的鈔票。

疑與本年第三宗兇殺案有關 一男子遭警方拘捕

【本報訊】警方昨午宣佈已拘捕一名涉疑與本年第三宗兇殺案有關之男子，該男子前晚爲九龍總部探員在觀塘拘捕，現仍接受盤問中，若證實有據將被落案控以謀殺及行刼罪。

本年第三宗兇殺案死者名吳忠，綽號蘇囉仔，五十五歲，住觀塘鯉魚門道七十六號木屋。本月四日凌晨五時離家後，一直未有返家，至十一日，死者堂弟報警之後，並往平日死者晨運路綫沿途找尋，結果在距離村址夫人康復中心二百呎一處草叢中發現死者，當時屍體已開始腐爛。

事後警方將案列爲兇殺案處理，並展開偵查，於前晚拘獲疑人。

被捕者姓吳，五十歲，曾任海員，及在外國工作，其後因觸犯當地法律而入獄一年，五年前返港，在觀塘的一檔欄賭鷄殺鴨，前日，探員埋伏在協和街將其拘捕，並押往其寓所搜查。同時，並携帶科學儀器往兇殺案現場再度調查。

據說：死者前曾爲黑社會「和勝和」人物，五、六年前在荔枝角一帶租經及收「外圍」生活，一九七三年間因犯法被判入獄一年，出獄後，即絕跡少出活動，遇害時，身中多刀伏屍山邊。

新界車禍 五人受傷

【本報訊】一輛貨車與一輛吉普車，昨晨在新界西貢大涌口發生劇烈相撞，引致五人受傷。

肇事的兩車爲編號AL七五○六的小型貨車，除司機外車上只有一女乘客，及一輛隸屬工務局編號AH二三七的吉普車，車上共有四人。

昨晨七時三十分左右，該小型貨車運送一批蔬菜前往市區，駛經上址時，突失控制，與迎面而來的吉普車撞個正着，除貨車司機外，兩車共五人受傷，其中以吉普車司機傷勢較重，需要留醫外，另四傷者皆敷治後出院。

五名傷者爲：戴駒，四十二歲；劉鳳君，十九歲；林堅，二十八歲；吳錦榮，二十一歲；司徒全，四十二歲。

疑與旺角搶警槍事件有關 九男一女被拘查訊 一人涉及友聯刼案

【本報訊】九龍警方「特槍小組」，仍未放鬆追尋上月在旺角被奪去的兩支警槍，上週該組探員在一連串行動中，無意中拘捕十名涉嫌與多宗刼案有關的男女，其中一名男子涉嫌與友聯銀行解款車四萬元刼案有關。

該特槍小組，目前仍在追尋去年十二月十七、十八兩日，在旺角兩宗警員被奪配槍的失槍下落。雖然上週的行動無拘捕奪槍刼匪，但十名男女則因涉嫌與其他的刼竊案有關而被捕。同時，並檢獲三把猪肉刀及一批贓物。

警方昨日透露：上週四前往中區大厦天台一平屋搜查時，警探拘捕四名男子，搜出三柄猪肉刀及一張懷疑經過塗改之行車証。

另一次搜查時，警探前往松樹街一層樓宇並拘捕一名男子。該名男子涉嫌與去年十二月之一宗四萬元銀行解款車刼案同謀之一。

在此之前在同一樓宇警探拘捕三名男子及一名女子。經過調查後，該四名男女曾「接贓」一隻據疑偸來之手表。

警探繼續拘捕另一名男子，又從他住所起回六隻被偸之手錶。該批手錶可能是在去年十二月行刼中區一間貿易行所偸去之一部分物品。

警方現在繼續調查。

國泰航機 起落架故障 一度虛驚

【本報訊】一架波音七○七客機昨晚飛抵本港上空，正擬降落時，發覺起落架發生故障。機場當局接報後，立即展開戒備，幸而該機終能安全着陸，祇造成虛驚一場。

該機隸屬國泰航空公司，由雪梨飛來本港，機上共有乘客及人員六十三人，預定昨晚七時五十三分降落。

該機飛臨本港上空，準備降落時，發覺起落架發生故障，機場方面接到上述報告後，即展開緊急戒備。幸而，該機終能依時降落，人機無恙。

廉署進行深入調查 探員佩槍走火事件 懷疑與收規有關

【本報訊】警方剛下已將九龍慈雲山邨前晚發生之探員佩槍走火事件，交與廉政公署繼續深入調查。

據悉：廉政公署收後接獲投訴，懷疑此事是與警員「收規」有關，故接手處理該案。

警方發言人對該事件發生之經過時稱：前晚十時十分，一名探員與一名輔警（均穿便裝）在慈雲山邨第十八座地下一號室互助委員會內與屋內中人因談話發生爭執，兩人後來被人追逐，混亂中輔警頭部受傷，至於探員則於走到第十四與十六座之間時失足跌倒，佩槍走火，幸無人受傷。

但現場傳出消息說：事發前有人向第廿座一處「字花」檔「收規」，但「收規」者嫌錢少，因而引起爭端。

有關該事件之真相，廉政公署正着手調查中。

斷掌小兄妹 裁判署會母

【本報訊】慘被斷去左掌的小兄妹曹俊賢和曹詠慧，昨日上午由祖母帶他們到新蒲崗裁判署，辦理承養的最後手續。

他們在裁判署看見母親，依偎懷抱，兩個小臉上泛光瑩瑩，分不出是自己所流還是母親所沾。

小兄妹目前由祖父母承養，住在秀茂坪家中，他們已漸漸學會使用日前配用的假手，可做一些簡單的操作。

他們生活由祖父母及叔叔供給，雖然困苦但仍可維持，不過，兩週前祖父在北角開工時被汽車撞傷，至今未復元；新年在即，又添新愁。

傳港府公務員加薪 最快要在本年四月 將會由去年十一月份追算

【本報訊】據一項消息傳出：港府公務員加薪，將不會在短期內實行，最快亦需在本年四月份開始。

消息來源透露：加薪幅度，大概會在百分之五，同時加薪雖由四月份開始，但將會由去年十一月份起追算。

據悉：公務員方面，曾向政府要求加薪百分之九，理由是去年私營機構已獲得同等之加薪比率。

港府發言人昨晚答覆本報記者詢問時表示有關公務員提出加薪之事，目前未能置評。

又訊：港府公務員於今年農曆年晚，除獲得發給一月份薪之外，更獲得預發二月份半月份薪，現查悉該項報導，與事實不符。港府公務員一月份薪金，至今日始過戶妥當，有等公務員，急於需錢者，今日將到銀行提款，預料今日到銀行提款之人必甚衆，今年農曆歲晚，適爲一月卅日，故港府祇於一月廿八日，發放一月份薪，並無業行預發二月份半月薪，市面所傳實誤，依照已往港府於農曆歲晚發薪辦法，假如農曆歲晚，在新曆二月八日或十日，則港府將會發放二月份半個月薪俾公務員購物渡歲。

龍團大酒家　龍門大酒樓

Lung Tuen Restaurant　Lung Moon Restaurant

特別推荐發財奢客翅席

喜筵壽酌　歡迎預定

龍團	
鴻運乳猪拼盆	鴻運乳猪拼盆
兩大發財好市	兩大發財好市
熱葷 金錢滿盤	熱葷 喜氣東來
紅燒鷄絲生翅	紅燒鷄絲生翅
生財蚝汁鮮鮑片	生財鮮鮑片
當紅炸子鷄	當紅炸子鷄
喜鵲雙花	燕賀春蕭
油泡筍売魚	新正大鯇魚
蓮子紅豆沙	蓮子紅豆沙
茄汁鷄絲飯	錦綉炒飯
雲腿上湯生麵	香燒伊麵
美點雙輝	美點雙輝
每席三百六拾元	每席三百元

龍門	
鴻圖大拼盆	鴻運乳猪拼盆
兩大發財好市	兩大發財好市
熱葷 金錢滿盤	熱葷 花開富貴
大展鴻圖翅	紅燒鷄絲生翅
生財蚝汁鮮鮑片	生財玉簪鮮鮑片
新正雙紅斑	當紅炸子鷄
瑞氣滿華堂	雙花報喜
鴻運脆皮鷄	新正大鯇魚
蓮子紅豆沙	蓮子紅豆沙
鴛鴦炒飯	錦綉炒飯
雲腿上湯麵	香燒伊麵
美點兩式	美點雙輝
每席四百八拾元	每席三百四十元

社團宴會　發財春茗

龍團大酒家：灣仔莊士敦道130至136號　電話：五-七弍九八八八

龍門大酒樓：灣仔柯布連道1號A　電話：五-七二二三七壹

紅橙黃綠青藍紫

電視編導齊讚好

BLAUPUNKT

西德「藍寶」彩色電視機，由於設計超越群倫，故不只備受各國著名電視編導一致推崇，同時，世界各大電視台包括本港之「無綫電視」及「佳藝電視」亦指定選用「藍寶」作爲鑑定彩色標準，更足以証明其彩色最靚，音響最好，畫面最清晰

總代理：大昌貿易行

小廣告客戶抽獎

茲爲酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特由二月份起，每月舉行小廣告客戶抽獎一次，第一期頭獎可獲得價值四千四百五十元之名貴西德藍寶彩色電視機一座；凡在二月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費既廉，收效又高，彙可得獎，請勿錯過機會。

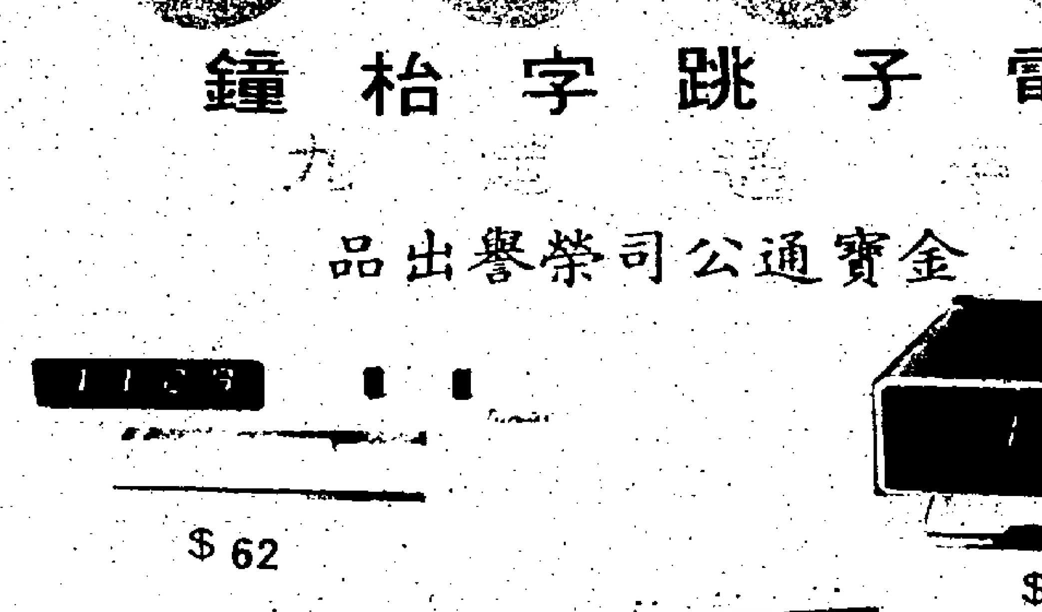
第一期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五獎依次爲：

（一）木星牌電子鐘一座　（二）嘉蘭牌兩用筆一枝
（三）廿二吋新款旅行喼一只　（四）古銅龍連架一套
（五）雙頭美麗壁燈一套。

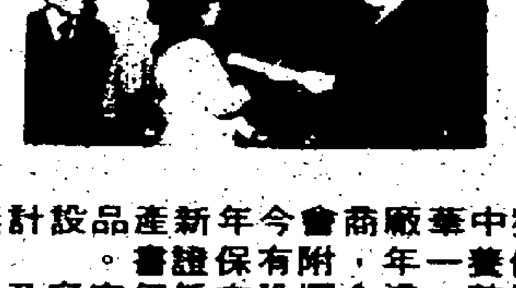
詳情請參閱二月份本報小廣告報頭介紹

電子跳字枱鐘

金寶通公司榮譽出品



$62　$110（有鬧鐘）



優點：
（一）最新設計、獲中華廠商會今年新產品設計獎。
（二）供應商免費保養一年，附有保證書。
（三）光度可隨意調整，適合擺設在任何家庭及辦公室。
（四）柔音鬧鐘，重複報時。
（五）金屬外殼不會破裂。

參加辦法及購買日期：
本報在本週內將刊出三個不同號碼之印花，憑其中任何兩個印花，於本月廿四日起，即可到下列指定地點購買，售完即止。

陳列及購買處：
（一）灣仔分域街18號本報社
（二）中環利源東街8號本報辦事處
（三）尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下詢問處
（四）九龍荔枝角道22號東興大厦管理處

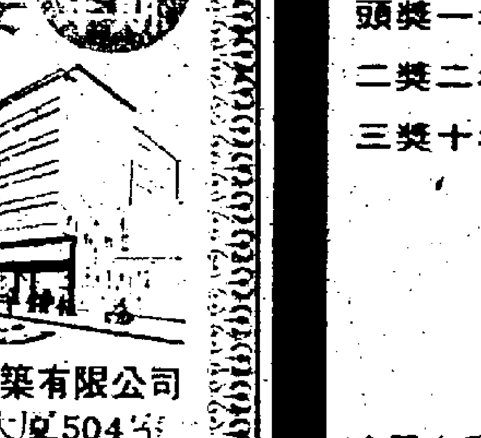
汝州街31-33號

獨立書樓

一梯三伙

十年付款

地下連閣樓



洽購處：

利興置業有限公司・梁恩記建築有限公司

利興大厦八樓　電話：5-263271

德成大廈504室　電話：5-221290

均隆幸運抽獎

均隆油一月二十五日假土瓜灣道80號嘉賓酒樓舉行幸運抽獎，結果如下：

頭獎一名：	000100	
二獎二名：	000087	000780
三獎十名：	000489	000786
	000123	000507
	000763	000118
	000589	000554
	000596	000081

志正（香港）有限公司

九龍土瓜灣貴州街六號東方報業大厦三樓

林建明日來爲圈中一些對她不利的謠言煩惱，一碰着友好，便拉在一旁訴苦。

佳視決放棄黃飛鴻 馮淬帆搶拍武則天

電視消息 TV NEWS

△最近無綫和佳視忽然的掀起了搶拍爭角之風，眞是熱鬧得很。

先是兩台趕拍武俠片，接着又爭關德興搶拍「黃飛鴻」。

現在一起開拍「武則天」，據悉佳視已決定放棄拍「黃飛鴻」，另一個計劃是由馮淬帆執導「武則天」。另一方面無綫派陸志堅在初六開拍「武則天」，演員方面兩台都拒絕透露。

△關南施昨日參加完「內線之十」第一輯的結尾後，下星期將飛往英國拍電視片集，最快都要在兩星期之後才能飛返香港。故此「內線之十」的第二輯便要等她回來後再開始錄映了。

昨日的戲在西貢對開的一個小島上拍攝，小島上渺無人烟，導演吩咐木工組工作人員在沙灘上搭一間小木屋，讓壞蛋黃元申用來禁錮關南施的地方，探長劉家傑帶同探員前往捉人，第一集戲便告結束。

△[illegible]因爲前晚通宵錄映，無法參加演出，要求導演改劇本算了。他已自動要求不再演這個戲，他的角色由下一集開始由滅海鵬頂替。

△麗的電視十二位藝員，包括潘冰嫦、伍秀芳、陳美琪、劉志榮、李影等將于下月十四號飛往新加坡參加義演籌款演出。

據一消息稱，宣傳經理張活游隨隊前往，會因利乘便在新加坡拍一個「十大騙案」，過去麗的也曾表示過有意和新加坡電視合作拍電視劇，却一直都是紙上談兵，現在雖然不是合作，但也可以說是電視劇的新嘗試。

鮑學禮惹官非 姜南即鬧婚變

休妻書可代寫 糊塗賬却難算

△鮑學禮上月在尖沙咀喜來登酒店門前撞車，因並無車牌關係，小鮑的老婆顧蜀美亦無車牌，只好向交通警報稱駕車者是姜南的老婆王祖英，却爲交通警查出此事，以小鮑，顧蜀美，王祖英三人串同欺詐，小鮑以無牌駕駛罪判罰款一千二百元，顧蜀美罰款二千元，王祖英串同欺騙，被判在去年十二月廿一、廿二、廿三日在小欖監獄坐監三天。

王祖英與姜南之間，因婚姻已有裂痕，所以，王祖英以這事爲藉口，質問姜南爲甚麼不營救她，並要求姜南離婚及寫一份休妻書，姜南却答以手痛，叫王祖英自擬休書，姜南願簽名了事，王祖英却不肯寫，顧蜀美在旁自告奮勇，爲姜南、王祖英寫一份休妻書，可是，王祖英却突然改變主意，悔不與姜南離婚，以上所有消息，由姜南透露。

△施思原定計劃在台灣過年，因爲「連環血滴子」在年初五續拍，施思想赴台與家人過年的計劃只好改變，施思向「[illegible]」後，准其放假兩週，記者表示，邵氏已答允她在拍竣「連環血滴子」返台渡假。

△朱牧昨在茶果嶺東街道爲「阿茂正傳」開鏡，由李添勝領銜主演。對於「阿茂」的版權被譚炳文侵犯事，朱牧表示，有以上的解釋，他表示，與譚炳文同樣是電影圈的朋友，而且阿炳的戲短期內推出，如果在這個時候控告阿炳侵犯版權，這無形中絕了譚炳文的後路。

朱牧考慮再三的表示，他要控告阿炳只是一時的衝動，看情形兩人在私底下已獲得和解，但是，朱牧却要向無綫追究此事。

△因爲羅維口硫，將籌拍「新精武門」的故事及計劃向邵案透露，而日前，邵案已在台灣秘密開拍「精武門下集」，由黎小龍任男主角，一名日本反派演員加盟演出。苗可秀付是邵案極力羅致的主角，限於道義問題，苗可秀是羅維的契女，她只好拍邵案的「精武門」下集」。

羅維對記者直言已日多，對邵案透露一切，現在被人搶吃頭注，羅維表示，由於主角人選及劇本內容並不相同，羅維對於他的「新精武門」仍然深具信心，準備年初七後拉隊赴台拍片。

英文台電視節目精選

明珠：晚上七時：「神風特警隊」，晚上九時十分，「英國足球大賽」，晚上十時零五分：長片「海」。

麗的英文台：晚上七時四十五分：「洛福探案」，晚上十時五十五分：長片「幸運輪」。

水銀燈外

師父並無偏愛 江雪鷺忙闢謠

江雪鷺突然被傳說要離開雛鳳鳴劇團，江雪鷺馬上與記者茶敘，鄭重否認其事。

江雪鷺十幾歲已加盟了雛鳳鳴劇團，當時由四十餘名有志學粵劇的年青人參加報名，經過一番嚴格的訓練，才剩下十一個成員，有份擔任「李後主」的演出，未幾，幾年前的雛鳳，羽毛未豐，所以並不能擔正演出。

江雪鷺說：「我在雛鳳鳴有十幾年的歷史，也跟師父（任、白）學了十幾年粵劇，無論如何，我有一份很深的感情，我一定會與雛鳳共同進退，不會自己退出劇團」。

江雪鷺分析她被傳出退出雛鳳鳴的主要原因：「第一、我加盟了香港電台，第二、佳視曾邀請我參加演出，另一方面射鵰英雄傳」，以前雛鳳是由我與龍劍笙爲主角，後來，師父以後戲的安排，師父以衛詩擠正女主角，她們一定以爲我會不高興，實際上並沒有這回事」。

江雪鷺說：「粵劇是一項傳統的藝術，我們學粵劇，在本質方面也相當保守，甚至有些古老，師父的命令，不會亂來，師父的命令就是絕對服從，我加盟港台的時候，也徵求過師父的意見，她們答應了，我才參加。可能外界的人不明瞭前因後果，便有謠傳」。

江雪鷺在新加坡登台，她與龍劍笙坐第一把交椅，拍戲的時候，仙姐比較着重衛詩，仙姐也不是偏袒任何人，她祇是覺得，上年公主較適合「阿嗲」演出，江雪鷺自己工作上也相當忙，加上尊重師父的意見，江雪鷺也沒有不滿的表示。

今次來風未必無因，外傳江雪鷺與雛鳳四名台柱也不和。

江雪鷺說：「不會，我們的感情情如姊妹，大家共事十幾年，互相了解，當然，我們比較保守，不容易表達自己的感情，但是，我可以肯定，我們是很好的朋友，在工作上，在私底下與無分彼此」。

江雪鷺目前仍未有男朋友，她對粵劇的愛好，已經成爲生命之一，如果在事業或婚姻作選擇，江雪鷺喜歡事業，重於一切。

她說：「我從工作上已發掘到樂趣，交男朋友還是看緣份，急也急不來的」。

羅賓阿斯維 眼睛偷偷望

抹狗仔羅賓阿斯維搖身一變爲流行歌星，幹過另一種風流職業，此是他在倫皮香艷風流喜劇「偷偷望」內，在偷偷地窒基麼的鏡頭。

朱牧、李添勝昨開拍新片。

黃美華昔日芳艷分

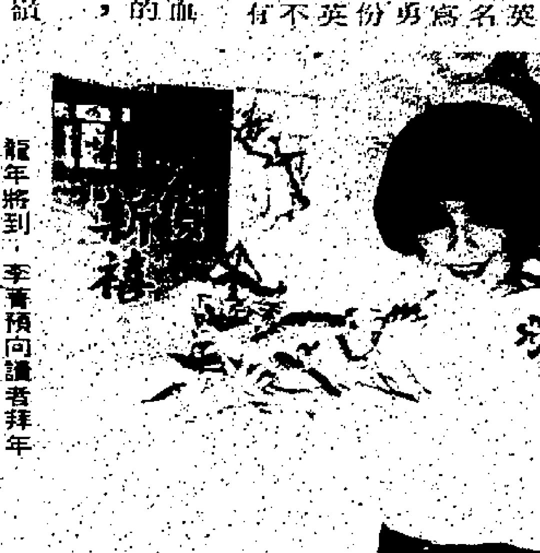
黃美華是無綫剛冒出來的女演員，自簽約之後，她在電視上的表現十分出色，故不但是「歡樂今宵」的基本演員，且是話劇的重要角色，本來，黃美華並不想太忙，一個有家的女人，應盼能在家多些時候，雖然黃美華的丈夫對太太很信任，不阻止她演出，但是，愛家的黃美華，除非迫不得已，她是不希望把全部時間貢獻給工作。

黃美華第一次拍片是「大鄉里與赫街添」，首次拍電影，黃美華原很不習慣，幸好一同拍戲的都是電視台的同事，且經常在一起同作演出「歡樂今宵」的好朋友，所以，演戲時互相照顧，倒也愉快。

電影圈中的好些人都說黃美華像昔日的芳艷芬，她的面孔及風格都很酷肖芳艷芬，相信戲路也很接近，祇惜未看過黃美華的悲劇戲，暫時無法滿足，但與黃美華談及戲路，她說：「我相信我可以演悲劇的，祇是不知何日始有機會讓我嘗試一下演悲劇。」

拍完「大鄉里與赫街添」之後，曾有不少製片找過黃美華拍片，因她電視台的工作很忙，加上要在家倘然陪伴女兒，大多數的片約都被她推掉，最近，黃美華終於答應了湯利，參加「蘇小妹三難新郎」一片的演出。

群星會



龍年將到．李菁預向讀者拜年

特快列車大爆炸

綜藝

日本電影節中有兩部片在類型上是相同的，一部是「海上大騎劫」，一部是「特快列車大爆炸」，兩者都以非法之徒威脅一種交通工具，把不少數目的無辜市民的性命作爲註碼，要高局妥協。以兩者的成績來看，「特快列車大爆炸」算得較有內容，起碼在相當層面上可以表現一點日本都市青年面貌。

這部片在本事中自述這是受現代科學發明所支配的火車在軌道上拚命奔馳，不能停歇，象徵現代社會盲目的發展，片子亦在急速的節奏下出現犯罪者在騎虎難下的情況。近代日本的青年人在時代急劇的轉變下，常感到不能適應，經常作出門省，這等現象出現的原因非常複雜，但引致社會不安却令不少人感到頭痛，其中最傷腦筋的算是日本人流傳下來的自減性格。

「特快列車大爆炸」，片中的匪徒雖然與傳統的日本人不同，他們的情形非常好案媽化，事情的經過及計劃都算得周詳，一切在預算中進行，一切都依賴着科技的安排來進行，整個事件中都在計劃下進行，正如依照進程表中進行，但人的客觀因素却擾亂了整個計劃的進行，一名又一名的匪徒被殺，而特快車上的人客性命亦越危險，同時，匪首的處境亦更見不利，當事情在計劃以外時，一切都顯得混亂及不安，一切藝術創作的人都對規條痛恨，導演佐藤純彌亦是如此，所以片子的內容常是建築在人性上，高倉鍵露出馬腳之處，是他的妻子及子女看見他在機場上出現，另外兩名匪徒之死亡亦是基於人的衝動及抉擇，並非在理性的計劃行動上。

在高度文明發展的日本中，人對科學反感是自然之事，但利用科技來取巧（利用電視來哄騙匪徒），或對現實不滿而利用科學作出相反的行爲（以炸彈威脅）都不是正確的出路，祇是在「特快列車大爆炸」中不能清楚看到影片的態度是如何。

有彈有讚

清潔清潔・不宜不宜

「兒童不宜觀看」六個字，電影院幾乎無日無之，但今天被認爲傳播到每個家庭中去的電視，也頻頻出現「兒童不宜觀看」的片集，這是夠「新鮮」的！

如隨的「奇案」與「騙案」，竟除上就大字標明「兒童不宜觀看」，使身爲家長的人覺得十分難做，普通家庭祇有一部電視機，碰上這類大人想看的節目，兒童却不能看，那麼怎辦呢？難道用手帕綁上孩子的眼睛，或者把他們趕出屋外去？

對於兒童，愈是神神秘秘的東西，他們的好奇心愈濃，縱然被大人禁止，他們會想辦法偷偷看，偷偷者，所謂「不宜」，根本不產生效果！

所以，電視片集爲甚麼不做到老幼咸宜呢？「奇案」與「騙案」之不宜兒童，純因故意誇張之打鬥血腥鏡頭，怕他們有不良反應，若極力避免這方面的描寫，加重其他方面的發展，敢說觀衆一樣歡迎的。

謹盼「兒童不宜觀看」之風，不要在熒幕愈吹愈猛，在電影的色情暴力之外，讓孩子有地方吸一口「健康」空氣吧！

今日電影

海運綫	蝴蝶夢	（西）	（重映）
新華綫	鐵金剛勇破神秘島	（西）	（重映）
明珠綫	瘋狂飛車鬧唐人街	（西）	（重映）
翡翠綫	丁一山	（國）	（未評）
東方綫	賊婆	（西）	＊＊
麗都綫	俠女	（國）	（重映）
總統綫	飛船火山探險記	（西）	＊＊
皇后綫	烽火山河	（西）	（重映）
京華綫	霹靂小霸王	（西）	＊＊
凱聲綫	賭王衛冕戰	（西）	＊＊＊
豪華綫	神探智擒摧花手	（西）	＊＊
京都綫	輪上春	（西）	（重映）

電影街

偵探片熱潮再起 福爾摩斯鬧雙胞

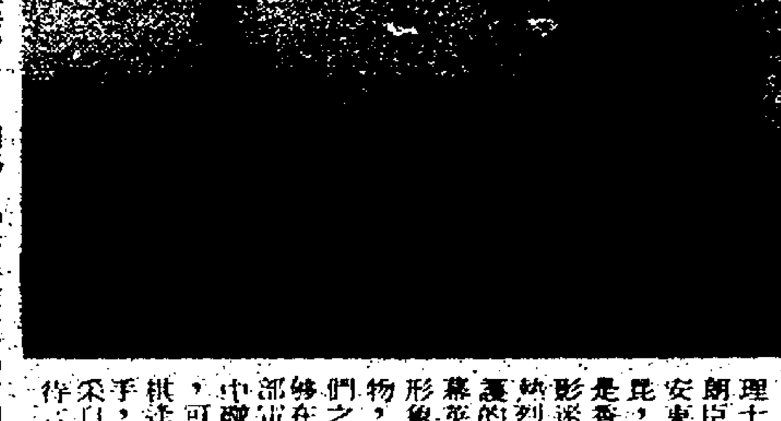
在英國「偵探小說皇后」柏麗斯蒂的「火車謀殺案」在世界各地大賣座後，以鬥智爲主的偵探小說，又成爲流行電影題材，柯南道爾創出的神探福爾摩斯，因而又吃香起來，一前一後，有兩部片開拍，一部是偵懷德自編自導的「新福爾摩斯」，一部是米高肯恩利花演的「百分之七解決方法」。

前一部懷德的「新福爾摩斯」，是喜劇，已搶閘先出，去年聖誕已在美放映，博得好評之多，有如諾克斯堡的藏金。「紐約時報」的一段書評甚至比說：「迷人的諧趣片，「新福爾摩斯」的笑話，今市年捧腹，也使我們記起，見人在宴會上褲子跌落時，噴哈絕倒的反應。」

「新聞周刊」稱讚「偵懷德使整部片的歡笑氣氛，從第一到每一個人」，這大亦無異議，常在影評上與「新聞周刊」持對立意見的「時代周刊」，說：「在這一季好萊塢放出的幽片中，「新福爾摩斯」是逃避幽氣的最佳路徑」。

烽火山河兩大碰頭

美高美的「烽火山河」是一部民族抗戰片，也是一部革命戰爭的異色片，有血有性，描寫人性善惡的故事，片中通過首席的強烈故事，理査士布朗臣與安東尼昆飾演的革命神父，安東尼昆兩人的恩恩怨怨，與民族大義，構成了這部驚天動地鬼哭神號的戰爭巨片。



圖爲：「烽火山河」中布朗臣將安東尼昆吊在樹上加以折磨。

理査士布朗臣與安東尼昆，都是香港最擁有影迷的影星，熱烈的英雄形象，他們能一影頭碰在這部中，可說是棋逢敵手，精采不言了。

黃金・麗聲・皇都・皇后
今天五場獻映
皇后：烽火山河 査理士布朗臣・安東尼昆
皇都：蛇蝎夜合花 嘉芙蓮丹露主演
麗聲：烽火山河 査理士布朗臣・安東尼昆
黃金：直搗黃龍 王羽・佐治拉辛比
後天獻映：帝女花

家華・大華・華聲
最後今天四場
色情大作風 兇殺恐怖氣 歐洲公司肉感香艷色情性感兇殺懸疑巨片
神偷智擒採花手
花利格蘭加 施維歌仙娜 蘇瑪史葛
鬥賊本色演天相主演
今晚九點半優先獻映：械劫鑽石場 彼得方達主演

紐約・凱聲 紐約：768721 凱聲：816656
今天最後五場！
新國際發行公司美高彩七張巨片
騎劫七〇七
The Cincinnati Kid
史提夫麥昆 安瑪格烈 愛德華魯賓遜合演
明天五場盛大獻映・美高梅巨片 騎劫七〇七 美華彩七
後天大除夕加午夜場十一點半・日夜六場

京都・新聲
最後兩天萬勿錯過
輪上春
有史以來第一奇片 不能不看 百看不厭
山明水秀輪上春
全集七式空前絕後之中西合璧動物作
不宜兒童
Sex on Wheels
新今夜午夜場 英千片買起後 天年老群會 新午夜場 今晚魚蝦蟹 九一場

南昌・深水埗
今天放映 南昌影藝出品
抗日英雄大名片
丁一山 凌雲 井莉主演
愛國志士深入敵後視死如歸
今天公餘場：擋花奪命針

麗都・麗華・民樂・北河・英華
今天最後五場
康城影展得獎巨片 俠女
上下集一場映完
大導演胡金銓傑作
北河：今最後 康政暴風
英華：今最後 三笑姻緣
明天獻映：她 龍剛導演
早場：英一情 今餘公場：北河九龍女天

倫敦・文華・明珠
最後今天兩天 鐵金剛大戰金手指 辛康納利 安納白力曼 領銜主演
後天獻映：奮鬥

娛樂・寶聲・英京・樂聲
最後今天五場 請早定座
邵氏刻劃抗日英雄壯烈犧牲巨片
丁一山 凌雲 井莉主演
巾幗英雄 愛國志士 爲國爲民 壯烈犧牲
好男兒・灑熱血・殺奸徒

翡翠・李活・荷里活・亞洲・好景
最後今天五場 請早定座
翡翠荷里活加映午夜場
愛國志士 深入敵後 偷取情報 視死如歸
丁一山
女英雄・入敵後・偷情報

明珠・華文
最後今天五場 請早定座
華納狂鬼馬滑稽笑大喜劇
瘋狂飛車鬧人街
明天獻映：黃金萬兩

新都・聯合・國泰・新都・聯邦
三笑姻緣 彩雲飛 偷情信箱
偷情信箱 七彩色情西片
三笑姻緣 七彩粵語歌唱 大破天荒
明天全港首映 中國體育會群英會
她

京華・快樂・金冠
最後今天兩天 霹靂小霸王
後天新片 帝女花 除夕午夜場五日場
最後今天開明天 色狼製片家 老千英群會

總統・華盛頓・帝國・東方・域多利・國華・國賓
今請早 飛船火山探險記 老幼咸宜
最後今明 賊婆 兒童不宜
年卅晚 加映午夜場 偷偷望
今日請早 飛船火山探險記 迪士尼新春巨片 和路迪士尼新春巨片
今映 帝國 特務飛龍勇破魔女黨 占士邦主演

龍華・恒星・福星・油麻地
金猫叫春 除暴 撈女日記 三笑姻緣
今日映 明日映 她

海運・百樂
H702412 K678091
最後五場 十一點半 二點半 五點三 七點半 九點半
蝴蝶夢 金像獎冠軍片 鍾芳婷 羅蘭士奧利花 主演
明天盛大獻映六場 新福爾摩斯！ 今起訂座
海運午夜十二點：慎勿觸血戰

新華・新都
最後今天 鐵金剛破神秘島 辛康納利 金勇 勞拉安合演
明天盛大獻映 無敵猛龍 査理士布朗臣
新華・新都 她

金門
今明兩天 亨利施華露 暴反
除夕日夜五場 帝女花

梁祝傳奇　南宮搏

祝英台對路徑不熟，旅程中天色早遲問題，也毫無概念，而梁山伯，此時已成爲她心目中偶像式的英雄，因此，對他的提議，不加思索，就表示同意。這樣，他們並步走入草橋亭，開始了初交的談話。

他們先是以書語交談的——書語，是當時士大夫之間較客氣底酬應語，又稱爲雅言，那是依照文字組織轉爲語言。藉此表示士人的身份。不過，書語的語彙不廣，再加咬文嚼字，說起來比較吃力。他們在交談不久，就由書語而轉爲平言了。這表示他們很快地熟習和無拘束了。

於是，他們天南地北地談着，梁山伯似乎是出過幾次門，對戶外的一切都有認識，這使祝英台的仰慕心越來越深；不久，他們問到彼此的年齡，梁山伯十七歲，比祝英台大了一歲。

——在互問年紀之時，祝英台臉紅了，但是，豁達的梁山伯卻沒有發現，他於一串朗笑之後說：

「如此，我該稱呼一聲祝賢弟了。」

「合是梁兄——」她又用了書語。

「祝賢弟：」梁山伯忽然站起來，正經地說：「愚兄在家，既無兄弟，又無姊妹；我們兩人，雖然是萍水相逢，卻一見如故，倘若賢弟不以爲忤，我們結爲兄弟如何？」

他們由相見到此刻，祇有半個時辰，但是，少年人的感情是容易發揚的，梁山伯在衝動的情緒中提出結拜。

祝英台對此一些不覺得是突然，或者是太快。而且，經過了絮絮的談話之後，她女扮男的侷促不寧感，自然地消失了，現在，她至誠和爽快地表示接受結拜。

「那好極了，賢弟，我們就在這草橋亭上，撮土爲香，結爲異性兄弟，」梁山伯爽快地說出，自然地伸手去挽祝英台起身。

這使祝英台緊張，可是，她能於急中生智，巧妙地一挪身，避開了攙扶，隨着，一揖到地：

「仁兄在上，受小弟祝英台一拜。」

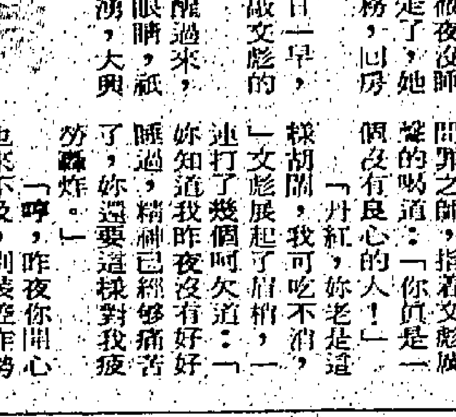
梁山伯依照士禮，與之對拜，隨着，吩咐四九和銀心重新相見。

經過這一個簡單的儀式，他們熟悉了，梁山伯立刻以兄長的身份問：

「賢弟，此去杭州，你定了在那一家書院？」

祝英台的離家，是經過艱難的鬥爭才達到目的，她就心時間的延擱會使自己喪失出門的機會，因此，籌備工作，極不週全，她坦率地告知義兄：（一〇〇）

漫漫長夜　莫愁



方太太也徹夜沒睡，等到那女客走了，她才像完成了任務，回房就寢。

但是，翌日一早，丹紅已經過來敲文彪的房門。

文彪給吵醒過來，睜開了疲乏的眼睛，祇見丹紅來勢洶湧，大興問罪之師，指着文彪厲聲的喝道：「你眞是一個沒有良心的人！」

「丹紅，妳老是這樣胡鬧，我可吃不消，」文彪展起了眉梢，一連打了幾個呵欠道：「妳知道我昨夜沒有好好睡過，精神已經夠痛苦了，妳還要這樣對我疲勞轟炸。」

「哼，昨夜你開心也來不及，別裝腔作勢了！」她狠狠的瞪了一眼。

「好啦，好啦，我的好小姊，有什麼話等我下了班再說！」他用手輕輕的推開了她，又是打了一個呵欠道：「我要睡覺，恕我失陪了！」

「你的話說明白了再睡覺。」

「妳要我說什麼呢？」

「爲什麼你說話不算數！」

「我不明白妳的意思——」文彪楞住了半天，怔怔的望着她。

「你已經答應過我，跟嘉麗分手之後，便跟我結婚，可是……」丹紅說得很傷心，幾乎哭了出來。

「結婚不是一朝一夕的事，也不是兒戲，當然應該有周詳的計劃。」

「爲什麼你昨夜却帶了一個女人回來渡宿？」

「哎唷，妳怎麼的？」他的臉一陣赧熱，說話中有點侷促不安起來。

這使丹紅更加疑慮，認爲他做賊心虛，於是聲色俱厲的詰問道：「你說，那個女人是誰？」

「唉……」文彪深深的透了一口氣，搖了搖頭說：「怎麼妳跟嘉麗一模一樣，對我的誤會越來越深呢？」

「原來你是這樣一個花心的男人，對愛情不專一，見了一個愛上一個，怪不得嘉麗忍受不了！」丹紅氣憤的謾罵着。

「妳們女人就是這樣喜歡呷醋的！」文彪心裡又好氣又好笑起來。

「你別替自己辯護了，人證物證俱在，不由你狡辯。」

「人證？」

「是的，阿姨就是最好的證人！」

「噢——」他這才恍然，原來他的行動方太太早就向她告密了。

「你自己坦白吧，那個女人到底是誰？」她仍然不放過的追問。

「妳一定要知道嗎？」他露出了苦澀的笑容。（四九）

小教員　余思

在飯桌上，白萍踪一副滿懷心事的樣子，令父親也覺得詫異，就問他說：「教學有什麼困難嗎？」

「我決定明天辭職了！」白萍踪答說。

父親頓了一頓，就說：「吃完了飯，我們父子談談好不好？你知道，父親雖然對你唸書時的表現很不以爲然，但總希望能幫助建立起你自己的自尊自信，有困難，可否先和父親商討後再作決定呢？」

飯後，白萍踪把六年級集體缺課和今天學生失竊的原原本本告訴了父親，父親點了一根香煙，想了一會，就說，「本來，你堅持要辭職，我也不必反對，反正家裏也不是等你那些錢用。不過，我相信，你當初決定去教書，一來是爲了重建別人對你的信心，二來是爲了要體驗體驗生活。而生活嘛，本就是失意的時候多，得意的時候少，那裏會有一帆風順的事情哩！在另一個角度來說，生活本身就是一種過程，一種漸漸轉變的過程，你怎能希望自己搖身一變，就馬上成爲另一個人呢？所以，你現在辭職，除了表示你在生活中退縮，也表示你在重建自己的過程中退縮外，我實在看不出有其他意義，先別說教書是爲了什麼，你才教了兩星期多，是沒有資格說這句話的！」

躺在床上，白萍踪的思緒的確亂得很：「是的，我怎能在重建自己的過程中退縮呢？我去教書，本就是爲了體驗生活呀！可是，想到了那些學生，想到了那間學校，想到了那個校長，唉！算了吧！」

雖然白萍踪依然有點心灰，但他畢竟沒有辭職，而且，在星期日，就進行了家庭訪問。（一〇四）

市聲

一六五：各人惶然找出路

是夏天，炎熱洋洋的夏天，整個木柵，蟬鳴得叫所有的人都有說不出的煩躁，全個學校趴在盤地內，太陽像一枝畢直的燈，烤着，烤着。

大家都沒有情緒，心慌意亂，有人辦手續出國，有人辦手續回家探親，每個人都像蜜蜂地倒處亂飛，找着自己茫然的目標。

但目標在那裏呢？眞的。

西門汀都處處都擠着人，像辦年貨地購買土產、牛肉乾回家去，彷彿都要把整個台灣貨物買了回去才能休。

畢業生更不必說了，像無主的雁，離巢的燕，周閑飛撲，不知如何是好？因爲他們一旦失去蔭庇了四年的母校，他們惶然地嗅着日夜逼近的社會呼吸。

更有很多人對台灣依依不捨，頻頻參加旅行團，到台灣各處去玩，害得我到處找不到他們的踪影，百合也珍惜寸陰地玩到不知何家？

一年了，一年了？忽然想起：「山中方七日，世上已千年」的說話。不知何處是山中？不知何處爲世上？惶惶然，我找不到我要去的處所。

大學，也不過如斯而已，以往黃金的美夢，忽然變得像海市蜃樓。

一年級的女生珍，居然在此時此地派喜帖——是一個宏大的婚筵，席設在圓山飯店，一時大家都忙着參加婚宴的衣服。

珍是個美麗的印尼僑生。據說她考試不合格，她根本不是在唸書，因爲嫌印尼的窮困而跑到台灣來，當模特兒，早出夜歸，很少見她上課。

珍的傳說像蟬似地周閑唱開了：

「她表面是模特兒，實則幹那種工作！」

「我看見她豔次早上才回來！」

「她如今的丈夫是個三教九流，不過有錢就是。」

「我看過她的裸體照，她表示她自己是眞材實料。」

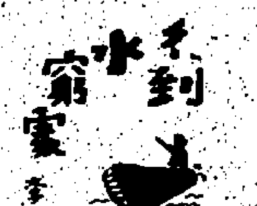
「丟臉！有這樣的大學生！」

其實，珍是勇敢的，起碼她不拖不欠，她謀生，社會如此，有何辦法？傳說自傳說，珍非常開心地辦着隆重的婚事。

人各有志，怎能勉强人家像自己一樣呢？

其實很多女孩子就妒忌珍的好歸宿：「像她那樣的人，居然嫁得那麼體面！」

女孩子有了這種看人的心理，首先就要不得。（一〇四）



狂飈

她瞅着黃九峯微微一笑道：「折，兩位可以換回本錢，但最後還是一條死路，拚，可能逃過一劫，也可能連本錢都找不回來，要怎樣兩位可以自由選擇。」

像蔡芸兒這等烟視媚行、滿身邪氣的女人，她的話怎能夠相信？

如果那道暗門又是一個陷阱，他們豈不是自投羅網，任人宰割？

但，危機迫在眉睫，他們已無選擇的餘地。

縱然如此，十三把刀是不在乎這些的，要死麼，也該盡力一拚，死得有聲有色。

因此，皇甫菁菁道：「大哥，你看如何？」

黃九峯道：「我信得過蔡姑娘，咱們進去。」

皇甫菁菁不明白黃九峯那一點信得過蔡芸兒，自是難免神色一怔。

祇是她還是遵從了大哥的決定，隨着黃九峯進入暗門。

他們進入之後，暗門立即關閉，門外的聲音也及時傳入耳鼓。

「啊，蔡芸兒，誰替妳解開穴道？他們兩人呢？」

「除了他們兩位，還有誰會替我解穴？他們不是去找你了麼？你怎麼問起我來了？」

「他們去找我？這是多久前的事？」

「跟你舒頭兒祇不過前後腳，你一走，他們也就跟着出去。」

「有這等事？我怎麼沒有發現？」

「安樂窩迴廊百轉，大廈千間，他們初來此地，很容易迷失方位，舒頭兒不妨去找找看。」

「對，咱們走。」

片刻之後，暗門砰然而開，蔡芸兒悄聲呼叫道：「危機已過，兩位出來吧。」

黃九峯與皇甫菁菁走出夾壁，向蔡芸兒抱拳一拱道：「多謝姑娘。」

蔡芸兒道：「謝倒不必，我不過爲自己打算而已。」

黃九峯道：「姑娘爲自己打算？」

蔡芸兒道：「不錯，我救了兩位，難道兩位就不該投桃報李，也幫我一幫？」

黃九峯道：「咱們願意幫助姑娘，祇不知妳要咱們做些甚麼？」

蔡芸兒眼圈一紅道：「殺夫毀家之仇，我與他們不共戴天！」

黃九峯道：「姑娘是……」

蔡芸兒道：「先夫是四川唐門二公子唐軒，咱們三月前偶遊巫山，先夫竟遭到他們的暗算……」

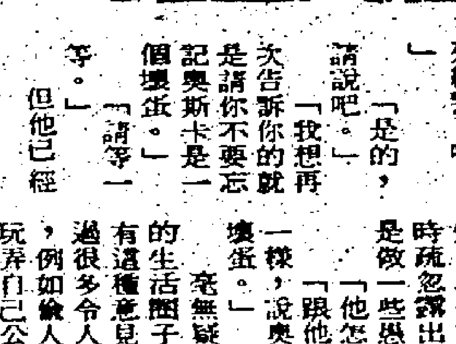
黃九峯愕然道：「原來是唐夫人，失敬。」（一〇九）

「我信得過蔡姑娘，咱們進去・」

偵探小說

是的，請說吧。

李心譯



「是麥格列總警司嗎？」

「是的，請說吧。」

「我想再次告訴你的就是請你不要忘記奧斯卡是一個壞蛋。」

「請等一等。」

但他已經掛上電話。

「他可能是兇手本人，但也可能是一些無聊的傢伙跟我們開玩笑。他很快便掛上電話，使我無法探知他的動機和身份。我們唯有希望他一時疏忽露出馬脚，或者是做一些愚笨的事。」

「他怎樣說？」

「跟他今早所說的一樣，說奧斯卡是一個壞蛋。」

毫無疑問在奧斯卡的生活圈子裏有很多持有這種意見的人。他做過很多令人討厭的事情，例如偷人家的太太和玩弄自己公司裡的女職員。

在所有人的心裏可能已經埋伏了殺機，祇是不表露出來而已。但在星期三，他們其中的一個人終於爆發出來，將他射殺以洩心頭的憤恨。這個人可能較其他人對奧斯卡的憎恨來得更深。

這個兇手是不是奧斯卡的朋友之一呢？黎邦提的調查結果，使麥格列對這方面的推想失望。

這個兇手是不是查朗頓辦公室裏其中一名職員呢？又或者是洛比勸街的職員？

那個兩次打電話來的男人會不會並非兇手本人，而祇不過目的在騷擾他的注意力。

「名單上所有人你都已經調查過嗎？」

「還有兩個人：一個是波特爾和他的情婦。他是一份日報的戲劇批評家。當晚他彩觀一個時裝表演。另一個是建築師，奧斯卡被殺那時他正與一個朋友吃晚餐。」

究竟有多少沒有列在名單而又有謀殺奧斯卡理由的人呢？

「你知不知道[illegible]其樂時候來行？」[illegible]提問。

「不，我並不知道[illegible]」（四六）

山川人物

紅拂女夜私奔

岱宗

昔日女子私奔，爲傷風敗俗之行，人皆鄙之；惟佳人才子，締結良緣，則成千秋韻事，令人不勝羨慕；故唐之傳奇，元之雜劇，莫不以神仙眷屬，豪俠艷情爲題材。如隋末有紅拂女夜私奔故事，乃爲豪俠艷情一爐同冶，傳奇之佳作也，而紅拂女夜私奔艷事，深印民間。紅拂女夜私奔，故事出於杜光庭之虬髯客傳，有謂虬髯客傳非杜氏所作，究作者爲誰，姑且不論，惟此文構思巧妙，寫同情奮，故事動人，是以傳誦不替。由於煬帝幸江都，留楊素留守西京，素恃位高權重，驕奢自奉，意氣凌人。時有李靖者，以布衣挾策晉謁，素態傲慢，踞揖而言曰：「天下方亂，英雄競起，公爲帝室重臣，須以收羅豪傑爲心，不宜踞見賓客。」大義凜然，言驚四座，素爲之歛容。當靖之騁辯也，有一殊色之妓，執紅拂，立於旁，見靖雄於詞令，器識過人，實未遇之英雄，心已儀之。俟靖辭退，呼吏追詢住居。是夜紅拂女即按址奔往。及抵逆旅，叩門，靖向何人？對曰：「妾乃楊家紅拂妓也。」靖啓扉延納，乍喜乍驚，女隨向靖拜曰：「妾侍楊司空久，閱天下人多矣，無如公者；絲蘿非獨生，願託喬木，故來奔耳。」靖曰：「楊司空權重京師，如何？」女曰：「彼屍居餘氣，不足畏也。諸妓知其無成，去者衆矣，彼亦不甚逐也。計之詳矣，幸無疑焉。」觀紅拂女之言，光明磊落，慧眼識英雄，其智也；寅夜私奔，其勇也，故能傳爲韻事。

靖得婦，於是拾裝馳歸太原，途中投宿之際，逢來一武士，昂然敧臥，注視婦人，來客唐突，婦從容以應，詢姓名，客曰：「姓張。」婦對曰：「妾亦姓張，合是兄妹。」呼靖相聚，從此三兄、一妹，李郎逆旅奇逢，煮酒談心，稱之爲風塵三俠，業家稱陽紀之。明代劇作家馮夢龍製紅拂記，以虬髯客姓名爲張仲堅，紅拂女姓名爲張出塵。

三兄、李郎訂交之後，談論太原人物。靖推州郡李氏之子，爲當代英雄，約期往見，果屬其人；但恐眼力不足，再請道兄相之。後道兄一見，且下棋局，一子之差，全盤敗北，乃悵然而別。道兄勉虬髯，中原眞主已定，不可圖也，勸從他方發展。於是虬髯邀李郎與一妹前赴長安。

迨李郎偕張氏抵長安，按址拜訪。至則小板門，叩門而入，進一層，門愈壯，僕從羣候，猶如王殿。俄而虬髯偕妻出見，虬髯華服軒昂，其妻亦明麗照人。大家歡然相見，隨命開筵，美酒佳餚，極山珍海錯之盛，婢僕羅列，笙歌不輟。酒過三巡，命僕將簿籙鑰匙呈獻筵前。虬髯顧謂李郎、一妹曰：「此盡珠寶貨賄，吾之所有，悉以奉贈。太原李氏（指李世民）眞英主也，三五年內，即當太平。李郎以英特之才，輔清平之主，竭心盡力，必極人臣；一妹以天人之姿，蘊不世之藝，從夫之貴，榮極軒裳。非一妹不能識李郎，非李郎不能榮一妹，起陸之漸，際會如期，虎嘯風生，龍騰雲萃，固當然也。」言畢，與其妻從一婢乘驢而去，數步不見。

此篇爲推崇李世民爲眞命天子之作。當隋末之時，天下大亂，各地英雄紛起，如李密、王世充、竇建德等，擁兵稱雄，而喻彼等乃螳臂之拒走輪耳。傳奇中，以此篇爲佳；此篇之中，又以紅拂女寅夜私奔爲妙。

大命奇案

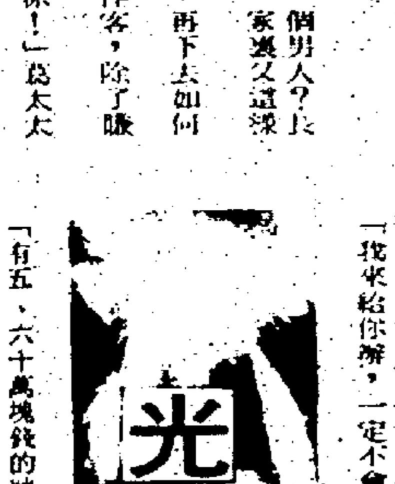
第九回：贈衣銀賢母憐貧　捻羅巾淑媛謝世

且說到了中秋那天，家家慈管，處處笙歌，好不熱鬧。此時正是平了「三藩」，廣東經過兵燹，元氣初復的時候，正是從兵亂中過來，重睹昇平景象。廣東風氣，中秋這天，家家屋上，高豎彩旗，也有七星的，也有飛龍的，五色繽紛，迎風招展。到了晚上，還高高的豎起無數燈籠，爭奇鬥異，好不繁華。凌氏到了這一夜，率領兒媳孫女，在庭前賞月，諸人又極意承歡，祇見一輪明月初升，萬家燈火齊放，好不心曠神怡。忽所宙梁說，凌小姐到了。凌氏一聽說，倒吃了一驚。你道是哪一個凌小姐？原來就是貴興的妹子桂仙，劉氏等，祇得迎出來，桂仙步入中庭，先對凌氏叩了節，然後一一相見入座。凌氏道：「自從你哥哥同我們作對之後，我們兩家，祇有爭吵，沒有往來，許久了，至親居然變成仇敵了，今夜是甚麼風，吹得賢姪女來？」

桂仙未曾開言，先歎了一口氣道：「這也一言難盡！」說着，便撲簌簌掉下淚來。歇了一歇道：「姑媽！我父親當日，雖然說致的是橫財，却是順理成章，自然到手的，並不是害人之物，怎奈生了我這個哥哥，近來我看見他的舉動，很是擔心，恐怕不獨到滅族是不止呢！」凌氏道：「這是姪女說的太過了！他不過同我家作對，何至於像姪女所說的呢？」

桂仙道：「姑媽有所不知，我同嫂嫂兩個，天天看着他的行爲，十分擔驚受怕，起先他們到姑媽這裏來騷擾，甚麼拾了竹棺材來破壞墳地啊，還白虎啊，這都是宗孔叔叔做的主意。後來聽說又拆了府上的後牆，這也是宗孔叔叔做的，我哥哥事後纔得知道。那時我們了嫂嫂，兩次勸他，過了他滿臉的時候，我哥哥點點頭。自從那天約了多人，搶了表兄的銀子之後，就大不相同了。那天他搶了銀子回來，我在屏後張看，祇見他當中坐着，宗孔叔叔同得興那狗才……」凌氏道：「哪個得興？」桂仙道：「就是區家表叔，姑媽怎麼忘記了？」凌氏道：「哦！就是他，我見你嘔他狗才，倒把我嘔糊塗了。他便怎麼？」桂仙道：「他兩個分左右伴着，還有那十多個，是在底下，雁翅兒排列着兩旁坐下。」（一八）

光芒　黃思騁



[illegible]坐下來，[illegible]，一面說道：「假如我是你，我就不會三心兩意咯！」

「那末你去嫁他好了。」

「如果我有這樣好的對象結婚，就不用任何人來勸我了。」

「年紀輕輕，說話老三老四。」

「姊姊，你到那裏去找這樣的一個男人？長得俊，受過高等教育，人品這樣好，家裏又這樣有錢，這種人是可遇而不可求的。」

「你剛剛出來賺錢就飼兒過人，再下去如何得了！」

「喲，我們辛辛苦苦到香港來作客，除了賺錢難道還有其他目的不成？」

「別吵啦，亞芳，快給我去冲涼！」葛太太斥喝道。

葛靜芳站起身，說道：「我來告訴你吧，你再不作決定，別人就會冷手接個熱煎堆咯！」

葛飛霞的心裏充滿矛盾，她既想結婚又不想放棄從影。既不急於結婚，又怕別人來搶去自己的對象。

「飛霞，照我看，不要三心兩意啦，趁時找來回請斯先生，把結婚的事談一談。」

「媽，這次你替我拿主意吧，我眞的不知如何是好。」

「我來給你辦，一定不會出錯的。」

「有五、六十萬塊錢的聘禮，想不考慮也不行。」

「不錯，就算你和公司簽四年的約，也沒有這樣的收入，他是一次給你的嘛。」

葛飛霞還在想問題的時候，葛太太說：「別想得太多啦，要不然你就不會有決心。」

[illegible]就在第二天中午，葛太太約了斯先生談一談，你在面前反而不方便，我想單獨和斯先生談一談，你的意思怎樣？」

「好呀，媽，不過你得切實和他談一談，用甚麼方式付款，房子甚麼時候過戶……」

「我怎會不知道，你放心交給我辦好了。」

一經決定以後，葛太太就打電話給斯文彥，她說：「斯先生，你今天有空嗎？」

「我有空，伯母，你有甚麼吩咐呢？」

「如果你有空，我想約你吃飯，順便談談你和飛霞的婚事。」

「好的，伯母，我們在甚麼地方見面呢？」

「甚麼地方都行，但是要靜一點的西餐廳。」

「要我來接你嗎？」

「不用，你祇要告訴我一個地方，我會準時到達。」

斯文彥記得離葛飛霞的家不遠的地方有一間餐室，比其他的餐室靜得多，便約定在那裏見面。（四五）

等待陽光　雨萍

「也許八百年前我是會唱的，現在老了。」

「怎麼妳連愛也老？妳祗比我大三個月。」

「我的心境和思想恐怕比你老了三十年。」

「三十年，不可思議！」

大操場比剛才更熱鬧了，新生在表演話劇，接下來是高中民歌獨唱的拉丁歌，這調皮鬼把拉丁舞名編入一首籃調子裏，聽得連大教授都彎腰捧腹。

「這傢伙眞是天才，了不起！」小復拍着手笑。

誰說醫學生死板？我們是沉有多方面的天才的。愈是唸嚴肅枯燥艱澀的科系，玩起來會愈任性和瘋狂。

那一個醫生沒有婚外的桃色新聞？掩飾得到家就是了。

藍不曉得從那裏鑽出來，身邊是她的另一半。

「嘩，找了你們半天！」用「你們」這個字眼！別人不了解我，她也不了解？

可是，在這種時刻，在這種場合，沒有人計較這些小節。

然後，醫院大樓上的古老掛鐘響了，一，二，三，……

叮噹，叮噹，十二下！

然後是一大串爆竹聲，汽球在大操場上飄揚，歡呼聲、笑聲像一片汪洋，把所有人都淹沒了。

小復抱住我，緊握住我的左手，我們笑，我們跳，我們高聲叫囂……

這一刹，悲和喜充塞胸間，淚水從我腮邊滾下，暖暖的蜿蜒着。

「新年快樂！」小復貼到我身邊說：「新年快樂！」

快樂！

每個人臉上都快樂。

我發覺我們站在高凳子上，給快樂擁着。

小復跳起，抓了個汽球：「送你！」

我抱住，緊緊的抱住汽球，但有歡樂充盈。

好像有千百個世紀我都沒有快樂過了。從十七到二十，一段太悠長的歲月，佔了我生命中的七分之一的歲月！

自從那個人在我生命裡出現，快樂與我絕緣。

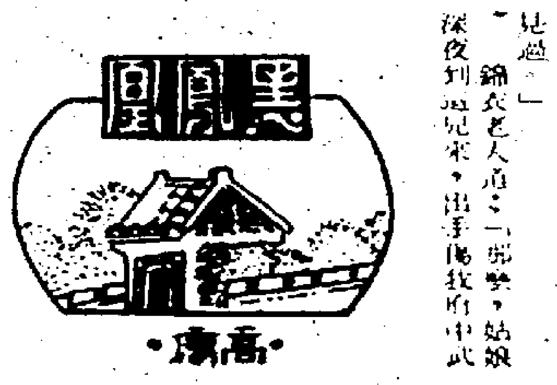
眞的，我一直沒有快樂過，至少沒有完整整的快樂過。

快樂是這樣的難以捕捉，是這樣的難以把握。一生中，總不會有兩個相同的除夕，尤其是兩個同樣快樂的。

小復拉我的手，又悄悄地湊到我耳邊：（四五）

・小復抱住我，緊握住我的左手・

黑鳳凰　高庸



另二名武士大驚失色，急問道：「阿帖木，傷得很重嗎？」

那武士忍痛點了點頭，顫聲道：「快……快些傳警報訊……不是好對付的……這丫頭……」

嘟！嘟……

土關上立即響起一片急促的號角聲。

搭建在古龍寺廢墟上的五座蒙古包頓時沸騰起來，人聲、火把、刀光……像洶湧的潮水般向土關前涌集。

轉眼間，數十名慓悍的蒙古武士長刀出鞘，將黑鳳凰團團圍住。

黑鳳凰站在包圍圈中，嘴角含着一抹輕蔑的冷笑，剛才一擊得手，使她增加了無比信心，如今，她已經不再與擺這些[illegible]的蒙古武士，祇等着鐵羽出面。

她並不喜歡多殺人，除非此疑子兵自己找死，但是，如果見到鐵羽，她絕不輕饒。

因爲鐵羽是白玉蓮的丈夫，白玉蓮却是她父仇人的女兒，對仇人是不必留情的。

何况，據伯父說，鐵羽又是個無惡不作下流，專以欺騙女人爲能，對這種人，祇有一個辦法處置，那就是——殺！

× ×

四週人聲漸漸靜下來，火光中，出現一老一少兩個蒙古裝束的人。

年老的一身錦衣，年輕的滿臉絡腮鬍鬚，兩人簡單詢問了受傷武士幾句話，便大步向黑鳳凰走過來。

黑鳳凰吸一口氣，雙掌護合，蓄勢上提，凝神蓄勢以待。

她想：這兩人中不知誰是鐵羽？想像中鐵羽的年紀不會那樣老，但也沒聽說有一臉絡腮鬍鬚，這倒令人難以分辨了。

黑鳳凰在打量那老少二人，那老少二人也在打量着黑鳳凰，彼此都覺得十分陌生，心裡都暗暗納罕。

年老錦衣人先開了口，道：「請恕老朽眼拙，好像跟姑娘從未見過面。」

黑鳳凰道：「不錯，是沒有見過。」

錦衣老人道：「那麼，姑娘深夜到這兒來，出手傷我府中武士，究竟爲了甚麼？」

黑鳳凰道：「我是來找鐵羽的，他們不肯傳話，也可怪不得我。」

錦衣老人道：「姑娘認識鐵公子？」

黑鳳凰搖頭道：「我不認識。」

錦衣老人道：「那姑娘要見鐵公子何事？」

黑鳳凰道：「這不關你的事，你祇要叫鐵羽出來見我就行了。」

錦衣老人道：「聽口氣，姑娘跟鐵公子有仇？」（四四）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七・ 粵語新聞
香江之晨
天氣報告
八・ 粵語新聞
公衆活動報告
節目摘要報告
九・ 新聞報告
太平山下漫步
少年故事「新年假期」
十・ 我爲你點唱
十一・ 新聞簡報
民間故事
「文成公主」
趣劇「藍領白領」
十二・ 新聞報告
本地及外來牛及生豬價格報導
一・ 幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
二・ 下午旋律
食在香港
歌曲時間
掌相與你
三・ 信箱
廣播劇「亮事重重」
四・ 青春交響曲
勿忘我
三個針陳任
擬任批發市價報導
五・ 新聞報導
新聞大地
六・ 香港傳奇「殺」
粵語新聞及特別報告
新聞之窗
七・ 辦公室工作後
序
流行歌曲
米高遇的故事
轉播倫敦新聞
八・ 空中問答
我爲你點唱
九・ 粵曲
新聞報告
空中問答
十・ 廣播劇「霧女郎」
十一・ 新聞簡報
時代曲
十二・ 廣播完畢

商業第一台

六・ 新聞簡報
時代曲
日日新
七・ 清晨雅趣
新聞簡報
八・ 時代曲
警方消息
生活的旋律
九・ 廣播劇「香港怪現象」
十・ 新聞簡報
十一・ 百劇俱樂部
大地風雷
十二・ 新聞專輯
奇情小說「夜窗」
一・ 新聞簡報
天氣報告
小說「鳳假爸爸」
二・ 祝壽祝婚點唱
古今中外
「李娃傳」
三・ 彩色繽紛
藝員五線譜
四・ 新聞報告
一身是膽
一曲寄心聲
六・ 新聞專輯
十八樓C座
七・ 新聞報告
時代曲
點播小說
八・ 新聞報告
九・ 粵曲
歌唱小說
名曲雜集
十・ 總枝細訴
十一・ 午夜怪談「怪屋」
新聞專輯
十二・ 新聞簡報
廣播完畢

商業第二台

七・ 新聞簡報
良辰樂滔
八・ 新聞簡報
續播良辰樂韻
九・ 輕快的節奏
升中會考指導
十・ 粵語流行曲
新聞報告
十一・ 名劇選播
「人生」
十二・ 股市行情報導
新聞簡報
一・ 午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
二・ 年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
升中會考指導
七・ 新聞報告
時代曲
八・ 粵曲「金故事」
時一曲陳寶珠
衛斜山合唱
九・ 英語課程
十・ 雲苑花園
唱片唱不停
十一・ 新聞報告
十二・ 廣播完畢

佳藝電視台

一・ 佳視新聞
午間劇場「俠女尋仇」
教育電視
節目預告
觀點與角度
娛樂天地
佳視新聞
洪熙官與方世玉
七・ 隋唐風雲
八・ 大地風雷
九・ 教學電視
木偶計學〇〇汽車
車輛認識及修理
〇實用英文
室內設計
佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

二・ 新聞及天氣與節目介紹
粵語長片「三姐下凡」鄭碧影、萬千歲主演
四・ 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
五・ 仙女下凡卡通
「金龍探案」片集
節目簡報
觀點與角度
六・ 故宛情深
今時今日（第一輯）
七・ 咪咪和吱吱
天氣報告及廷瀛
濟新聞
八・ 鐵甲萬能俠
之乎者也（特備綜合性節目）
九・ 麗新劇場「孤虎風雲」
特備話劇節目「人上人」
十・ 獅子山下
今時今日（第二輯）
百俠走天涯
十一・ 人海追蹤
十二・ 完播曲

麗的電視英文台

五・ 兒童世界
動物界的危機
六・ 新聞及天氣報告
觀點與角度
神犬蒲浪記
快樂時光
七・ 洛山探案
新聞報導及天氣報告
八・ 大獨裁者
九・ 神探艾利
十・ 週三影院「幸運輪」韋榮、法蘭西絲蒂主演
十二・ 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二・ 七彩「卡通片」
七彩「愛果情花」片集
午間新聞
七彩「君在何處」片集
一・ 每日電影「開太香三戲開太爺」山關德興、鄭碧雲主演
新聞簡報
第二劇場
「長白山上」
四・ 下間電影「艷鬼緣」由夏萍、呂奇主演
五・ 七彩「再生花」片集
六・ 七彩「猜打組」
翡翠劇場「春殘」
七・ 新聞及天氣報告
八・ 觀點與角度
七彩「陸賈之夜」
七彩「武松拉」
九・ 七彩「歡樂今宵」
十・ 七彩「包青天」片集
七彩「鐵質柔情」片集
十一・ 最後新聞報導
午夜電影「鐵金世界」由毛妹、關山主演
一・ 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・ 七彩「蝶舞一小時」
七彩「卡通大全」
五・ 七彩「妙女郎」
七彩「希利的郎」卡通片集
七彩「小鎮保戰爭」片集
六・ 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
七・ 觀點與角度
七彩「波比高」
七彩「生保羊小時」
七彩「神風特察隊」片集
八・ 新聞及天氣報告
九・ 七彩「英國足球大賽」
十・ 名片劇場「海國」由古七英巨主演
十一・ 最後新聞報導
七彩「黑市房客」片集
全日播映完畢

工商日報分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

由二月一日起，每段大字四個，小字三十四個，每天二元，醫藥每天四元，不折不扣，以四段為限。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式壹三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零七．二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一一三五至三一二四號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 600 B163 B164

租售

新樓廉售 九龍城津路寶號，傳向東南，全交通便，八二六二零八 水電分時，洽

旺舖租售 新蒲崗… K八九三八六六 洽

工農地售 各種地皮，新界…鄉村，261073．910750 洽

香港仔 新樓…八時至九時 洽

紅磡碼頭 近火車站，商街41號，K三六五〇七… 洽

金都洋樓 成都道…H七一六二七八 洽

西區靚樓 大道西428至438號… H234523．H250834 洽

靚樓廉售 大道西434號… 電H234523 洽

新樓出售 高勝大廈，南灣門，… 電861320 洽

招租（香港）

地王 北角…K048621．H247473

樂園別墅 純粹別墅…電視七彩…六〇六六九

高尚住宅 羅便臣道105號…電H234523．H250834

工商大廈 17至19號…電H234523．H250834 洽

旺舖招租 127號…K708993 洽

中環寫字樓

廉租

利隆大厦 香港中環…四號 電話：⑤二五三九六二

啓華大廈 中環…五百呎…H234523．H250834 洽

香港仔廠 黃竹坑道33至35號…H234523．H250834 洽

中區旺舖 35號…電H234523．H250834

半山車位 巴丙頓道十號…H234523．H250834 洽

中區商住 31號…H234523．H250834 洽

高尚旺樓 利街30A…電K041510

租售（九龍）

工商大厦 17-19號…電H234523．H250834

高尚樓租 鳳凰村…電K2680061 洽

園道 馬頭圍道314號…③361583

單邊舖橫門 平租…十36號…洽

女洲街旺舖

窩打老山 房…電③〇四二九三七

旺舖廉租 青山道…電32…

出讓

士多出讓 財…K813151 K862183

電視特平讓 12吋至24吋…K783075

中藥店讓

木屋平讓 快登記詳情12一764850陳咪走鷄

農場出讓

磚屋平讓 九〇四六五八…

聘請

誠聘 商行男女業務員…K3177

誠聘 商行男女業務員…K3386

請女會計 工廠…

待聘

誠聘教師 英文…本報信箱B164號

津校書記

米舖招請

熟手工友 本報信箱（W71）號

糧食行街新高傭厚 本報信箱（W72）號

婦女兼職 20…

稅帳 報稅，各業…K314066 K317207

專門報稅做數

帳稅 中…CO劉君

徵求

經驗外籍

收買酸枝 高價收買…電③458783

徵求伴侶

MISS T.K., 2140-10TH AVE. 402, HONOLULU, HAWAII, 94816.

專買酸枝 K八〇〇〇二七…

良友婚姻 …K942213

幸福婚姻 …K689969

遺失

遺失聲明

啟事

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

鳴謝僑港番禺同鄉會

領帛金 西環街坊福利會 即發第一組 帛金$1,040元（多則）

領帛金 西環街坊福利會 即發第二組 帛金$1,040元（多則）

領帛金 西環街坊福利會 即發第三組 帛金$1,040元（多則）

領帛金 西環街坊福利會 即發第四組 帛金$1,040元（多則）

商業

七彩瓷相 永不變色…

特價機票 美國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272．254276H

往台灣 可辦免稅納稅合法百貨用品 價廉服務週到十足滿意 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245．K849562

美加平價機票 移民學生旅遊包機 珍寶747 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550．448271 李行華外寄專平特 快捷辦

日本原子粒電話擴音器 紙幣75.00

鋁窗 唯立防… K684340 K693926 夜間假期電K450111

五彫刻 塑膠樓

澳門★台北 暢遊娛樂 快證$120 來回船票 七天$1500 酒店訂房 九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室

25元修電視 連工包胆保用一年 K427541 佳視行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

新款西裙・套褲・男用新花西裝

特價貨品 不計成本

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

追債（保密）

偉雄旅遊貿易公司 九龍彌敦道601號廖創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

鷄眼夾圈

台北 曼谷$750 星馬$850 東京$650 美加1350 $435 ⑤254733 ⑤237266

和合介紹所

中聯專業搬屋門 H627922 628973

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

運龍搬屋 K-957351．K-958805

招生

程萬昌授

英國人仕 H772205

英人小姐 K660659

英美人仕 K308085

專教玩牌

醫藥

朱玉華

婦科

樂的露 男性外用強身

李萍婦科

痔瘍 苗樂天

葉友芳

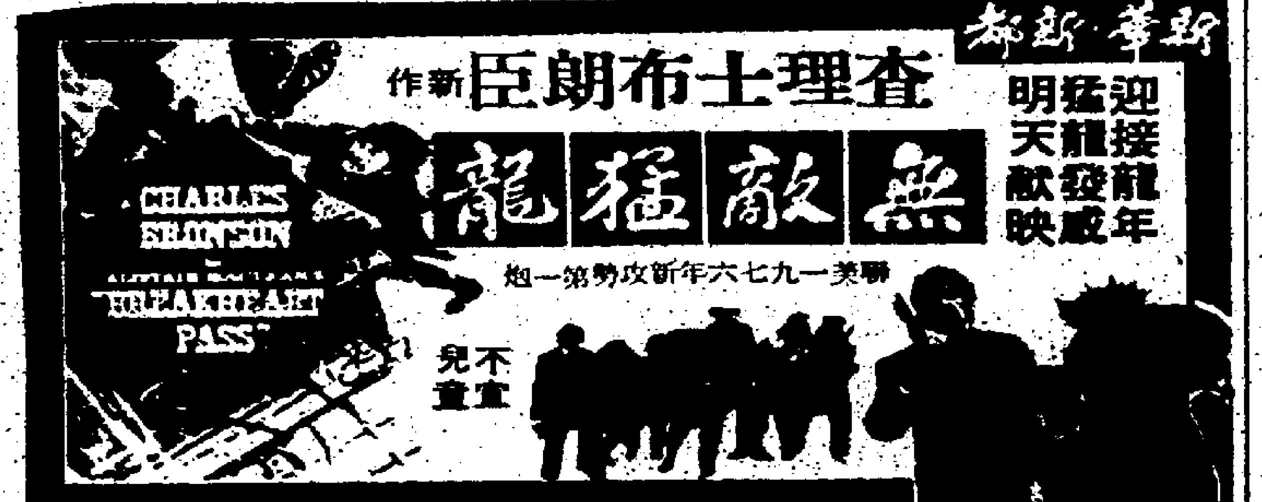
婦科

竹林氏 老牌中醫

胃

耳鳴丸

尚有戲院廣告刊十二頁



刊登廣告請撥電話二八零七零八洽

首次賽馬假澳門舉行

馬場耳語　老憲

澳門重設馬場的新聞，一度甚囂塵上，但由於公文來往繁瑣，再加上葡京方面政治形勢動盪，近來已見軟弱下來，前途如何，一時難以預卜。

香港快活谷的馬場，成為全港最大「無烟工業」的中樞，政府除在這裡抽到一筆可觀的博彩稅之外，更有若干社會福利事業之發展，由馬會所得的盈利下支付。因此，政府乃同意設立沙田新馬場，一九七八年底啓用，本港使有兩座馬場了。沙田的一座，設備是國際標準化的，更可舉辦國際大賽馬的，一九七八年底落成時，該屆之遠東賽馬會議，便在本港舉行，屆時將由馬會作東道，主持此一會議。

香港最先創辦的兩屆賽馬在甚麼地方舉行？你知道嗎？

原來本港歷史所載，第一次賽馬，却是借澳門馬場舉行的。

英國人到達香港後，卽思量賽馬的玩意，奈何找不到合適的場地，遂於一八四二年向澳門借用黑沙灣馬場舉行第一屆賽馬，當然當時所用的馬，一定是車馬，更是體育性質遠遠大於博彩性質。第一屆借澳門馬場舉行的香港賽馬，順利完成，於是翌年再借一次。此種「借場」方式一直行之數年，直到一八四八年，香港才自設馬場，一八五零年週年大賽馬，在本港自設的馬場隆重舉行，這算是本港開埠後第六屆賽馬。

初設的馬場不是在快活谷，而是在港島西區薄扶林的，而所謂馬場的設備，也是十分簡陋，後來覺得該處也不大合適，才改在快活谷闢馬場，舉行賽馬。

馬會今季舉行香港打比賽之日，印行了一本與慣常賽馬不同的節目表，便是以一八五八年快活谷馬場的素描，作為封面，由此可以知到，薄扶林馬場用了幾年便不再用，而快活谷有賽馬舉行，應該是在一八五八年，或者該年稍先的時間，屆指算來，快活谷馬場已將近有一百二十年歷史，期內不斷改進，成為今日的規模。

農曆年節習俗

文鐘

些些小趣

本港年貨攤早已出現，年宵貨亦已紛紛上市，煎堆、油角、糖果、瓜子、年花及兒童玩具等等，五光十色，應有盡有，充滿着殘年急景的氣氛。因為我國的習慣，到了這時候，許多歲晚舊俗還未能免除。所以，在「尾禡」前後，不少人家就開始採購年貨了。

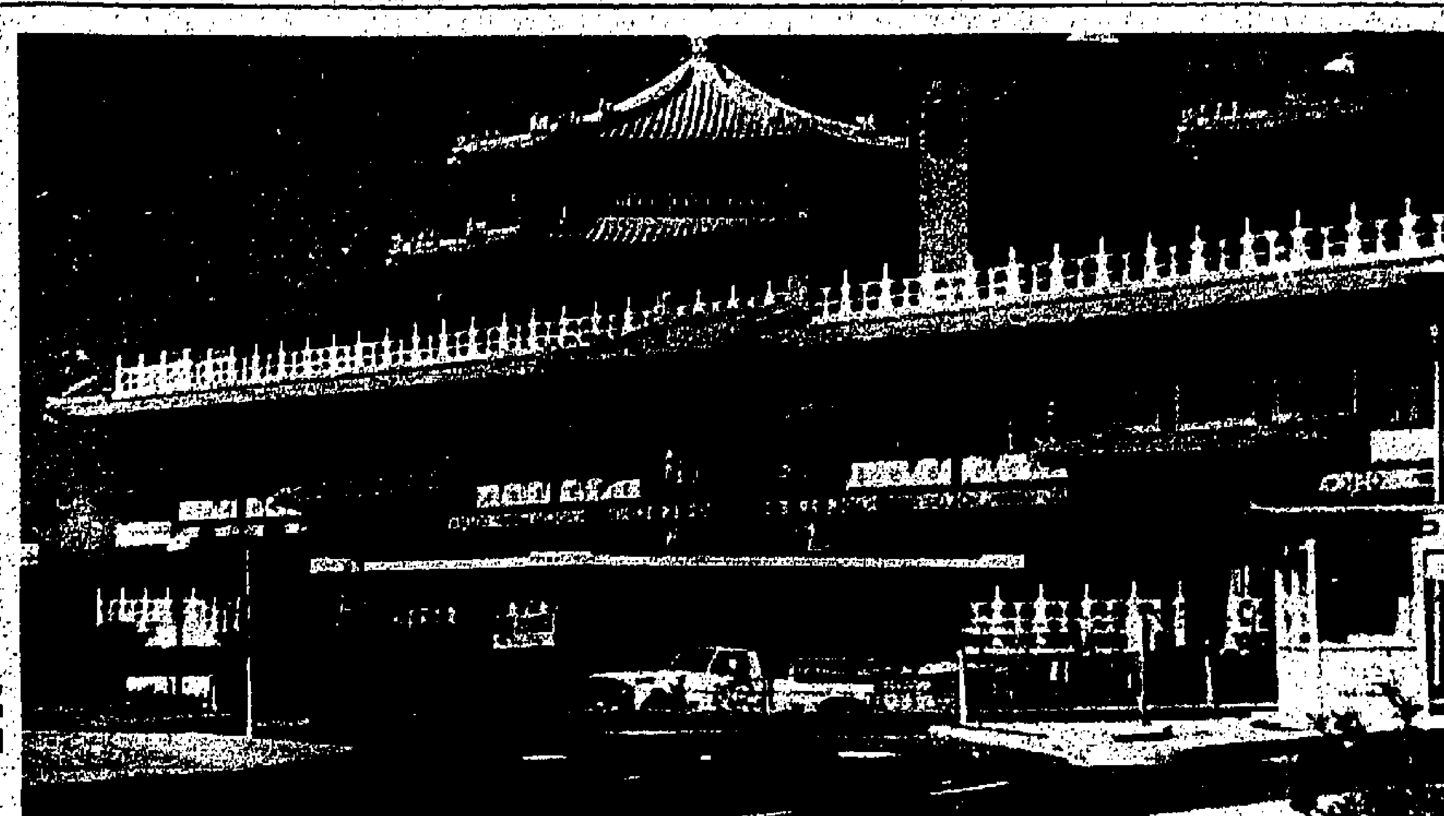
「尾禡」可以說是殘年習俗的第一聲，也是商場裏一個相當重要的日子。從前，「尾禡」一過，裁縫店、理髮店、洗衣店和浴室，都開始收「雙工」；可是如今市場不景氣，這些商店大都延至「謝灶」後才加價了。而一枝獨秀的理髮店，往往在農曆二十日左右加價。原因是人們卽使做不起新衣過年，理髮却無可避免。不過，現在青年人都歡喜留長髮，歲晚也未必非去理髮不可！因之，理髮這一行的收入，每當農曆年晚時候，已不像往年那樣理想。

「爆竹一聲除舊，桃符萬戶更新」——這種春聯雖已少見了，但農曆歲晚叫作「除夕」，故「掃屋」的節目，依然盛行，我以為這是歲晚最有意義的一種習俗，顧名思義，「掃屋」就是把屋子清掃一次，有錢人家自然要大事粉飾一番，窮苦人家也得清理一下，這對於衛生來說是大有裨益的。其實，人們所以要實行「掃屋」的原因，多半由於迷信作用，意卽掃除今年的不吉利罷了。

「除夕」的翌晨，卽是大年初一，在這一天，誰都希望有一個好的開始，所以，一般守舊的家庭，在掃屋之後，就揀過好日子貼上「揮春」。「揮春」都是用紅紙寫的吉祥語，如「從心所欲」、「老少平安」、「抬頭見喜」、「龍馬精神」、「恭喜發財」等等字樣。從前每戶人家，差不多都愛把它貼在最當眼的牆壁上，可是近若干年來，許多人為了洋化的緣故，在客廳裏是不大容易看得見這些「揮春」的了。

「還神」也是歲晚時期裏的一種重要習俗，凡是年頭在神前許下了的願，不管他們所祈求的是否真如所願，但到了歲晚必準備酒肉酬謝神恩。還神也要揀個好日子的，有錢人家便用「三牲」酒肉祭祀，神是不會吃東西的，當祂們心領後，便是還神者闔府大快朵頤的時候了。

「謝灶」之外，除夕團年更是一個重要節目，一家人在拜過神後，團聚一起吃一頓豐富的年夜飯，老人家看到子孫們個個都長大了，別有一番滋味在心頭。這個一年一度的歡聚，是頗有興趣和意義的。



檀香山的海鮮舫　位於唐人街海鮮舫，為中國人所經營，其形式與本港的相仿，盡從香港建造，而拖往該地經營者。（智宇）

半寂靜地帶

拊星

在歲晚十日間，男子理髮，由七元加至九元、十二元、十五元、二十元。

理髮師慣歡長髮風氣影響業務，其實促成留長髮的理髮師不能辭其咎。

×　×　×

福特總統夫人說美國必會出現女總統。但何時才會出現？端視乎男人什麼時候才相信女人有男人一樣的智慧與才幹。這等於說：女總統要等男人批准才有得做。

×　×　×

英國男女平等新法例，不許刊登「女侍」字樣廣告。一學院飯堂招請女侍，其廣告字句，稱作「餐廳助手」，為了暗示係請女性，文內祇聲明「需與另一女性同住一房」。但第一個應徵的却是男子。

這是非常標準的「英式幽默」。

雪佛蘭小汽車

車　空馬司

雪佛蘭所製的雪佛型小汽車，比目前也是由雪佛蘭製造的「織女星」型（VEGA）還要小，車身短了十七吋，而且重量也減輕了六百磅，不過車身仍甚闊，輪距祇比織女星型，縮窄了三吋半。

全車的設計，可以說是完全為舊傳統的型式。引擎置於車頭，而以後輪推動。懸掛系統的設計，與奧普古迪型完全相同。這車所配用的引擎為一點四公升汽缸容積，鑄鐵製的，配正頂位活瓣凸輪的引擎，為了適應美國極為嚴格的防止汽車污染環境的規格，以及可燃用不含鉛質的汽油，這車的引擎汽缸的壓縮比例祇為八點四五與一之比，而且更須配觸媒劑式，消除廢氣中所含的污染環境的氧化氮氣。這引擎祇能發出五十八匹制動馬力。倘若配汽缸容積較大的一六〇〇型引擎，則衝力較為強勁。那引擎可發出六十四制動馬力。

依照通用汽車公司發表的關於這美國製的小型汽車一般的資料，和英國製業所配用的引擎設計，相當接近，反而與奧普古迪型的引擎不同。

傳動系統的波箱為四前速的波箱，這對很多美國的駕駛人來說，是比較新奇的，祇熟諳駕駛日本和德國英國等汽車的人除外，當然，那些習慣駕駛跑車的人也不會產生陌生的感覺。很多美國的駕駛人，以配自動波汽車考取駕駛牌照。牌照上註明祇准駕駛配自動波的汽車。那些美國的駕駛人駕此新設計的美國小型汽車時，須重新考駕駛執照。

因此通用汽車公司在祇配一點四型小引擎的汽車上，也可任由顧客選配全自動波和原比冷氣的設備。但是由於引擎所發出的馬力太小，故這一種型式的「雪佛」型汽車，缺乏衝勁。

即將正式大批出廠的雪佛型美國小汽車，目前祇是三門型式的斜尾型。把尾門打開，再把後座摺疊，使可改為小型的旅行車。其他的型式，包括四門房車以及雙門輪跑車的型式，目前正試車中，很可能在不久的將來，大量製造。其設計觀念與獲索的雪佛型相同。

春節食譜馬蹄糕

自耕農

馬蹄，在植物學上的正式名稱叫「烏芋」，江南及華南各地，隨處皆有出產，因之其別名也特別多，除「馬蹄」、「烏芋」之外，還有「鳧茨」、「鳧茈」、「荸薺」、「黑三稜」及「地栗」……等等，不一而足。李時珍「本草綱目」烏芋條釋名說：「烏芋，其根如芋而色烏也。鳧喜食之，故『爾雅』名之為『鳧茈』，後訛為『鳧茨』，又訛為『荸薺』。蓋切韻鳧與荸同一字母，音相近也。『黑三稜』、『地栗』，皆形似也。」

馬蹄之體積雖小，但用途却甚大。它既可削皮作果食，又可磨成馬蹄粉，用以製作糕點；更可作為藥物使用。

根據營養學家的研究報告：馬蹄所含有的營養成份，包括有水份百分之五十五點五，蛋白質百分之一，無機鹽百分之一，粗纖維百分之零點四，水炭素百分之十四點六，是一種對人體相當有益的食物。

馬蹄品質往昔以產於廣西桂林一帶的所謂「桂林馬蹄」為第一。

這種馬蹄個頭雖不很大，但清甜而無渣，風味鮮美，尤以採後經過一段時間存貯，水份蒸發，外皮略現萎縮者為最佳。廣州近郊泮塘所產之馬蹄，雖名列「泮塘五秀」之一，個頭也比前者為大，但食味則遠遜。

馬蹄研磨成粉，曝乾後呈灰白色。孟詵之「食療本草」謂其「味甘性微寒，作羹食，能明耳目，消食，除肺胃經濕熱，厚腸胃，令人不飢。」馬蹄粉作羹的方法十分簡單。每碗約用粉一湯羹，加適量糖，以暖開水開溶，再以滾水一沖一攪即成。倘經常製來給兒童作點心，好食有益，勝於其他零食。

以馬蹄粉製成糕點，是為馬蹄糕，色白透明，晶瑩悅目。惟以食味而論，純粹馬蹄粉製成之馬蹄糕，欠缺了新鮮馬蹄所特有的清爽。因此之故，要製作一盆特別清甜爽滑的靚馬蹄糕，用料中就必須加上適當份量的生磨馬蹄。

含下製生磨馬蹄糕時，其份量配搭通常如下：馬蹄粉半斤，生磨馬蹄一斤，白糖十二両，清水二斤半（按：馬蹄粉與水的比例是一比五，多少照此類推，糖和馬蹄的份量則並不固定，可隨意調整）。

以上這份量及方法做成的馬蹄糕，個人認為其食味不錯。但口之於味，各不相同；假如你有意試製，而又覺得糖份及馬蹄過多或過少的話，則製作時大可以調整至適合自己的口味為止；或者別出心裁，大膽創新，以其他方法，加入其他材料，製成更美味適口的，亦無不可。

驚怪聲耶穌難護庇

睎孔

每逢春雨剛過，寒雨仍綿的時候，幽暗的崇基路上不免是陰晦凄寒得不成樣子。四邊躲藏了一整天的小蟲子，或許會趁機從窠臼中探出頭來噓一噓久藏的悶氣，唧唧唧的，算是為這清冷平添上幾分消息，告訴別人這裏還是個活的所在。然而，在這一唧一唧的間隔中，陰冷的可就更形陰冷，而死寂的也就更為死寂了。踏在那悠悠濕滑的幽徑上，撫來的是滿腳子的細碎，際此孤人獨在之時，苟或遇上忽至寒風，渾身便不免悚然，而鬼的故事也就會不期然的冒上心頭。

崇基之為三院學校名稱之一，本有着「崇」拜「基」督的意思，事實在師生中間，以基督信仰為宗教的，也並不少。但耶穌的地位有時在這裏却是尷尬的，最低限度，祂就不能像鍾馗一樣有祛邪驅魅的本領，而正因為祂的「保護不力」，每逢陰雨晦冥之日，同學們獨自在淒清的校園道上走時，便常覺有「鬼意」的襲來。尤其在最近一位畢業同學的碧海浮屍之後，這種「鬼魅」，在未來淒冷的一段日子裏，恐怕就會更為繪影繪聲了。

去年大考前夕，明華堂不少同學在凌晨過後仍在讀書房內掙扎。但化學系甲同學的房間，却早就滅了電燈，這大概是明天一早便有考試的緣故吧！不意在房內這寂滅的四下中，一角却悠然的響起了「卒卒」的拖鞋聲，酣睡的兩位同學初亦不為所覺，及至這「卒卒」戰勝了日來的疲勞後，甲君同房乙君首先驚醒，放眼雖無所見，但這卒卒却是瞭然。鞋聲最初是在房內踱方步，其後，是慢慢的移近甲君床邊，直到它近得不能再近時，也就停下。這時，甲君彷彿亦感覺到這不速客的干擾，在被窩裏輾轉翻騰，而這翻動却帶來了卒卒的恐慌，遂又急步往門口去了。兩位同學受過這樣的滋擾後，顫慄不已，徹夜不能入寐。直到東方泛出了魚肚白，兩位同學便將夜來的遭遇在宿舍同學間奔走相告，鬼事很快就傳遍了整個校園。

以後的數晚，卒卒的騷擾仍是不絕，甲、乙二君甚且把它的聲音錄下，以為「証據」。

本欄徵求港大、中大、浸會同學投稿，文長九百至一千字，採用後致酬。

石斛蘭　石斛蘭為一大族，分佈範圍甚廣，主要產區為東南亞一帶，種類約有千餘。由於多年經人工交配繁殖，新種更繁。花色尤見多姿多采。此蘭大約分常綠種和落葉種兩類：

常綠種之株莖粗壯而飽滿，皆通常高尺餘至二呎，葉為披針形或橢圓形，多於七、八月間開花。

落葉種植株之莖多下垂，花芽於一、二月間即從葉節處左右萌生，至三月間怒放。（寒隱珍）

香港之最

友自檀島來，少時成長於太平山下，歲月悠悠，重遊斯地相隔已三十載。詢以此一山城之面貌變化時，友云已不相識矣。

臨時揮前話別，友云香港雖稱十大，發覺能稱「最」之處頗多，亦是香港之殊榮。

「香港之最」首「最」為銀行，大街小巷，處處皆是，大小分支行為數超出七百間，平均六千人可享受一間銀行之便利，縱觀世界通都大邑，可能居於冠軍地位。除少數銀行外型壯觀外，大多數銀行佔地甚小，且僅一道大門，仿如城堡，內部廿四小時依靠照明，若無通風設備，窒息大有可能。銀行業如此蓬勃，可見得香港人發達者多於窮人。人云香港不景氣，在實為裝窮。

小唱話

友言至此，余解釋曰：銀行裝修如城堡，密不通風，實為迫不得已之舉，蓋因太平山下已成賊世界，械劫銀行之事時時發生，銀行為安全計，除加強門戶外，且裝閉路電視。若治安良好，銀行大可敞開大門交易，何用築成小籠，困在其中。然則「第二最」為何？請君道來。

友謂「第二最」為架步之多，較諸任何色情都市毫不遜色。寄居之酒店，入夜時，四鄰通街遍是架步招牌，引人發非非之思。由下機之首日，余因髮長，擬覓理髮店除之，在一橫街之二樓，設有一美容院，於是不假思索，逕行入內，一進店內，燈光暗淡，有人出迎，先詢有無相熟小姐。聞此始知此地非理髮剃鬚之所，實為色情場合之別稱，急忙轉身而出，不勝尷尬。余不解者為官方何以不加禁止，坐視色情泛濫。

「第二最」之外尚有何「最」？余欲聞其詳。

友笑道：一言以蔽之，香港之最奇多，俯拾皆是，例如昨日讀報，知月入不及一萬元之警官，竟能擁有近千萬財產，錢從何來？若非香港人慷慨，警官何能「收租」？此一最可名之為貪污之最。

※※※※※※※※※※※※※※※※※※

畫裏真

陳德華

正式「擇住刮」！

信詩開

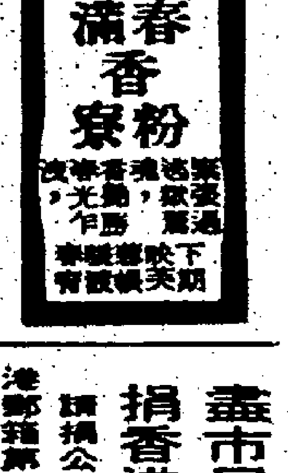
公德

倫敦萊德保險行之著名喪鐘，先幾日敲咗幾下，表示有一隻船遇難，承保之保險公司要賠款矣。此鐘原名LUTINE，乃為一隻船之名，隻船沉咗，萊德行之承保公司要賠。後來此鐘掛在萊德保險行，凡遇到有海難，就敲鐘宣告。此次敲鐘，為賠挪威旗之油船，在大西洋斷咗幾節，船上船員，最近祇由一隻日本漁船救起。該船買咗值港紙一億五千萬之保險。

萊德並非一間保險公司，而為保險公司所組織，好似商會一樣之保險機構。凡係保險公司，祇須出按金，就可以加入。不過規定佢地所負之責任乃無限責任。此機構由一六八八年起，已用萊德之名，在倫敦首先發起保險之生意。佢所開之公司，設於咖啡茶館內。此掛於萊德保險行之鐘，祇於船隻遇難時方才敲響，並非賠其他燕梳時敲者。若乜嘢事都打鐘，則周恩來瓜咗亦可能會敲鐘矣。但有冇買英國保險，我地唔知道，但係有好多中共之大官，在香港置有物業，乃衆人均知之事。而有的表面上好似靠左之人，則向英國銀行借銀紙，買日本船，掛巴拿馬旗者。而佢地亦有人在香港坐德國車，裝美國冷氣，則更多矣。故德公謂為敲喪鐘乃非奇事，祇不過人並非船而已。

萊德保險行之會員甚多，而且佢地之生意，遍及全球。英國保險公司之生意，做得最大，亦為最先做燕梳者。若有大傢保險，則佢地分擔負責，賺銀紙亦大家分。即在美國，萊德保險行之生意亦甚多，美國保險公司，接到大生意，亦要搵萊德。佢地所做之燕梳生意，唔止做船，而且做人壽，做飛機，甚至兩夫婦可向萊德買保險，包你唔會生孖仔，若生孖仔，則照賠如儀。亦有的所謂保護環境者，向萊德買保險，若蘇格蘭尼斯湖怪被科學家活捉時，萊德要賠。

先幾日，德公已講過，周恩來千古之後，治喪委員會祇一零七人，比梁山泊一零八好漢少咗一個。但佢地之治喪委員會成員，越整越少，到最後祇得家人登報訃告時，萊德之喪鐘，值得敲矣。



盡市民天職
捐香港公益金
請捐公益金者
郵箱八八八號